

**(شادارستان)ی**

**نآقا و بآندا**



**رههبر سهید برآیم**

**2021**

□

□

□ ناوی کتیب : شادارستانی ئاڤا و بلند

□ نووسینی : رههبر سهید برام

□ تایپ : سهرمهد سهئاح سابیر

□ دیزاین : توانا نه حمهد

□ تیراژ : 1000

□ سائی چاپ : 2021

□ نوبه تی چاپ : چاپی یه که م

□ چاپخانه :

□

□

□

□

□ له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتییه کان

□ ژماره ی سپاردنی ( ) ی سائی 2021 ی پیدراوه

□

□ پیرست :

□ 1- شادارستانی ئافا و بلند

□ 2- چوونه ناو باس

□ 3- گلکوی گوئزار

□ 4- دهروازهی رهزان

□ 5- ئیزدی و شیخانی

□ 6- رهگ و چرو

□ 7- گوئه دائیا و سوزان

□ 8- گهشت و سروشت

□ 9- هیمای داهینان

□ 10- ئاسوی تیروانین

□ 11- هونهرو پایه

□ 12- مهرگ و کراس گوپین

□ 13- سهرچاوهکان

□ 14- پهراویز و پهریز

□ 15- راقهی وشهکان

□ 16- ژیاننامه و بیرهوه ریبهکانی

□ 17- نووسین و بلاوکرارهکانی

□ 18- بهنگه و دهستنوو سهکانی

□ 19- پرسه نامهکان

□ 20- ئه لېوومى وئنه كان

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

(1) □

## شادارستانی ئاقا و بلند □

□

□

□

□

□

□

□

(2)

## چوونه ناو باس

تایهر ئیسماعیل سالح یان تایه‌ری وهستا سمايله سووری نه‌جار (خاله گه‌وره) ماسته‌ری هی‌نابوو له دارستان له ئەمریکا ، له ویلایه‌تی (یوتا) خزمه‌تی ژینگه و دار و گول و مه‌ل و دارستانی کوردستانی کردبوو ، دارستانی (هه‌بیه‌سووتان و پیرمام و خانزاد و سه‌سه‌نگ و ئاسکی که‌ئه‌ک) ی دامه‌زراندبوو ، بۆیه‌ش ناوونیشانی کتێبه‌که‌مان ناو لینا ( شادارستانی ئاقا و بلند ) چونکه دوو مانا ده‌گه‌یی‌ن ، واته ئاوه‌دانی و به‌رزی هه‌میش که‌چه‌نۆبه‌ره‌که‌ی ناوی (ئاقا)یه ، کورپه‌ تافانه‌که‌ی ناوی (بلنده)ه ، له ناوه‌رۆک ناوونیشانی (گول هه‌بیه و سوژان) هاتوو ، ئه‌ویش هه‌ر بۆ دوو مه‌به‌سته ، دالیا و سوژان ناوی که‌چه‌کانیتی ، له هه‌مان کاتیشدا (دالیا) گولێکی جوانه و (سوژان) به مه‌به‌ستی سوژی دل و دلۆفانی به‌کارهاتوو ، واته خالی گه‌وره (سی کچ و کورپکی هه‌بیه ) ناوی منداڵه‌کانی تا پاده‌یه‌ک جیهانییه زۆر له میله‌تان پێ نیشان و ناوه‌کان نامۆنیین له زمانه‌کانی بیگانه:

هه‌ستمان کرد خاله گه‌وره زۆر گومناو و مانگی بن هه‌وره ، به‌و توانا و زیره‌کی و پراژه و شاکاره‌کانی وه‌ک پێویست نانسریت ، په‌ندیک هه‌بیه ده‌لیت (مام برزای بزر کرد خال خوارزای مه‌زن کرد) هه‌رچه‌ند وامه‌زهنده ده‌کری ئه‌و په‌نده له زاری ( دایکان )هوه کوترابی چونکه دایک برای پێ گرینگتره له شووبرا ئیمه وه‌کو خوارزا ( خوشکه‌زا) ده‌مانه‌وی خالمان مه‌زن و به‌رز راگرین خوشکه‌زا بین نه‌ک خوشکه‌ قه‌زا ، بۆیه خال و خوارزایه‌تیمان کرد ، چونکه خاراوین له خه‌م و خوشه‌ویستی خال. نامانه‌وی خاله گه‌وره له ناو میژوو دا بزر بی ، مه‌به‌ستمانه هه‌قی خوی بدری‌تی ، کاکلی مه‌به‌ست ناساندنیه‌تی ، چونکه پیوار و نادیاره بۆ ریز گرتنیه‌تی ،

□

□ بولبول بوو ، ره نجی له گه ل گول کیشا

□ که چی بای به یان عه تری گوئی برد

□ به په نجه ی عه شق کیو بیستون نه خشا

□ که چی فه رهاد بوو ناوبانگی دهرکرد

□

□

□ کامهران موکری شاعیر به گوئاوی شیعر دهر وون پر دهکا:

□ گول بهو جوانیبه له کوشی درکا

□ نه گه شیتته وه په ره ی رهنگینی

□ دل بو شادیگای بیبه وی پرکا

□ نه بی بچیژی تاناوی ژینی

□ (هیوا) ش له کوشی ناسور و خه ما

□ نه پشکوی خونچه ی جوان و شیرینی

نه و کتیبه نه رومانه و نه چیرۆک ، باسی زاتیک دهکا له ناوه پړۆک ، خال (تایه ری وهستا سمايله سووری نه جار) واته رۆحی گول و گل و دار و دارستان و گوئزار و بیستان جار ، به مانای دیمه ن و چیمه ن و گوئشه ن و سروشت و کانی و تافگه و رووبار ، واته پسپور لهو بواره لیزان و بهئه زموون ، دیده روون و بهوره و برپا به خوبوون ، نه و کتیبه پیکهاتوه له (19) بهش و (وشه و ) وینه مروق

□ بوخچه یه تا نه کریتته وه نازانی چی تیدایه! حاجی قادری کوئی دهفه رموی:

□ (که یفی) حاجه ت نییه بکه م باسی

□ نه م کتیبه بخوونی دهیناسی

دەبىت سوپاسى ئەو پەرۇشدارانە بىكەين زۆر ھاوکار و ماندوو بوون بۇ دەرچوواندىنى ئەو كىتەپە  
هەرودەك:

1- سەرمەد سەئاح سابىر (خوشكەزاي) خائە گەورە

2- شوكرىيە سابىر حەداد (خيزانى) خائە گەورە

3- د. ئاقا تايەر ئىسماعىل (كچى) خائە گەورە

4- ھۇشيار حەمەدئەمىن سائح (دۆست و دراوسى مائى بابى خائە گەورە)

5- مامۇستا عەبدوئىلا زەنگەنە (دۆزەرەھەي بابەتە ونەكان)

6- ھىمەن مەولود ئىلنجانغى

7- ھاوکار محەمەد مەھدى (فوتوگرافەر)



رەھبەر سەيد برايم

(نەورۇزى 2021)





(4) □

## دەروازەى رەزان □

بەھەشت ئەو شوپنەيە كە خوۆشى و خوۆشەويستى تىدايە ، ژيان كورته و كات خىرايە ، گەنجى ياقووتىكى گرانبەھايە ، لە دەستدانى دەرفەت ، دەبىتە خەم و مەينەت ، ئەورۇ ئاگرە سبەى خوۆلەمىش ، مردن كوڤرە چ بەكى ھەر دىتە پىش ، جوانى مروڤ زانىارى و ئازادى و ئەوينداریە ، ئەو جوانيانەى ھەبن شتىكى گەورە و موڤكداريە ، شاردنەوہى ھەژارى ھونەرى كەسى مەزنە ، سامان بو مىرات نىيە بو ژيان و چىژ وەرگرتنە ، خەلكى خىرخواز توى دۆستايەتى و خوۆشەويستى دەچىنى ، ژيان بى خوۆشەويستى و بى ھىوا ، گۆرستانە بەھاي نامىنى ، نزيكبونەوہ لە گول ئاسوودەيى دەگەينى ، گەورەترين سەرمایە لەكن مروڤى ژير نامۆزگاريە ، خەلكى ھۆشمەند كتيب و ژيان دەخوينىتەوہ عەودالى زانىاريە ، پەروشى بى زانىارى ئاگرىكى بى رووناكيە ، زانايى و شارەزايى دايكى زانستە و ھەوين و ماكيە ، زانست و زانين كىلى قوفلەكانە ، پىشكەوتن و سەركەوتن زادەى روونى عەقلەكانە ، زيرەكى گەوھەرە ، زانايى ھىزە ، ھىزت ھەبى ، رىزت دەبى ، ھىز رىزە ، ئارامى ھىلانەى ھەوانەوہيە ، شارەزايى چاكترين قوتابخانەيە ، بى دەنگى و ھىمنى رىز و ھەيبەتت پى دەدات ، بزە و دلخوۆشى مروڤ تەمەن درىژ دەكات ، پىكەنين ھەتاويكە گولى ئارامى دەگەشىنىتەوہ ، ھەتاو ھەتا سەر لەبن ھەور و تەم نامىنىتەوہ ، ھەموو ھەتاويك ، ئاوابوونى ھەيە تاويك ، راست نەكردنەوہى ھەلە ھەلەيە ، چاكردن و بەخوداچوونەوہ بو گەشەكردن و فۆرمەلەيە ، خوۆشترە كوخيڪ لە باخيڪ ، نەك خزمەتكارى لە كاخيڪ ، كەم بژى شىر بى ، نەك زۆر بژى و لە ژىر بى ، نان و ئاو و سەربەستى ، نەك پشتىنى زىر و ژىردەستى ، ھەتاو گەورەترە لەوہى كە ديارە ، لە چاو زەوى گەورە و تىنى گەرمى بە ھەزاران ھەزارە ، گرانە بگەرى ي بە دواى رستە و وشە و مانايەك ، كالا بە قەد بالا بى بو ناسىنى دانايەك.

□

□ (5)

## □ ئىزىدى و شىخانى

ئازارنەدانى خەلگ جۈانترىن ئاينە ، قوولبوونەوۋە لەدىن ، باوۋەر و تىگەيشتن و زانىنە ، شىخانىيەگان لە بنەرەندا ئىزىدىن ، جلوۋە و مەسحەفا رەش بە كوردىن ، ئىزىدىيە شىخانىيەگان كە كەوتۈنەتە ناوچەى سۆران و كۆيە لە مېژە ، چەند بۆچوون و راي جياواز ھەيە لە روداۋى مېژوۋىي باسىكى □ دريژە.

\* سالى 1535 ز مىرى ئىزىدىيان فەرمانرەوايى مىرنشىن داسنى و سۆران بوۋىن ، لەسەردەمى سولتان سلىمان قانۋونى لەو دەفەرە حوكمران بوۋىن ، بۆيە كەوتۈنەتە كۆيە و ناوچەى سۆران ، رايەك ھەيە شارى كۆيە شويى ھەلقولانى شىخانىيان بوۋە لە دەوران!! سىنجاك بە ئالاي ئىزىدىيان □ پيۋەندىدارە ، پيۋىستى بە ليكۆلئىنەوۋەى زانستى ھەيە چونكە جيى رامان و پىرسيارە!

بە گوپرەى روداۋى مېژوۋ ناكۆكى كەوتۈتە نيوان چۆلۈ بەگ و خەنجەر بەگ لەسەر مىراتى ئىزىدىيايەتى و دەسەلات ! چۆلۈ بەگ دەكوژرى و خەنجەر بەگ دەبىتە مىر و سالى 1205ى كوچى كوچ دەكەن بەرەو سۆران و كۆيە بە ھۆى كيشە و كارەسات ، خەنجەر بەگ مېرگەى شىخانىيان و □ داسنىان بە جيى دەھىلى ، سەرەنجام بە شىخانى دەناسرىن و بلاۋبونەتەوۋە وەك خىلى !

\* ھەمىي مىسى لە باعدەرى ، نامۆزايەكى خۆى لە دەست دەكوژرى ، دوايى بە ( ھەمەد ستى ) دەناسرى ، روودەكاتە وراتى كۆيە دەبىتە مەردار و خاۋەن مېگەل و مېشەنگ و ئاش و لە زەوى و زار ، چەند گوندىك داگىر دەكات بە زۆرى زۆردار ، بايزى كورى ( ھەمەد ستى ) جيىەك داگىر دەكات گوندى □ (بايزاغا) ! زور لە شىخانىيان لە \*تۆرمەى ھەمىي مىسىن لە وەچاغا !

\* فەرمانى كوشتارى پاشاي گەورەى مىرنشىنى سۆران ، بە ناۋى (شەرع و دىن ) چەسپاندنى بەسەر ئىزىدىيان ، سالى 1831 ز دە ھەزارى ئى بە دىل گرتن ، بە ھەزاران ئىزىدى و ەلى بەگى داسنى ئى كوشتن ، پاشاي كۆرە چى پى كرا لەگەلى كردن !! مىرى سۆران پاشا كۆرە يان پاشاي گەورە ، كەوتە □ قىرچ وپرى ئىزىدىيان بەو زولم و جەورە ،

داسن لوتکه شاخیکه له شهنګال و (شیخادی) رابهړی روحي ئیزیدیان خه لگی بناری شاخی داسنی بووه له ههکاری ، شاخی داسن تاکه شاخه ناراسته ی رووی له کهعبه نه بووه بویه ناویان گوری به (مهفلووب) له زهمانی لهشکری ئیسلام و قورخکاری ! له زمانی کونهکان وئاینی حهران ، (داسن) واته خوی تاك و بی هاوتا نهك دهعبا و دیو ، ههروهك بن دیان و بن جو و بن داسنی واته بن کیو.

ئیزیدی واتا فریشته – به ئاین لقیکی یهزدانین ، ئاینیکی وهندانین ، شیخادی خوا نییه ، ملهتی ئیزیدی له خوڤه کرییه گه لهك ، خودا تاك و ته نیایه بهقهولی تاوسی مه لهك :

يا رهبی عه لاشانهك و عه لا مهكانهك و عه لا سوئتانهك

يا رهبی تویی کهریمی تویی رهیمی

يا رهبی ههر تو خودای

ههر توی لائیتی مهدح و سه نای

يا رهبی تو مه له کی مه لکی جیهانی

يارهبی تو مه له کی مه لکی کهریمی

يا رهبی تو مه له کی عهرشی عهزیمی

يا رهبی ژعه نزهل دا ههر توی قه دیمی

تو تام و کام و رای

يا رهبی ههر تو خودای

ههر توی های

ئیزیدی مله ته کی خودی پهریسن ، دیو پهرست نین ، کیویکه (داسن) ! شیخادیان پی پیرۆز و کهرامه تداره ، خوا به پیی قه ولهکان و لافز دیاره :

خودی ئیکه به بی شهریکه و بی هه قاله ، وه حدل قه هاره ، لالشی سه کنین گوت : نهفه

حه قواره ،

رووگەى ئىزىدىيانە لالاش ، لەسەر باوەر چيان لى دەقەومى چش ، لالاش بە يەكەم نشینگەى  
سەر ھەسارەى زەوى دەزانن ، بەرجەستەى پردى سىراتە و شوپنىكى پىرۆزى ئىزىدىيانن ،  
روداوى مېژووى پىر ستەمىيان بە سەرداھاتووە و چەوساونەتەوہ ، بەئام زۆربەيان لەسەر دىن  
و باوەرى خۇيان ھەر ماونەتەوہ ، ئىزدى لە زمانى پەھلەوى و ئافىستادا واتە (يەزدان)  
□ مرؤفن ئاينن

بە ھەق و وىژدان ، شاھتەمانى ئىزىدىيان ئەوہ دەگەينى خوا تاك و بى ھاوتايە : ئىزدى  
دەبىژن : شەھدا دىنى من ئىك ئەئايە ، واتە شاھتەى ئاينى من يەك خوايە ، ئىزدى دىنىكى  
□ يەكتاپەرستىيە ، خۇپراگرى و خۇشەويستىيە !

باوەر و كلتور و نەرىتى ئىزىدىيان بۇ قولايى مېژوو دەگەرپتەوہ ، ئاينىكى كۆنى كوردە بە جەور و  
ستەم ناسرپتەوہ ، شىخانىيەكان كرىقن ، لەگەل ھاوخوئىنيان شەرىفن ، بەو شپوہ و رووداوانە  
بلاوبوونەتەوہ لە كۆپە و دەقەرى سۆران ، لە دىن بووين لە خوئن نەبووين ، شىخانىيەكان بوونەتە  
موسلمان

(6)

## رەگ و چرو

شىخانىيەكانى ناو كۆيە لە توخماتى ھەمەدى شىخانىين ، لە باالى فرىشتە و پەرى تاوس و لىقىكى يەزدانىن ، تايەرى ھەستا سەمىلە سوورى نەجار ، لە لالشى شىخانىان و لەو رەگ و مىرچار ، سالى 1929 ، لە شارەكەى كۆ ، لە گۆرەپانى جەژنى ، چاوى ھەلھەينا بە چەشنى ، لە ناو تەختە وتەشو ودار ، نۆبەرە و جوان و نازدار ، چونكە پىكھاتەى ئاوى پاك و جوانى گل بوو ، بۆيە دلى شەتلگە و ئىنجانەى گول بوو ، بە ھەژارى دەخوینی ، بۆ خۆى خۆى پى دەگەينى ، بە عەشقى خویندن بە زىرەكى ، دوو نیشان دەپىكى بە تىرەكى ، بۆ خویندن و بژىوى ژيان تىدەكۆشى ، بەفر و شەربەتى مپوژ و بادەمچە دەفرۆشى، بە ھەژارى ھەر بە مندالى ، ژياوہ بە مەردى و ھەئالى! بە زىندەكى سەخت خارا بوو ، بە شەرمبەخۆيى گۆشكرابوو ، لە ناو تەختە و رەندە و شەقە و مشار ، بزمار و پەروانەى جەنجەر و دەستەندووى ھەوجار ، بە ئارەقەى نپوچەوان ، خۆى پى گەياند زۆر جوان.

لەو رۆژگارە سەخت و تارىكە ، بۆ خویندن دەگاتە ئەبوغرىب و قوبرس و ئەمريكا، لە قۇناغەكانى خویندن ھەر يەكەم دەبى ، بۆمالى باوكى كەمتەر خەم نابى و زۆر بە خەم دەبى ، كە شلكە نەمام و لە بەھارى ژيان و چروى تەمەن بوو ، لە رادە بەدەر زىرەك و يەكەمىن و دەگمەن بوو ، لە رۆژگارى ھەژارى و نەخویندەوارى لە رىزى ھاوشاران، ئاسۆى گەش ھىواى و دياربووہ لە ناو خویندكاران ، بە دلسۆزى و ھەفایى ، بە پىى تواناى داراى ، بە نامە و ديارى و ھاوكارى ، غافل نابى لە كەس و كارى ، كەم كەس پياوھتى واى لە دەست دى و ھەلدەكەوى ، پەروشى داىكى و باوكى بى و خۆشى خۆى نەوى ، بە ويژدانەوہ ئاورپان لى بداتەوہ ، خانووپان بۆ نۆژەن بكاتەوہ، لە تافى تولازى قۆز ، بە لۆژىك و بىردۆز ، داوین پاك و راشكاو ، عاشقىكى دلشكاو ، دلى دابپژ ، نابى سارىژ، عەشق و ئەشك ھەشار نادرى ، پىرۆزىيەكەى نەينىيە و باس ناكرى ، ئەمىن و راستگۆ ، سەر سىپى ھەك پەمۆ ، گەفتوگۆى دەگرد بە بى

رووپایی ، نیشانهی دهپیکا به ئهسپایی ، پای خوئی دهردهبری به بی ریایی ، ئاواتی گهوره  
دروست دهکات پیاوی گهوره ، دهگمهن و نمونه بوو لهو زهمان و دهوره، له گهنجیدا پیر ، له  
پیریدا ژیر ، تهماهی نهبوو نهیدهکرد غاره غاره ، خوئی به غرام وخهه به تهغاره ، پیی  
وابوو چاوچنۆک نهخوئی بهخته ، نهخوئی وهخته ، بهلکو دهردی سهخته ، گهرچی لهگهل  
خزم و خیزان و دۆستانی روو خوئی ریك و تهبا بوو ، بهئام توورهبوونی گهردهلول و  
رهشهبا بوو ، ناههقی قبوول نهدهکرد ، ئاگر بوو گری دهکرت ، سهراست و چاک کوردیکی  
پاکژ ، به گژ گهندهلی دادهچوو دژ.

زهوهه سابیر (دایه زهوه) (1909-1998) دایکی تایهیری وهستا سمايله سووری نهجار ، لهبهه  
خوشهویستی کورهکهی و ریزی میردهکهی به زمانی گول و گوئزار ، به میردهکهی دهگوت بابی کاک  
تایهیری ، رستهکهی پرئهدهب و ریژ بوو به نرخ وهک گهوههیری ، دهست رهنگینی وهستا سمايله  
سووری نهجار ، که مرد دوایین وهستا بوو له دروستکردنی جهنجهه و ههوجار.

(7)

## گوته دائيا و سوزان

دلی جوان بوو وهك روخساری ، سۆز و خوشهویستی و دلگهشی لی دهباری ، دهم و چاوی پر بوو له هیوا و خهندان ، باخچهی گوئی گهش بوو بهفرانبار و ریبهندان ، ناشنا بوو به خهنده و عاشق به گول و درهخت ، له شاخ و باخ و دارستان و سروشت وهرز نهدهبوو هیچ وهخت ، کهس نهبوو وهك ئهو، عاشق به گول و دار و چولهکه و کهو ، سروشتخواز، خوشخوان و به ئاواز ، بهو دانی سبهینیی سالحان ، خیر و شهر بهش نهدهکران ، هه موو سپیدان به پاچ و شهکو دوودهو و بیلان ، دهکهوته بزار و پاگزی و ئاودان و کیلان ، سهحهری پیش ههتاو به خه بهر ، تیشکی رۆژ نهدههاته دهر ، قهت ههتاو پیش ئهو ، ههئنهدهستا له خهو ، ئاو و قاوهیهکی دهخواردهوه ، وهك نانی گهرم رۆژنامهیهکی دهخویندهوه ، که چولهکه له باخچهکهی دهیجریواند ، به مهزهنده و خه یالی خوی دهیدواند ، وایدهزانی ههوال و موژدهی (بئند)ی کوری بو هیناوه ، یادگاری لهگهلا چولهکه هه بوو رووداوی دهگیراوه ، له باخچهی مال بهرامبهر مهل و گول و درهخت رادهما ، دالغهی لی دهدا و جفارهی بهربا دهدا خهم و نامویی نهدهما ، باخچهکهی پی (باخی ئیرهم) بوو ، پر له گول و داری ناوازه و لیی به خهم بوو ، وهك چهزهرتی نالی گوئی به دل په رزین دهکرد ، زوو باخچهی مالی دیراو و گولاو په رزین دهکرد ، له سهر خوان نانی نه دهخوارد بی گول له سهر میز ، بهرچایی به یانیانی وهك پاشا و نانی\* فراوینی وهك سازاده و ئیواران وهك هه ژاران نانی دهخوارد دهیکرد پاریز ، خواردنی شهو بی هوشییه ، ئه نجامه کهی نه خوشییه ، نرخ کاتی دهمانی ورد و بهرنامه ریژ ، خشتهی دانابوو رۆژانه لیی دهیکرد چیژ ، وهختی گهشت و گه پان و خهو و خواردن و خویندنه وه دیاری کردبوو ، چرکه به چرکه کاتی دارشتبوو ، له به لئین و بهرنامه وردبوو ، له پاش نویژی خهفتنان ، خوی دهخزانده ناو نوینان ، له وهختی خوی بی ههست و خوست ، یادگاری خوشی وهبیر خوی دههینایه وه و لیی دهنوست ، به دواي ههل و مهرج دهگهرا وهختی دروست دهکرد ، سوودی له دهرفته جور به جورهکان وهردهگرت، به توانا له وتهی زیپین و سه ربورده و پهندی کوردهواری ، گهنجینهی مرواری و سهر ریژ

لە ئەزموون و یادگاری ، یادگا و دیدگا گەش رون هزری تیژی ، مرۆف دۆست و دژ بە توند و تیژی،  
ورد لە رۆژمیژوو یاداشتی تۆمار ، داسووی تەبارەى خەرمانەى یادگار، رووداوەکانى بە وردەکاری ،  
خاڵ خاڵ دەینووسى بۆ ئامۆژگارى .

( 8 )

## گەشت و سروشت

پیی وابوو مروّف ئەگەر نەگەرپ ئ و گەشت نەکات ژەنگ هەئدەهینی ، پیی خوشبوو هەموو شوینی ببینی ، گەشت و کەرەن مروّف ژیر و بیرفراوان دەکا ، زۆر لە کونی ژوور بەندیخانەیه دل ویران دەکا ، حەزی لە گەرەن بوو گەشتخواز و سەیرانچی ، نەیدەویست یەک چرکەهێ ژیانی بە خۆرای و تالانچی ، ! بە پاسەپۆرت ساڵانە وڵاتان دەگەرە بە گەشت ، کەش و هەوایەکی خوشی دروست دەکرد دەیکردە بەهەشت ! بە دواى شادییدا بگەرپ خەم بۆ خۆی دەدۆزیتەوه ، گوئی ژیاں بە خەندە و خوشی گەش دەبیتەوه ، زۆر جیهان گەرەبوو وڵات بە وڵات ، نەک ئەمریکا و ئەوروپا و پۆژەهەلات ، لە کوردەواریش شارەزا بوو لە بادینان و سۆران و هەورامان ، یادگاری و زانیاری وردی هەبوو بە سەرنج و رامان ، دەگەرە بە لاقان کەند و لەند و کیو و بەندەنان ، ئەشقی تەشق بوو بۆ مەشق و ساغی بەدەنان ، بایەخی دەدا بە بەروبوومی خۆرسکی و خۆمائی ، سەیری دەهات بە مەرداران و بییری و شوانی دەم بە شمشائی ، دلشاد دەبوو بە ماله رەوهندان لە هۆبە و هەوار و بن رەشمالان ، دەتاسا بە دیمەنی رەنگین و هاژەزی زیوین و ئاوی بەفرین و بۆنی هەئالان ، کوردستانی پیی خوش و جوان و پیروژ و بەرز بوو ، چونکە هەتاو و ئەستێرە و ئاسمانی دیار بوو سائی چوار وەرژ بوو ، بەو پەری خوشحالی ، خەفەتی پیی رادەمائی ، شەیدای چیا و پەپوولە و هەنگ و مەل بوو ، پۆحی لەگەل بەهەشتی سروشت تیکەل بوو ، دەیزانی کوئی لەوەر و پووش و پاوان و پەریز و زەمەندی زۆر و زەبەندە ، دەیزانی کام خاک و خۆل بۆ گژ و گیا و گوول و دار و دەوهن باش و پەسەندە!

**وامەزانە خاکی وەتەن**

**ئاو و گلە دار و دەوهن**

**ئەو وەتەنە ئاو و گلە**

**پشت و ئەژنو و جەرگ و دلە**

ناهەقی نەبوو (مەلا کۆرە) بە شیعری جۆبار ، لە مەولوودان بخوینی وەکو کەو و کەوبار ، بەو گەرۆوه

ئاگرینە:

كوردستانه چه ند شیرینه

جه نه تی رووی زه مینه

خوایه هه ر ئاوه دان بی

قهومی کورد جی نشینه

نیشتمانی لا شیرین بوو ، دلی بو کورد سوئی و برین بوو ، بوچوونی وابوو ئەو هه موو دهشت و شاخ و کیوه، پیروژ و ئاله خوینی شه هیدانی پیوه، ئاو و گل و دار و بهردی کوردهواری ، لهکنی بهنرخ بوو وهک زیپر و مرواری ، دلی دهکراوه به کانی و خوهرگه و کاریز و بافل و بن سوول و سولاوک ، بهکهژ و کهسکایی و قامیشهلان و تراوکه و ترۆپک و پاناوک ، په لکه زیپرین و ههتاو و بارانی پی جوان بوو ، عهشقی سروشت و شاخ و گوئستان و بیستان و دارستان بوو ، مهست دهبوو به بوئی خوشی زهوی پاش باران ، به جوانی دهشت و رهوهز و نزار و زناران.

جوانه کوردستان

دیمه نی بیستان

وینهی وهک به هه شته

ئهم ههردو ئهم دهشته

جوانه کوردستان

خاکی پیروژه

دهیگوت ده بیت مروفا له گهلا فریشته بدوی ، چونکه باخ چاوی ههیه په رژین گوئی ، خولیا بوو به بهفر و کهفر و په نووی دۆل و نسی و نزار ، لوتکهی شاخی ههزار به ههزار ، دارستانی زه بهند و چپر ، کانی و رووبار و تافگه ی به خوهر ، نیهرگز جار و میهرگجار و گوئشه ن و دیمه ن ، زنه و زه نویر و بزوین و چیمه ن ، تریفه ی مانگ و پرشنگی گه لایوژ ، ئاره زووی بوو به و په ری چیژ ، شیعیری ستایشی هاواره:

پڙ له شاخ و کيو چيا و روباره  
هه مووی سهيرانگا و گول و گونزاره  
چوار وهرزی گه نا ههروهك به هاره  
بو هه ر لا نه چي هه ر ميگرگوزاره  
نه و شهونمی درهخت له رووی پڙابوو ، له جوانی گولان سهرنجی دابوو ،

(9)

## هیمای داهینان

پسپور و ژیر و گهشیر و زرینگ و زاگون ، گهریده و دنیا دیته و به ئەزمون ، لیزان له گول و گل و مهل و دارستان ، پیشنیازی کردبوو بو حکومهتی ههریمی کوردستان ، (داربهروو) هیمای و سومبولی داران و (نیرگز) هیمای گولان بی ، (کهو) هیمای مهلان بی ، (بزنهکیوی) هیمای ئازهلان بی ، قوتابخانهیهک بوو له بهرنامه و وانه و پرۆژه ، چونکه ئامانجی دەدیت له ئاسوی پاشهپرۆژه ، درهختی دهچاند بو ههزار سال ، واقع بینین بوو نهک خووش خهیاڵ ، خهونی رهنگا و رهنگی ههبوو ، کار و پرۆژهی گرینگی ههبوو ، دهویست چنارۆک و دوکان ، بکاته بووکی بووکان ، نهک ئەوی ههموو شاخهکانی کوردستان ، بو گهشت و ژینگه بیکا به کیلگه و رهنز و دارستان ، له شیکاری و ریکاری و توژینهوه و رووهکپهروهی و ژینگهوان له بهرزایی ئاست، له زانستی پۆلئینهندی و فلور وهک شاگردی ئەفلاتوون و تیئوفاست ، ئاواتی بوو شوینی وشک بهیار و شهوله و پهژستان برازینینیتهوه به سهوزایی و گوڵستان و دارستان و بیستان ، مهبهستی بوو ریزهی ستانداری سهوزایی ، به چاندنگا بگهینیته ئاستی بهرزایی ، بو دوورایی دوارۆژ نهخشی بو داپشتبوو، نهکرا چونکه بی ههشت و

مشت و پشت بوو، چهندی کرد بوی دانهمهزرا ، دهست بهکار با له رهن و مهزرا،

(ئهم ئهرزه مهزرهعهی عهمله و گولخهنی ئهمله)

، بهو تهزره تهژی له مافووری گیا و فهرشی گول و چاوگهی ئاو و خاکی به کهک و رواوگهی روک و بهههشتی گیاندار و مهل ، متمانهی به خووی ههبوو پیی دهکرا و لیی دهزانی و دهیتوانی ، و لآت کهسک بکا بو سهیرانگا و نموونهی جوانی ، دل ئارا دهبوو به زهوی بهپرشت و ئالو و ئالو و به ئارایش ، شیعری شاعیرهکانی له ستایشی کوردستان دهکرده فهرمایش ، گشت کوردستان ، به تهنستان ، خاکی زمرووته ، بهپیت و به برروته، شیعرهکهی (بیکهس) بهسه بو جوانی بی سنوور :

شاخی رهنگا و رهنگی کویره باعیسی کهیف و سروور

ههر دهمه بهرگی ئه پووشی ، گا سپی ، گا سهوزو سوور

مه حال بوونی نییه له خهون و خوښه ویستییدا ، نه سره وتن ده تگه ینی به ئاوات و راستیدا!، خوئی  
 گو له (دالیا) و دره ختیکی بالآ (بلند) بوو ، ئاڤا و سوژان ژیانی هه موو راستی و نه زموون و په ندبوو ،  
 په ند دهنگی خوییه ، رۆژان رۆژی له دوییه ، ژیانی چر بوو وهك دارستان ، دلئ سپی بوو وهك به فری  
 زستان ، گوستان و دارستان و سروشتی گهش بوو له ناخی گیانیدا ، خیرخواز و پاك نیاز و سه رفراز  
 و کارساز و ئاواته خوازبوو له ژیانیدا ، عه ودالی توئی ناوازه و نه مام و شتل بوو ، گو و داری سه یر و  
 جوانی له ناو مه رکانه و ستل بوو، مه به ست و هه وه سی بوون ، یهك یهك له سه یری نووسی بوون له  
 تابلۆ سه ر ته ته لآن ، له تاویر و ناو به رده لآن ، به ته واوی لی دهنووسیین ، لی ت دهنانی به بی پرسیین ،  
 دلئ نه رم و نیان ، مرؤڤ دهكا جوان ، به رکه تی و هیژا، ورد له راویژا ، دارستانی (پیرمام و خانزاد و  
 سه رسه نگ و هه بییه سوئتان و ئاسکی که لهك\*) ی دامه زران دبوو، (سه دان شتل و گوئی رهش و داری ئورز  
 و دار پلاتانۆزی) (*Orientalis Platanus*) له کوردستان رواندبوو ، ئیلچی و پردی په یوه ندی  
 نیوان کورد و نه مریکا بوو، له داری ته مه ندار و (کهو) نیشانه ی پیکابوو ، دلئیا دهبوو، بی هیوا  
 نه بوو، به ده ستچین و شاره زایی شتل و چقل و قاش و تو و شتل ، کارنامه ی فراوانی هه بوو خاکی  
 نیشتمان ئارایشت بکا به شینایی و درهخت و گو و گه ریده ی گرد و گه وه و یال و دو و به رده لان ،  
 مله و که پک و شانی شاخ و هه ر له ته لان و که نده لان ، کون به کون هه وراز و لیژ و به یرون و  
 دیمه کار و سه نگلاخ و قشلاخ و لیلاخ گه را بوو ، رهقان و کهسته ک و ته موخ و ئاودر و شینک و سوړک  
 و گله زه رده و گله سه ر و هه رکه و و قۆپه ن لی به هیوا و هونیا بوو ، به زه وق و سه لیه به رامبه ر  
 سروشت خوینی دهبزووت ، له ئاست خه ملیوی خاکه لیوه وهك گو و ده پشکووت ، عاشقی چاوی که ژال  
 و گه ردنی پرخال نه بوو ، خاله گه وره عاشقی که ژبوو وهك هیمن:

عاشقی کیو و ته لان و به نده ن و به ردم نه من

هه میشه گهش له مه جلیسان به پیکه نین و نوکته و قسه ی خویش ، تایه ر ئیسماعیل سالح سیاسی  
 نه بوو به ئام کورد په روهر و بو گه له که ی به په رویش، خه یالاتی کوردی ده کرد ، حیزبی نه بوو به س  
 کورد بوو کورد ، خوینه ر و نووسه ر ، ببوو به نه فسه ر ، پی و وابوو دیموکراتی بریتیه له ئازادی و  
 دابین کردنی به خته وه ری و خو شکردنی گوزه ران و ژیان ، هه ر کهس خه لک راو بنی خوئی

ناحەسىتەوۋە ماندوو دەبى دەكا زيان ، زۆر جار گىژەلوولكەيەك چلە پووشىكى بى ناشكى بەئام دارى  
گەورە لە رەگەوۋە دەرددەھىنى.



## ئاسۆ تېروانىن

چاۋ پەنجەرەدى ھۆش و ژىي سۆز و ئاۋىنەدى دەروونە خۆى تىدا دەبىنى ، جىهان خۆى نىشتىمانە ، چاگەکردن ئاين و وىژدانە ، ژيانى بە شەۋەزەنگ نەدەشوبھاند ، بۆيە چراى دادەگىرساند و گول و درەختى دەچاند ، سالانە بۆ دۆست و برادەران و كەسوكارى ، گول و درەختى بۆ دەناردن بە دىارى ، ئازەل دۆست و دۆستى بالندە و ژىنگە پارىز ، راي وابوو دار و گول رۇحيان ھەيە شايستەن لە رىز ، زەردەشت و ئىبن سينا و رازى ۋەك دەرمان بايەخيان بە گول و گز و گيا داۋە ، (باپىروس) سالى (1874 ز) ھەنگرى ناۋى (800) گيا و گولى دەرمانى بەكارھىناۋە ، خالە گەورە خارا بوو لە خەم ۋەھەژارى ، ھەنبانە و مۆزەخانە بوو لە ئەزموون و يادگارى ، خالى بوو لە خار و درك و رك و كىنە و بىزارى ، وىژدانى ئاسوودە و قەرزارى كەس نەبوو ، خەمى ھەموانى بوو بەس لەگەل ئەۋەش بى ھەۋەس نەبوو ، مروفكە بۆ خۆى ژيامەرگە ، دەكەۋىتە پەراۋىز و پەرگە ، بە سۆز و دلۇقان ، بۆ خزمان بە كۇفان ، خىۋەتى خارا بوو ، بە خەم و كارا بوو ، تەفگەر و تەفگۆ ، خاكى و پىر پازۆ ، خوا ناس ، نوپىزى دەكرد چووبوۋە ھەجى ، ئەركەكانى موسلمانىيەتى كىردبوو جى بەجى ، دلى بە دنيا خۇش ، ھەمىشە گەش و بە جۇش ، گول و گل و مەل و دار و درەخت و گز و گياى دەناسى ، دەيزانى ناۋى زانستى و جۆرى نەخۇشپىيەكان و خەسلەت و شوناسى ، گيانى روھكى دەزانى لە پنج و پنجك و پۇرگ و پۇقزە ، لە تاجى گول و موتىرە و بىرك و قاش و قەلەم و قىزقزە ، پىسپور لە پەتا و ناسىنى كىرم و زىندەۋەر و مېش و مەگەز ، دەۋاى دەردى دەدۇزىيەۋە چارەدى دەكرد لە بنەچە و رەگەز ، دەپپاراستن لە وشكبوون و پىرەلۆك ، بە ئامۇژگارى و پارىزگارى كىردنى بە تانوك ، رووناكبىرىكى فرەلايەن و پىر ئارەزوو ، لە ھاۋسەنگى رىز سەنگىن لە تاى تەرازوو ، كۆمەلئايەتى و ئاۋەدان ، چراچى كۆر بە خەندان ، خۇش بوو وتە و گفتارى ، قەند لە دەمى دەبارى ، جگە لە كوردى و شىۋەزارى بادىنى و چەند زمانى دەزانى ، عەرەبى و ئىنگلىزى و توركى ... بە روون و رەۋانى و جوانى ، چونكە خويىندى تەۋاۋكردبوو لە قوبرس و ئەمىرىكا ، (ويلايەتى يوتا) ، شارەزا بوو لە گول و درەخت دەيزانى كام خاك نەرمان و باش و بە رەنىۋ و بە پىتە ، گەل ۋەرىۋ و رىزىۋەكانى بن دار و

گول ، پيى وابوو به كهلكه دهبي به پەين و زبل ، بوخوشي چارهى نهخوشي و گەشانەوہى گول و درەختى دەزانى باش ، بۆيە ناويان ليناابوو دكتورى دار و درەختى به بەلاش، دەيزانى كام روەك له چ خاكىك دەروى، چەند حەز به ئاو و هەتاو دەكا و چۆن دەپشكوئى ، شارەزا له شەواشىنك و دركەزى و توودرک و خرنووك ، له گز و گياى بەهاری و له گۆلمەزە و گەپلە و گلێخە و گۆزروران و گيلاخە و گوئز و لووشە و ترشۆكە و شەكرۆكە و شەكرەباوى قواردە و قەرەقاج و قەيتەران و بەلارووك ، گوئناس و زەويناس و گز و گيا و دار و بەردى دەناسى ، هەموو جوړە نەخوشيەكانى دەزانى به وردى دەيكرد باسى . پيشەنگى كاروانى كىلگە و گوئستان و جەنگەلستان بوو ، رابەرى كشتوكال و راپوئزكارى رەز و شينايى و بيستان بوو، پيشكارى باخچەوان و جوتياران له ناسينى و رواوگە و خاك و دۆل و تەپۆلكە و بەرد ، له خاكاو و ماكاو و نازاو و شو و شيناوهرد و گەردووهرد ، ورد و كارامە له ئاوداشتنا ، له نەمامگە و تۆ و شتل ئاشنا ، دەشت و دەر و كەز و سارا ، له كز و ئاهەنگى بەھارا ، دەبيتە كەژاوە و تارا ، بەهەشت ئارا ، دەنگى مەلان ، ميگرى گوئان ، گەشى دار و درەخت و جوانى سروشت ، دلخوش دەبوو پيى لى تيدەگەيشت ، قوول دەبوو له بەرنامەى پزىشكى به شيوہيەكى زانستى ، دەيزانى سوودى سەوزە و ميوە و خواردەمەنى و فرتەمەنى و شلەمەنى بو تەندروستى ، له چ پيکھاتووہ ! چەند ريژە تەندروستە ! بو ساغى گيان و لەش چ پيوستە ! دوو كچى دكتور بوون ، زانيارى زۆر بوون ، بە زانيارى و يادگارى و هوشيار و ئاگادار ، بە دەگمەن هەلدەكەوى وەك ئەو له دارستان شارەزا و شەھادەدار .

(11)

## هونهرو پایه

تایهر توفیق و تایهر ئیسماعیل سالح ههردووک تایهر و بن نامۆزا و شیخانی و یهك بهرهباب بوون ، دوو کهسایهتی جیاواز و ههئکهوتوو و مرقفی نایاب بوون ، باوکی تایهر توفیق ، (توفیقه درپژ) ، نهیدهویست و حهزی نهدهکرد کورهکهی ببی به گورانی بیژ ، که گورانی گووتبوو له ئیستگه نیگهران بوو خوی دانابوو به بهخت رهش ، گوتبووی ههی به چهلاوییهوه کورپی خهئگی دهبی به مامۆستا و نهندا زیار و دکتۆر و... کورپی من دهبی به چاوهش ، نهیدهزانی هونهر له پروانامه و پله و پۆست بهرزتره ، هونهرمهندی گهل ههر زیندوو و نامری له زۆر کهسایهتی بههیزتره ، له میژسائه مرقف به دواي نه مرییدا گهراوه ، وتهی (کامبانیلی) تهواوه و باوه ، (کوردستان خهزنهیهکه هیشتا به چاکی نهناسراوه) ، دهنه بهقههه کووسار و کالیپتۆز و مناره بلند بوو ، نهدهدیترا چونکه دهزگای راگه یاندن و جارچی بووی له گهرنه بوون زهمانه بزری کردبوو، دهبوو به پهیزهی گولباران ههئزنا بوایه بو سهرمانگ ، له ئاسمان هاوشانی ئهستیرهکان بوایه له ناوبانگ ، گوشه نیگای زانستی و تاقی کراوه و پروانگهی راستی و بهئگه بوو ، به توپژینهوه ورد و وهرددانهوه و به پله و پیگه بوو ، وریا و خاوهن پیگهی چاک ، ریك و پیك و پهريژ پاک ، به ئهستوپاکی ، کار و چالاکی ، وای ئه نجام دهدا ، شایان و رهدا ، بی فیژ لهسهه کورسی و میژ ، له بهرپوهبردن به وزه و به هیژ ، خاله گهوره ، مانگی بن ههوره ، مابوو زیندوو بوو لهو یاد و دهوره ، کهچی وهك تایهر توفیق ناوبانگی نهبوو ، چونکه هونهر و دهنگی نهبوو.

**نامری دهنگی دهینی تایهري خوش خوانی من !**



دەمەزنان) بەقەد خۆپەتی، لە خاكا مەیلی رەنگ و بۆپەتی ، مەرگی تەندووری جەرگی داگیرساوی پەرگەر ، گەرچی لە بیر ناکرێ بەلام خاك مەیل پەرە ، كیلێکی بەرزیش بەقەد درەختی بڵندە بالابێ ، كفنێ لە ئاا و گەلا و گوئی ئال وئابێ ، قلیشه دارێ بە مشار و تەشووی وەستا سمایلە سووری نەجار ، چەپکی گوئی گەش ، رەنگا و رەنگ و رەش ، لە گوئزار و مێرگجار و نێرگسجار ، چلێ لە نێرگز ، لقێ لە ئورز ، لە گوئی لیلۆز ، گەلای كالیپتۆز، لە پەلکی دارمازوو و داربەرۆو ، لە گاژ و سنەوبەر و سەرۆو، لە شمراخی دار چناری لەندەنی ، گەر هاتن بۆ دیدەنی، دەسكێك لە پونگ و شنگ و نەعنا و رەشە رەیحانە و جاترە ، لە گژ و گیای بۆنخۆش ئەوێ لە دەرمان چاترە، لە كنییر و قەنەفل ، لە شەوبۆ و سونبول ، لە پەرەیی كیشكە و تاوس و كەو ، دانین لەسەر گوێرێ ئەو ، لەگەل مەشتێ خۆلێ پیتمۆز ، لە مۆرییە تەرزە و شەبەنگە بە رۆژ ، دەستەباشییەك لە تۆی ناوازه و بەرچنەیهك لە پەرەیی گوێ و گلووكە و خونچە، پەرش و وەشان بێ بۆ سەر ئارامگا و پەخشان بێ بۆ ناو باخچە ، با گوێ ریژ بێ ، نەمام نیژ بێ ، (كەیفی) بە كەیف بخوینێ وەك بولبول و \*هوزار .

(با فەرشی سەری ریت بێ گوێ و گوئشەن و گوئزار)

لە ناو گوئزار و \*نسار و سروشت و شاخ و باخ و مەل و دارستان ، یادی بەخێر راگرن گەلی برادەرەن

و خۆشەویستان و دوستان !!

□

□

□

□

□ (13)

## □ سەرچاوهكان

- 1- گوئبژيريك له په‌ند وته‌ی ناوداران - ئینگلیزی - فارسی - کوردی ئاماده‌کردنی - به‌ره‌م عوسمان - 2012
- 2- وته‌ی بلیمه‌ته‌کان- جوانترین وته‌ی ناودارانی جیهان - وه‌رگی‌رانی قوباد که‌لوئس- 2012
- 3- وته‌کانی ژیان - محمد عبد الرحمان زه‌نگه‌نه- 2006
- 4- میر‌جار - ئاراس ئیلینجانی - 2017
- 5- شیخان و شیخان به‌گی - خدری سلیمانی و سه‌عدوللا شیخانی - 1980
- 6- ئیزیدیاتی - خدری سلیمان و خه‌لیل جن‌دی- 1979
- 7- ئایینی ئیزیدی- نووسینی - د.عه‌بدولقادر مارونسی و بورهان فائق فارس- 2019
- 8- میری کورد - د.جه‌مال نه‌به‌ز - وه‌رگی‌رانی سه‌ردار محمه‌د عه‌لی ره‌واندووزی- 2019
- 9- یه‌زیدییه‌کان له میژووی نه‌ته‌وه‌که‌یاندا. یه‌کی‌تی نیشتمانی کوردستان
- 10- ئاین و تایفه ئاینیه‌کان له کوردستان - میهرداد ئیزیدی - بلاو‌کراوه‌کانی مه‌کته‌بی بیر و هو‌شیاری (ی.ن.ک) - 2002
- 11- هه‌ردوو کتییی پی‌روزی یه‌زیدییان - جلوه و مه‌سحه‌فی ره‌ش - د. مه‌کسیمیلیان بتینه‌ر - 2006
- 12- ده‌رباره‌ی کورد و ئیزیدییه‌کان - کۆنترین (ده‌ست‌نووس) وه‌رگی‌ران و پیشه‌کی و په‌راویز د. هه‌لکه‌وت حه‌کیم له‌گه‌ڵ پیشه‌کی پۆل پی‌ردریزی - 2013
- 13- ده‌ست‌نووسه‌کانی (تایه‌ر ئیسماعیل سالح)
- 14- دیوانی (عه‌ونی)
- 15- گو‌فاری که‌کو‌ن
- 16- ئایینیستان - که‌ریم زه‌ند 2006



34- شیعریکی وهلی دیوانه به دهنگی هونهرمه‌ند که‌ریم کابان

35- (دهست‌نوس) وینه‌ی وهک به‌هه‌شته: شیعر و ئاوازی مامۆستای گه‌وره هونه‌رمه‌ند (زاهیر

مجه‌مه‌د)ه

36- رهنگا و رهنگ (کۆمه‌لیکه له گۆرانی و سروود و هه‌لبه‌ست) - دانان و کۆگردنه‌وه‌ی (زاهیر

مجه‌مه‌د) - 1970

37- دیوانی حاجی قادر کۆیی - پیداهاتنه‌وه‌ی نوی: هیرش بی‌تووشی 2007

38- سه‌رجه‌م به‌ره‌مه‌کانی مامۆستا هیمن - 2014

39- دیوانی فایه‌ق بی‌که‌س - مجه‌مه‌دی مه‌لا که‌ریم - 2011

40- گیا و گۆل - قادر باوه‌جان - 2012

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□  
(14) □

## پهراویز و په ریږ

\* شوکر و سابیرن مهبهست له شوکریه سابیر حه داده دهکاته خیزانی تایه ر ئیسماعیل سالح که له 1964/7/2 پرۆسه ی هوسه رگیریان پیکهیناوه سی کچ و کوریکه ههیه (د. ئاڤا ، د. سۆزان ، بلنډ ، د. دالیا ) □

□ د. ئاڤا هوسه ری (مستهفا ئەمین) ، مندالتهکانی (عهبدوڤلا ، رانا ، فۆلیا)

□ د. سۆزان هوسه ری (د. سه ئاحه دین یاسین) ، مندالتهکانی ( ژین ، ئالان )

□ د. دالیا هوسه ری (د. شوان موهفهق) مندالتهکانی(شارا)

□ بلنډ خیزانه که ی (ئه فین جهلال) مندالتهکانی ( تارا ، لارا ، ئه حمه د )

\* شیخانیهکانی ناو کویه هه موو ده گه ریږنه وه سه ر(حه مه دی شیخانی) بویه ده لپن له توخماتی □  
حه مه دی شیخانین ، ههروهک چۆن هه ویږیهکان هه موو ده چنه وه سه ر (حاجی به کراغای هه ویږی) □  
و تاله بانیهکانی کویه ش ده چنه سه ر (شیخ غه فووری تاله بانی) ، جه لیزادهکانی کویه نه وه ی حاجی □  
مه لا ئه سه ده ی جه لیزاده ن □

\* گۆره پانی جه زنی یان گۆره پانی چه رخ و فه لهک نزیك مائی وهستا سمایلی نه جار و مزگه وتی □  
مه حمود اغا و حه مامی حه سه ن اغا بوو .

\* خاله گه وره (تایه ر ئیسماعیل سالح- تایه ری وهستا سمایله سووری نه جار) به مندالی هاوینان □  
باده مچه ی فرۆشتوو ، (مسکین) ی شاعیر پورزای دایکی بووه ، داوای لیکردوو ، شیعریکی بو دابنی □  
باده مچه که ی بفرۆشی بویه (مسکین) ی نه و چه ند دیره ی بو دارشتبوو! □

□ تامی زاری باده مچه

□ به ددان بیکه پارچه

□ چه قه له و باوی و کاموسهك

□ دوو مراکی به فلسهك

دیاره بهو ریکلامه هاوار و بانگی پیکردووه ، زیاتر و زورتی فروشتووه ، بادهمچه که ی برهوی پتر

□ پهیداگردووه. باو بوو له کویه مندالان که بادهمچه یان دفرؤشت هاواریان دهکرد:

□ به تام و خوش بادهمچه

□ شرقه ی دی وهك ده مانچه

مسکین ناوی (محمهد کورپی حمهد بهگ) به (حمهد بهگی) یان گوتووه (حاجی بهگ) له سائی

1920 له شاری کویه له دایکبووه ، پیشه ی سهرتاش بووه ، دوکانی له بهر دهرگای مزگهوتی گه وره ی

کویه بووه ، سائی 1941 به نه خوئی (تیفو) کوچی دوا یی کردووه ، له شاری کویه ش نیژراوه ،

پیاویکی قوژ و جوان و زهوقانی و عاشق بووه ، دوست و هاوته مهنی شاعیری گه وره (ماموستا

□ نه حمهد دلزار) بووه شیعر بوته گورانی نهو شیعره که به گورانی دهگوترا هی (مسکین) ی شاعیره:

□

□ یارم رهش پو شه به پیچه و عه با

□ بو نییم توراوی نائی ی مهرجه با

□ یارم بی وهفا

□ یارم هاته وه له مه دره سه وه

□ دهستی ژیر عه با ی به دهفته ره وه

□ میعاد ی مه کته ب دهستی دا جانتا

□ روئی بو مه کته ب نائی مهرجه با

□ دیسان هه ریا نخست سیداره ی رو می

□ ده بلین به یارم بیته نیو چومی

□ چاوم چاوه ری ی دهرکه ی دوو دهری

□ كەي بۆم دەرکەوئى كراسى كودەرى

□ رىگا كەي مائتان دەكەم بە جادە

□ تاكو پييدا بى بە لار و لە نجه

□

□

□

□ بۆيە :

□ بەهرە و (مسكين) ە ، خادم و راجى

□ كەيفى لى نەما ، لە بەختى حاجى

□

□

\*سالى 1992 خالە گەورە (تاھير ئىسماعيل سائح – تايەرى وەستا سمايلە سوورى نەجار) لە

ريكخراوى (ئۆفدە) ئەمريكى كارى دەکرد ، من يەكەم قايمقامى شەقلاوہ بووم لە پاش راپەرپين ،  
بار و گوزەرانى خەلك نا لە بار بوو ، حكومەتى عيراق ھەريىمى كوردستانى فەرامۆش كردبوو، پارەى  
عيراقى رەسىدى نەبوو!

ريكخراوى ئۆفدە كە ليپرسراوہكەي(سكۆد پورتمان) Scot Portman بوو ، بنكەي لە عەنكاوہ  
تەنيشت كەنيسەي مار يوسف بوو ، ھاتنە لام لە شەقلاوہ ، داوہتيكى كوردەواريم كردن ، مستەر  
سكۆد گوتى چيت بۆ بكەم ! چۆن سەركەوتوو دەبى كە لەو شارە قايمقامى منيش گوتەم باپيرە گەورە  
لەو شەقلاوہيە دادوەر يان بەرپۆبەرى ناحيە بووہ ، كاربەدەستيكي بالابووہ لە شەقلاوہ ، خۆشم  
ئەوہندە سائە پيشمەرگە بوويم ، چوارجاران بريندار بوويم لە شاخ و پيشمەرگاييەتى ، ھەر لە  
شاخى سەفين كە شەقلاوہى گرتوتە باوہش بە سەختى برينداربووم وەخت بوو بمرم خەلكى شەقلاوہ  
خەبات و پيشمەرگاييەتى و ماندوو بوونى منى بۆ چيە ! چ ئيشى بە باپيرمە لە شەقلاوہ كاربەدەست  
بووبى! گەر دەتەوئى سەركەوتوو بىم، ئازوقە و نەفتم بۆ ھەموو خەلكى شەقلاوہ بۆ دابين بكە ، ئەوہم

بەلاوھ گرىنگە : لە راستىدا مستەر سكوڊ پوڤرتمان زۆر قەسەكانى پى جوان و باش بوو ، چونكە بۆ بەرزەوھەندى تاكە كەس نەبوو ، ئازوقە و نەفتى بۆ جى بە جى كردين ،مامۇستا مەلا عەزىزى ئىمام خەتیبى مزگەوتى گەورە شەقلاوھ حاجى مەجىدى قەساب شاھىدى حال بوون.

بە ھۆى خالە گەورەوھ لە رىكخراوى ئۆفدە سى كەسى بۆ دامەزراندىن وەك (چالاک لەتيف عەبدولقادر عەسكەرى ، شاخەوان حەويزە قادر(شاخە رەش)، كاوھ حاجى سادقاغای غەفوورى) پاش 31ى ئاب ھەر سىكيان رۆيشتن و گەيشتنە ئەمريکا بەھۆى ئەو رىكخراوھوھ.

\* خالە گەورە كە دەيخویند لە ھەندەران سالى 1955 خۆیندكار بوو لە بەشى ناوخۆ ، ھەندى پارەى كۆكردبووھ بۆ باوكى ناردبوو كە خانوھكەى پى چاك بكەنەوھ ، خانوھكەيان نزيك حەمامى حەسەناغا بوو لە گۆرەپانى جەژنى لە كۆيە ، تەرەشوعى تىدابوو ، بەو پارەيەى ناردبووى خانوھكەيان نۆژەن كردبووھ ، كە خالە گەورە گەرايەوھ بۆ كوردستان و كۆيە ، لە رادەبەدەر خالە گەورەى ماچ دەكرد و خالە گەورەش دەلى چيە بابە ھيئەدەم ماچ دەكەى قەت وانەبووى! سمايلە سوورى نەجارى باوكيشى گوتتوبووى كورم رەبى عەمرت دريژ بى بەو خوايەى تۆ نەباى ئەو خانوھەمان بەسەر دادەرما !

ئەو خانوھە ئىستا بۆتە بالەخانە بە ناوى (بالەخانەى سمايلە سوورى شىخانى) سالى 1933 تاپوى خاقانى ھەبووھ.

\* جارىك كرىكارىكى دارستان جووتە كەويكى نايابى بۆى ھىنابوو بە ديارى ، نەيدەويست لىى وەرېگرى ، بەئام كابرە بە نكوولى سویندى خواردبوو كە دەبى وەرېگرى ، ناچار جووتە كەوھكەى بەقەفەسەوھ لى وەرگرتبوو ، دواى ئەو چوووبوھ (پىمام) لەوى كەوھكانى بەرەللا كردبوو ، گوتتوبو بەوشاخ و سروشانەوھ جوانە

\* ئاڤا و بلىند و سوژان و دالىا كور و كچەكانى خالە گەورەن. كورپكى بەناوى (نەبەز) مردبوو ! سەيد برايم (زاواى خالە گەورە تايەر ئىسماعيل سالىح) ئەو شيعرەى بۆ تاكە كورەكەى كە (بلىند) لە دايكبووبوو دانابوو ، لە حوزەيرانى سالى 1969 لە كۆيەوھ بۆ ھەوليرى ناردبوو، ديارە حاكم پيشرەو ئەو وەختە بەسەردان لەوى بووھ:

## بۆكاك تايهر

بېستوومه خودا كورپكى داوه  
عه مرى دريژ بى بلندى ناوه  
رابويىرى خوشى به كامه رانى  
تالى نه يه ته سه رپى ي ثيانى  
ئه مهل و هيوام هه يه بوكه سان  
ببېته رۆله ي يه كه م قاره مان  
پر ژير و هوش و چالاك و مه ندبى  
كاكى بلندمان به رزو و بلند بى  
سناومان هه يه له بو شوكرى خان  
له گه ل خه جاو و خزم و مندالان  
تكايه پيشره و زوو بنيره وه  
وانه كه ي له مال بچيته دهره وه

\* خاله گه وره (تاهير ئيسماعيل سالح - تايهر وهستا سمايله سوورى نه جار) ، زانيارى گرینگ و وردى هه بوو كه كهوى كوردستانيان بردۆته ئه مريكا ، ئه مريكىيه كان كه كهوى كوردستانيان برده ئه مريكا ، به ريوه به رى بالنده له ويلايه تى يوتا گوتبووى سوپاسى كورده كان ده كه ين بو ئه و بالنده نايابه هه م ، گوشتى خوشه هه م دهنگى خوشه ، هه م جوانه!

\* خاله گه وره له چنارۆك و دوكان گول و درهختى بو چاندووين ، هه موو سائيش گول و درهختى ده هينا به ديارى بو خومان و خزم و دوست و برادرانى نزيك به خومان ، ! گولى رهش و دارى (ئورزى) و دارى چنارى له ندهنى له چنارۆك چاندووه بو مان! جارئك به پيكه نينه وه به خاله گه وره م گووت: خاله گه وره جه نابت ئه و داره به ته مه نانه بو مان ده چيى پيىت و ايه وهك ئه و داره به ته مه نانه

بژیم ئەو نوکتەم بۆ گێرپایەوه ، که بیستبووم :کابرایهك له گوندیکی (کیسهل)یکی بهخێو دهکرد و گووتیان بۆ ئەو کیسه له بهخێو دهکهی کابراش گووتبوو بهلکو وهك ئەو کیسه له بژیم و ته مه نهم درێژ بێ جا خاله به ته مات وایه وهك ئەو دارانه به ته مه ن بعم خاله گه وره دهستی دهکرد به پیکه نین و قاقا.

داری ئوروز ده بیته (1000) سال بژی و دار چناری له ندهنی (500) سال بژی بهرگهی نه خو شی دهگری و ههر ئەو دار چناری له ندهنی له ده م زیی (دوکان) بۆ چاندووین به خه تی خو شی لیی نووسیوو ، دهیگوت بهس ئاوی دهوی و پپی خو شه ئاو به ته نیشتی دابروا ، ده شیگوت چنارۆك (750) م به رزه له رووی ده ریاوه ، پیمگوت چۆن ده زانی؟ گووتی مادام دار به روو و دار ما زوو ی لیه ، چونکه ئەو دارانه له و به رزاییبانه شین ده بن ، ده شیگوت (خاکی سوور) گلی سوور بۆ سه روو و سنه و به ر زۆر باشه!

شه کره باوی (دار چواله) هه ز ده کات له سه ربستوو بێ و ئاوی ناوی! ته نیا سالی یه که م نه بێ! سماقی زۆر پپی پر بایه خ بوو دهیگوت لی ی نازانن هه م ده رمانه و هه م ئاوی ناوی بۆ خو ی شین ده بی و بلا و ده بیته وه ، دهیگوت گه ر بشسووتی جوان تریش شین ده بیته وه!

\*دارستانی هه یبه سو ئلتان له مانگی (5) ی سالی 1967 دامه زرا مانگی (11) ی هه مان سال داره کان چیندران ، دارستانی هه یبه سو ئلتان هۆبه ی هونه ری بوو ، به شیك بوو له فه رمانگه ی کشتوکالی کۆیه ، خالی گه وره ، چه ندان کریکاری دامه زرانده ک :

1. هه مه غه رب هه مه د (هه مه به گره ز)

2. هه زیز تاهیر

3. هه مید رسول به گ

4. سلیمان عه لی نه هه د

5. که ریم حویز

6. هه مدین عب دو ئلا مه رگه بی

7. عب دو لره زاق عه بدو ئلا

8. ستار کریم

## 9. مەجید ئیسماعیل سائج (کارگوزار)

، که جولانەوویەکی جوان و دلخۆشکەر بوو ، یەك لەو کرێکارانە(ستار کەریم)دراوسی مائی خالە گەورە بوو ، مەیلی شیعیری هەبوو نازناوی (بئ مائ)بوو بەلام بە ستاری غابات دەناسرا ، شیعیریکی دانابوو لەسەر کرێکاری دارستانی هەیبەسوئتان ، ئەو شیعرە ببوووە سەر وێردی خەلکی ، لە شایییان دەگوترا:

ئەمن ناوم ستارە

مەعاشم دە دینارە

بە خۆم وکلکە بییرم

عاردی غابات دەکییرم

شاری کۆیە دەزانی

سەعات جەوتی بەیانی

بییەرە کەم ئەسەر شانی

ئە چیای هەیبەسوئتانی

چەند بۆچوون لەسەر ناوی هەیبەسوئتان هەیه ، بەلام ناوداری نەمر عوسمان مستەفا خۆشناو دەیگوت ( هەیه) واتا خوای با ، دەبئ هەیبەیی دیکە هەبئ لە دۆلی سماقوولی ، پۆستیکم بئاوکردبۆوە کەوا زۆرپەیی سائان ( دارستانی هەیبە سوئتان ) دەسووتئ گووتم هەقە ناوی ئی بنین (هەیبە سووتان) :

خالە گەورە زۆر بە پەرۆش بوو بۆ ئەو دارستانانە!

\* خالە گەورە شوپفیری باش دەزانی ، بە ئۆتۆمبیلی خۆی پێش شەری (ئیران و عێراق)

دەچوو ئەوروپا بە مائ و مندالەوه ، لە ئەمریکا هەر دەیهازوا ، سائی 2012 پیکدادانی ئی قەوما خەتای خالە گەورە بوو ، بە کابرای شوپفیری گوتبوو، خەتای منە ! چ هەقیکت دەوی ، دەتدەمئ چونکە ئەتوو هەقی ، کابرا گوتی چیم ناوی بەس تکام وایە بەو تەمەنە ئۆتۆمبیل

ئى نە خورپەو، خالە گەورە راست بەقسەى كرد ، چونكە بەئىنى پىدابوو ، هيند راستگۆ و  
هەقانى بوو.

\*پاش راپەرىن خالە گەورە (تاھىر ئىسماعىل سالىج) داواى ئى كردم دەپەوئى مام جەلال ببىنى ، منىش  
لە قەئاجوان چوومەكن مام جەلال ، پىم گووت خالە دەپەوئى بتبىنى گووتى ( خالە كىيە) گوتم  
(تاھىر ئىسماعىل) ، مام جەلال يەكسەر گووتى (تاھىر ئىسماعىل سالىج) گووتە بەئى ، گووتى زۆرم پى  
خۆشە با فلان وەخت و رۆژ بى ، منىش گووتە خالە گەورە وام بە مام جەلال گووت ، گووتى چۆن زانى  
ناوى باپىرم سالىجە گووتە دەبى هيندە زىرەك بووبى هەر يەكەم بووى بۆيە دەزانى و دەتناسى،  
پىكەو لە هەولپەو چووين بۆ قەئاجوان خالە گەورە چەپكى گۆلى گەش و بە كارتون (گريپ  
فروت و كاكى) بۆ بردبوو گووتى هەمووى لە باخچەى خۆم بە ئىنگلىزى قسەيان لەگەل يەكتر  
دەكرد، دەيزانى خالە گەورە ئىنگلىزىكەى زۆر باش بوو مام جەلال گووتى توخوا ئىنگلىزىكەم  
چۆنە ، خالە گەورە گووتى (زۆر باشە) مام گووتى بەراستە خال گووتى بەراستە!

\*لە يادى (31) سالى هونەرمەندى گەل (تاھىر توفىق) لە رۆژمىژووى 2018/10/20 لە رۆژى  
هونەر لە هۆلى زانكۆى كۆپە لە پىشەكى وتارەكەم ئەو قسەيەم كرد گووتە : خالەم زىندوو تايەر  
توفىق ئەوئەندە سالىيە كۆچى داوى كردوو ، بۆيە هونەر لە شەھادە و پلە و پۆست گەورەترە، تايەر  
توفىق هەر زىندوو ! بە قىديو ماو ، جەماوهرى هۆلەكە پىيان جوان بوو بۆيە بوو چەپلە رىزان  
لە هۆلەكە!

\* (د. بەدرخان سەندى) لە پارچە شىعەرىكى كە لەسەر كەو داناو بە ناونىشانى (كەوا سپىدى خۆى  
دى) و هونەرمەند گۆلبەھار بە ئاوازيكى خۆش چىويەتى و لە ئىستگەى كوردى لە بەغدا پەخش  
دەكرا (بخوینە هەر بخوینە) .

\* خالە گەورە لە (گۆرستانى هەولپەر / كارگەى قىر) سەد مەترى كرى بوو، ولە سالى 2006 بەسىمى  
(بى ار سى) لەگەل دەرگايەكى ئاسن تىلبەندى كردبوو. و هەموو جۆرى گۆلىكى ئى چاندبوو ، لەوى  
با دەيگووت لە باخچەى گۆرستانەم مانگى حوزەيران و تەموز و ئەيلول بە تانكەر ئاوى دەدا

پارهیهکی زۆری ئی خهرج دهکهم له مانگی نیسان گول و گولزاریکی جوان و بونخۆشی ههیه ههست  
ناکهه له گۆرستانه بهلکو له باخچهی مالهکهی خۆمه.

+/پیی گوناح بوو گلۆپیکی زیاد داگیرسابویه، یان چۆره ئاویک نهگیراباوه ، گلۆپهکهی دهکوژاندهوه ،  
ئاوهکهی دهگرتهوه! رینمایی دهکرد بۆ خهسار بی ، یهکی دیکه سودی ئی وهردهگری ، نابیی زیادهپۆیی  
بکری!

+ / خاله گهوره واته ( تایهر ئیسماعیل سالح ) له برا و خوشکهکانی گهورهتربوو کاکي ههموان بوو ،  
نۆبهههی وهستا سمایی سووری نهجار و دایه زهوه بوو.

### برا و خوشکهکانی خاله گهوره :

1-حهلیمه ئیسماعیل سالح1930 هاوسههری (وهستا مهعروف عهبدولرهحمان)

مندالهکانیان : (ئیلهام) ، ئیلهام ئەندازیار بوو بۆته خیزانی حاکم پیشرهوی سهید برایم.

2-مهجید ئیسماعیل سالح (1936-2018) هاوسههری گهلاویژ خان له (2020/11/23) کۆچی  
دوایی کرد.

3-خهجاوه ئیسماعیل سالح 1938-2004 هاوسههری ( سهید برایم سهید سهعید)

(1998-1923) مندالهکانیان: ( پیشرهو ، رهههبر ، دیمهه ، شههین ، چیمهه ، دیدهه)

4- محهمهه ئیسماعیل سالح 1944 هاوسههههکی (شلیر حهمهه عهلی) مندالهکانی (دانا ، تارا ، زانا ،  
سانا ، توانا)

توانا محهمهه سمایله سووری نهجار، مامۆستا بوو له خدران ، له تهمههنی 23 سالی له رۆژمیژووی

2016/7/6 له یهکهه رۆژی جهژنی رهههزان کۆچی دوایی کرد ، له (گردی سهیوان) نیژرا.

5-پهژین ئیسماعیل سالح (1947-2018)هاوسههری (حاجی سهلاح سابیر سالح)

(2020-1938) مندالهکانیان:

( حاجی سالح ، نهسرین ، نیاز ، ئەکرهه ، دلیر ، سهرمههه ، سهیوان)

6- گه لايوٽر ئيسماعيل سالح 1948 هاوسهري (عهبدولرپهزاق مهحمود شيخاني) مندالهكانيان :

□ (ئاقبيستا ، ئاشنا ، ئاكام ، ئاكار ، ئاريژ ، ئامراز ، ئاراسن)

7- شليئر ئيسماعيل سالح هاوسهري 1951 (غازي بهكر سابيئر) مندالهكانيان: ( دهوهن ، دهشني ،

□ دهروون)

□ دهشني غازي بهكر (1984-1999) له وئاتي فيليندا كوچي دوايي كرد.

هه موو زاواكاني وهستا سمايله سووري نه جار نزيك و خزمي بووين جگه له ( سهيد براييم حاجي سهيد

سه عييد ) نه بي:

□

□

□

□

□

## □ خالەكانى خالە گەورە

1- حاجى خدرى پەنيرفرۆش (1916-2006). ھاوسەرى سەنپەى عەزىز مندالەكانى (كەرىم ، سوعاد ، وشيار ، عادل ، نەجلە ، خاليدە ، ديار) □

سەنپەى عەزىز (1918-2007). خىزانى خالە خدر بە خالە خدرى دەيگوت كاكى بەكرى ، ھەر بە كاكى بەكرى بانگى دەگرد! سوپىندى پىي دەخوارد دەيگوت بەسەرى كاكى بەكرى! □

2- مستەفا عارەب (1932-2000) – (خىزانەكانى زبىدە عەبدوئلا سبىلچى) (شەوكەت مەلا رەئوف جەلپزادە)، مندالەكانى (جەعفەر ، جەوھەر ، محەمەد ، نىرگىز ، كەژال ، بىگەرد ، شلىر ، تافگە ، رىبەندان ، تارا ترىفە ، بىخان) □

3- ھەويىز خارە (1929-1968). ھاوسەرى ئامىنە سەيد سەعيد ( ئازاد ، قومرى ، ھىمداد ، ئاراز ، نەوزاد ، نەبەز ، خەبات ، شەپۆل ، برزوو ) □

4- بەكر سابىر بەكر (1927-1984). خىزانەكەى زەكەيە قادر رەسول (1935-2021) مندالەكانى ( غازى ، فەيسەل ، ھەژار ، نەبەز ، سالار ، فاتمە (تاقان) □

5- حاجى زاھىر قوندىل (1933-2003). ھاوسەرى قەدرىە حسىن مندالەكانى ( قاسم ، ئاوات ، جاسم ، ئامانج ، سەوزە ، سروود ، جوان ) □

□ سالىح باوكى وەستا سمايلە سوورى نەجار لە سەفەر بەئەك نەگەر پراو تەوہ.

## □ مامەكانى خالە گەورە

1- ھەسەن ھاوسەرى ھەيبەت مندالەكانى (د. موحسىن) □

2- حسىن (ئاستنگەر) بووہ ھاوسەرى بەھىيە ، چۆتە بتوین بو توتنەوانى ، بە نەخوشى مەلاريا خوى و خىزانى مردوون سى كچى ھەبووہ مندالەكانى ( قەدرىە ، بەدرىە ، كەوكەو) □

+ / ھەيبەت دەكاتە پلكى داىكى خالە گەورە دوومىردى كرديە ، يەكيان بو تە مامۆ ژنى لە ھەسەن يەك مندالى ھەيە ئەوہش د. موحسىن فيرتەنەرى . لە ميژدەكەى ديكەى (فازىلى ھەلاق ، خەيرىە) □ بووہ.



زۆر خەفەتی خواردبوو دەیگوت چۆن دەبی کچم بگیری و لەسەرایئ بەند بی نزاى دەکرد دەیگوت بەس خەجاوەی کچم بەری بشمرم قەیناکە ، پاش نزیکەى سالیك بە پارە و واستە دایکم بەربوو ،وەستا سمایل خەنى بوو لە خویشیان و نزاى هاتە دى لە مزگەوتى (خادم سجاده) لە کۆیە لە کاتى نوێژ دلى وەستا و کۆچى دوايى کرد لە رۆژمیژووی 1982/1/12 لە گۆرستانی شەهیدان لە کۆیە نیژرا.

+ / سائانه لە کۆیە فیستقال و (خەلاتى سەید برایم) مان دەکرد وەك بەرەبابى سەید برایم ، باسى شیعەر و ژياننامەى بابمان دەکرا ، زۆر بەی جار وتارم دەخویندەوه ، جارێك خالە گەوره گووتى (خوارزا دایکتان زۆر پیوهتان ماندوو بووه پەروردهی کردوون ، زیندانی سیاسى بووه و گیراوه لە سەرەتان و رەزالەتى دیوهپیستان ، دەجارێكى باسى خوشکم بکەن لەسەر راسپاردهی خالە گەوره نووسینیکم نووسی بە ناوی ( خەجاوه خانى شیخانى) لە خەلاتى سەید برایم خویندەمهوه: خالە گەوره سوپاسى کردم و زۆر بی خوشحال بوو.

+ / تاهیر ئیسماعیل سالیح یەکەمى قوناغى خویندن بوو ، نەیان دەویست ئەو بنیرن بو ئەمریکا ، ئەویش چوووە بو لای سەعید قەزازی وەزیر کە پیاویکی کورد پەرورە و دلسۆز و پاک بووه ، (هەرچەندە میژوو غەدرى لەو زاتە کردوو) ، کە سەعید قەزاز دەبینى ، دەلى چونکە کوردم و هەزار و بی پشتیوانم غەدرم لى دەکەن ، یەکی تر دەنیرن لە باتى من ، من هەقى خۆمه چونکە یەکەم بوویم ، سەعید قەزاز لى دەپرسى خەلکی کوی ی ؟ ئەویش دەلى کۆیە ، سەعید قەزاز پى دەلى ، حەویزی یان غەفووری ، ئەویش دەلى نە حەویزیم و نە غەفووری کورى پیاویکی هەزار و نە جارم ، سەعید قەزاز ناهیل غەدرى لى بکری و رەزامەند دەبى ، دەینیرن بو ئەمریکا بە کەفیلی 10 دە هەزار دینارى ئەوسا کە محەمەدی مەلاساپیری بن نامۆزای کەفالهتى دەکات.

لەسەر هەزاری ، وەستا سمایلە سووری نەجار جانتایەکی بە دار ( سندوق ) بو دروست کردبوو ، کە لە (بەغداوه هاتوتەوه بو تەق تەق بە قەیاغ ) پردى تەق تەق نەبووه ، پیلایوکی نوئى لە پیدابوو ، بو ئەوه پى بگەرپتەوه و پیلایوکهى نەدرى ، پیلایوکهى بە قەیتانەوه بە ملی شۆرکردۆتەوه بە

پيخواسى ھاتۆتەوھ كۆيە ، بۆ ئەوھى كە گەپراوھ بى پيلاو نەبى لە ناو قوتابيان ، ئەوھيە عشقى خويىندن.

+ / مامۇستا عەبدوئلا زەنگەنە تەلەفۇنى بۆكردم گوتى كابرايەك ھەيە كۆيىيە لە سالى 1952 نووسىنىكى نووسىوھ لە گۆفارى ھەولپىر لەسەر نەخۇشى دار و درەخت ناوى (تاھير ئىسماعىل) ھ نايىناسى ، گووتەم چۆن نايىناسم ئەوھ خالھە ، زۆر شارەزاي دار و درەخت و گولھە ، لە ئەمريكا و قوبرس خويىندى تەواو كرددوھ ، خۇشجال بوو ، دوايى ژمارەى تەلەفۇن و ناو و نيشانەم پيدا شاگەشكە بوو خۇى جوان و ورد لى كۆلبىوويەوھ ! مامۇستا زەنگەنە سەردانى كرددبوو،

+ / كە وھستا سمايلە سوورى نەجار نەما لە پاش ئەو لە كۆيە دروستكردنى (جەنجەر و ھەوجار) ىش نەما ، دوايىش مۆدىلى بەسەرجوو

+ / بە (دېمەن)ى خوشكەزاي دەگووت (گورى خارەى) واتە (گولى خالھە)

+ / كە پەند و سەربوردەكى دەگىراوھ بە قاقا و حليتەوھ دەيگووت (ئەدى كوو رەحمەت لە مرديت) + / گىپەى نەدەخوارد ، پاش نان خواردن چاي نەدەخواردەوھ تاماويەك چونكە پيى وابوو يەكسەر پاش نان خواردن (چا) ئاسنى لە ناو لەش دەكوژى.

+ / وردەكارى لەوھ دابوو ئەو خانوھى لە گەرەكى ئازادى لە شارى ھەولپىر دروست كرددبوو ، ھەمووى نوسىبوو ناوى وھستا و كرىكارەكان چەندى خەرج كرددوھ لىى ، بۆ ئەوھى مندالەكانى بزىان ئەو خانوھ بە ئاسانى دروست نەكراوھ ، تا خانوھكەش تەواو بووھ ويىنەى بە قۇناغ گرتوھ.

+ / يادگارى لەگەل (چۆلەكە) (كىشكە) ھەبوو ، جارىك بە گەشت لە ئۆتۆمبىلى خۇى مال و مندالى لەگەل بووھ ، مافيا بەدواى كەوتوون خالھە گەورەش بە خىرايى ئۆتۆمبىلەكەى لىى خورىوھ ، كاتى لىخورين (كىشكە) يەك بە ئالىارى ئۆتۆمبىلەكە كەوتووھ لە سكى چەقيوھ ، خۇين بە ئالىارەكە ھاتۆتە خوار، كە رزگارى بووھ ، چووھ كيشكەكەى ناشتووھ گووتەيەتى بۆتە قوربانى ئىمە

+ / بەيانيان لەسەر جۆلانەكەى رادەما كيشكە دەھاتنە لە مالى خۇى سەردارەكانى واى خەيال دەكرد ھەوالى (بلىند)ى كورى بۆ ھىناوھ كە دەيچرواند كيشكەى كرددبووھ پەيكى شارەزا

+ /مهلا گوره يان مهلا ئەحمەدی حافظ ناوی تەواوی ( ئەحمەد حەسەن حەمەد نەبی 1921-7/3- )

□ 1990 گۆیه) دەنگی سىجراوی و هزرىكى فراوانى هەبوو

+ /خاله گه وره دهیگوت لاسکی گه ئامیو و ناوکی تری بیخوی و بیکرۆژی بۆ تەندروستی ئیکجار باشه

□ و به سووده

+ /خاله گه وره دهیگوت هەر جیهک قامیشه ئانی ئی روابی دەبیت زهوییه که تەر و شیدار بی و ناوی

□ هەبی.

□ + /ئامازیه به شیعریکی حەزرتی نالی:

□ چاوی من به حری موحیتی تویه بۆدەفی گەزەند

□ لیت موعەبیەن بی که ( نالی ) گۆل به دل پەرژین دەکا

+ / له چنارۆك – كانی كەند دۆنمیک زهوی بۆ دابینکرا بوو زۆر هەوڵی دا کۆمپانیا و ریکخراویک یان

حکومەتی هەریمی کوردستان هاوکاری بکات، خەونەکانی ئی بهینتە دی بۆ کیلگه و نەمامگه و

□ چاندنگەى نموونەیی، بە ئام جی به جی نەکرا دواى واز له زهوییه که هینا!

+ / به سەر سوپمانه وه دهیگوت تەماشای (رب العالمین) ئەو داره بەرزە، که ئاو دەدری دەگاتە تەپلی سەری

□ داره که ئەو چ حیکمەت و چ ترومپایه که مزەخه خوايه.

+ / که بابی بازاری نەدەخوارد ، به ریزه کی کهم گوشت و میوه دی دەخوارد ، پیی وابوو قەلەوی نەخوشی

□ نیه به ئام سەرچاوهی هەموو نەخوشیه که.

+ / له جهزنی تەنەگۆره، سالی 1963 ناو پاپۆری ستۆرینیا ، بۆ خوئی له چیشخانەى ناو پاپۆره که

ئامیری دارتاشی وەرگرت له گەل پارچه تەختەیه که به قەلەم نیگاری خەنجەرکی 30 سانتیمەتری

دروست کردبوو، گەر یه کیك له دوورهه بیدیتبا وای دەزانی راستییه ، به رانک و چۆغ و پشتین و

جەمەدانى و جلکی کوردی ئەو خەنجەرەى لەبن پشتینی نابوو ، دهیگیراوه دهیگوت کچیک یه کهم

□ بوو ، منیش دووهم ، چهپله بارانیان کردبوون له ئەمریکا.

+ / خاله گه وره پیشتریش هه ورامانی دی بوو ، له رۆژیکی هاوینی سالی (2008) گوتی با بچینه

هه ورامان و گوندی زه لثم و ئەحمەداوا خواردنمان ئامادەکرد و دوستیکمان هەبوو به ناوی (سەیفەدین

غەفار ھەممە سەئید بيارهیی) لە گوندی (ھانەنەوتی) لە ناو داری گوێزان دەعوەتییکی کوردانەیی کردین.

+/باپەخەیی بە پەندی پێشینان داو، چونکە لە دەستوووسەکانی ئاماژە بە پلکە (ماریەم کچی ھەمەدی مستەفای) درواسی مائی باوکی بوو لە کوپە، بە ئام خەئکی گوندی (سینارە)ی ناوچەیی پردی بوو کە لە ئیوارەیی 22ی رەمەزانی کە دەکاتە 1965/1/24 لپی وەرگرتوو و نووسییووەتی! مەجیدی برای زۆر جار دەیگوت بە خوای کاکم (عاقرە) (عاقل) ھ ئوو پەندی دەھینایوو: جووگە ماریشک ھەتا دەمەری لەبن باری (بال)ی ماریشکی نامینیئوو.

+/تەمای بوو سەد ساڵ بژی چونکە (نەنەخانە)ی نەنکی 106 ساڵ ژیاوو، نەنەوا بوو رەمەزانان شلکینەیی دەکرد دەستووی بەتام بوو، خالە گەورە دەیگێراوو دەیگوت کە تەندور گەرم دەبوو، خەئک جلك و بەرگی پېرشک و ئەسپی یان دەھینا، نەنەخانە لەسەر تەندور ھەئی دەتەکاند قرچ قرچ دەنگی دەھات دەیگوت رەھمەت لە مرديتان خەئک ئووھا فەقیر بوو.

+/ لە ساڵی 1980 خالە گەورە لە گەئ خیزانەکەیی شوکریە سابیر دەچەنە وئاتی سعودیە بە مەبەستی ئەنجامدانی فەریزەیی ھەج.

□

□

□

□

□

□

□

□

□

(15)

## راقەى وشەكان

\*جلوه و مهسحهفا رهش : دوو كتيبي پيروزي ئاينى ئيزديانن

\*كريف: ماناي برآى خوڤنى دهگريتهوه ، پهيوهنديهكى روحي برايانه ، له نيوان موسلماننيك

و ئيزديهك.

\*تولاز: گهنج

\*راشكاو: صريح

\*رهنوو: ههرهسى بهفر

\*نسى: سيبهه

\*نساو: بهر سيبهه

\*نزار: ليروهوار، جيگايهكه له بهرزي شاخ و كيو دا بهر سيبهه بى كه متر ههتاوى لى بدا

\*تورمه: تو و توخم

\*جفاره: جگه ره

\*ناوازه: ريزه پهر- شاز

\*زنه: كانى زور پچووك

\*زهنوهر: ناوچهى تهر و سازگار

\*كهفر: بهرد

\*زنار: تيشه شاخ ، تاشه بهرد

\*رهوهز: كهپكه شاخ

\*كيشكه: چولهكه

\*قرته مهنى: چههزات ( كابرايهك ههبوو له كوڤه به مندالى گوله بهرپوزه — بريشكهى دهفرؤشت

هاوارى دهگرد يهئا (قرته) سهههههه ناويان لينا (قرته)

غەرىب راپى رەش ھەبوو مائىيان بەرامبەر مالى و دەستا سمايله سوورى نەجار بوو ، ئەوئش گوئە

بەرۆژەى دەفرۆشت دەىگووت : غەرىب حازر و بزەرە ، غەرىب ھاتەوہ

گوئە بەرۆژە - بە شەو و رۆژە

تامى زور خوشە - وەرە بىکرۆژە

گوئە بەرۆژە رووى لە رۆژە ، برىشكە دەبى لە برژانەوہ قرتە لە قرتانەوہ ھاتبى بو مىشك و ھەناسە

و بو گوشارى خوئىن بە سوودە!

\* بەرچايى: نانى بەيانيان

\* فراوئىن: نانى نىورائى - نانى نىوہرۆيان

\* زەمەند: زەوى زور بە گيا

\* زەبەند: زور

\* دەتاسا : سەرسام دەبوو

\* تەفگۆ: كامل

\* تەفگەر: ھەمىشە لە جوولە

\* رازۆ : نوكتە و قسەى خوش

\* رازە : خزمەت

\* بەرکەتى : ھەلکەوتوو- شايانى ريزگرتن

\* ھيژا : شايان

\* رەنيو : پيگەياندن - پەرورەدە گردن

\* پيوار: غائب

\* تەتەئان: پارچە بەردى تەخت

\* تاوئير: بەردى پان و زەوى رەقەن

\* گاژ : سنەوبەر

□ \*دان: کات و وهخت

□ \*خاکی : بیّ فیز

\*قهیاغ : به له میکی پان و گه وره بوو له سه ره وه داره ئی کراو بوو له بنه وه به چووپ و کونده ی

□ فووتیکراو ، بوّ پهرینه وه له ناو و گواستنه وه به کارده هات

□ \*روویایی : مجامه له

□ \*پنج: الجزر

□ \*پنچک : الشجیره

□ \*پورگ: المتک

\*قزقرزه : شجره کثیفه و متشابکه الاغصان

□ \*پوققره: البرعم

□ \*برگ :النبته

□ \*دلوفان: به به زهیی

□ \*کوفان: به خه م و په روّش- گلینه ی چاو

□ \*نه رمان: زهوی بیّ به رد

\*پیره لوک: داری گهنده ل و رزیو

□ \*تانوک : په رزین - تامان

\*فلور : flora دوو واتای هه یه به مانای سه رجه م جو ره کانی گه ژ و گیای ناوچه که، مانای

دووم بریتیه له په رتووکی رووه کناسی که تیدا سه رجه م رووه که کانی یه ک ناوچه یان

□ ولاتییکی پیناسه کردووه.

\*تیئو فراست theopherast: یه که م کهس بوو به پیشکه وتوو ی گیاکانی پوئین کرد به باوکی

□ رووه کناسیش ده ناسری و شاگردی ئه فلاتوونی حه کیم بووه.

□ \*په ژستان: دهشتی وشک

□ \*شهوله: دهشتی نیوان چیا

- \*رسكان: خه ملين - پي گه يين
- \*ناورست: ماوهى نيوان ميؤ
- \*ناو پووك: نهو نيوانهى له ناو پهلكى گه لاي توتنى له دا و دراو
- \*پاپل: ورده لقي دار
- \*ئادان: زهوى به پيت و بهر كهت
- \*بژوار: زهوى سهوزايى پر گيا
- \*تاژان: لقي بارىكى دار
- \*پيگؤ: دروينه وهى گيا
- \*توناز: بنارى چيائى سهخت
- \*پشگؤژ: چرؤ
- \*باويژ: قهه بر
- \*چووك: لوتكه
- \*هؤبه: كؤمه له ره شماليكى پيگه وه هه لدر او
- \*رامان: بير كردنه وه
- \*رؤحئه نكيؤ: نه وهى گيان ده كيشي
- \*شادارستان: دارستانى زؤر چر و رازاوه
- \*دابيژ: كون كون
- \*تهشق: بهرزايى
- \*شهگؤ: پيمه رهى گچكه
- \*بهيار: زهوى نه كي لدر او
- \*زاكوون: ريك و پيك
- \*ماك: ههر ره گهز و بنچينه يي كه شتى لي پيگه اتووه ، هؤى دروست بوون

- \*لافتڙ: لاوژە، گۆرانى
- \*ماكاو: جوڭگه‌ى گهوره لقيكى ترى لى بيته‌وه له ئاو داشتنا . سەرچاوه‌ى جوڭگه‌ هه‌لبه‌ستن
- \*نازاو: زۆر ئاودان
- \*فۆرمه‌ئه: گه‌ئاله ، رى چاره
- \*شو: كىلانى يه‌كه‌م جار
- \*گه‌ردووهرد: زه‌وى دواى باران بچيندرى
- \*شيناوهرد : سه‌وزايى
- \*پيشكار: سه‌ركاروان. پيشره‌و
- \*داسوو: پرزه‌ى گه‌نم و جو
- \*ته‌باره: ده‌غل و دانى نه‌دوووراوه
- \*په‌يك: ته‌ته‌ر-پۆسته‌چى
- \*رۆژميژوو: تاريخى رۆژ ، ريكه‌وتى رۆژ
- \*خاكاو: يه‌كه‌مين ئاو كه‌ له گۆلى شينايى ده‌كه‌ى بو چاندىنى شتل
- \*كىلى ده‌مه‌زنان: كۆمه‌ئه كىلىكى زۆر و به‌رزن له گوندى (زوركان) سه‌ر به (سه‌نگه‌سه‌ر) زۆر
- كۆنه له شته سه‌يره‌كانه چونكه زۆر قورس و به‌رزن ،له دووره‌وه واده‌زانى كۆمه‌ئى زه‌لامن
- \*گومبه‌ز: گومبه‌ت-قوببه
- \*هوزار: جوړيکه له بولبول ده‌شى هوزار له هه‌زاره‌وه هاتبى چونكه به زۆر جوړ ده‌خوينى
- \*نوين: ياتاخي خه‌و
- \*گه‌شمرده: هه‌وارميه‌، واته به گه‌شى مرد له جياتى شه‌هيد به‌كارديت
- \*ناروين: ئيمتيحان
- \*بافل: تافگه‌ى بچووك
- \*كه‌ژ : شاخ و كيو

\*بن سوول: بن پلوسكە ئاۋ ، لە كۆيە (سوول) بەكار دىت لە جىياتى تافگە چنارۆك سوولى پاشا

□ و سوولى خالە باس و سوولى خاتونى ھەيە

□ \*پاناوك: تەختايى و گۆرايى سەرجيا و قەد چيا

□ \*سولاوك: سولاڧ- تافگە

□ \*تروپك: لووتكە، تۆقە ئان

□ \*كۆسار : شوپنىكى گەشتيارى و شاخىكە لە ھەيە سوئتان

□ \*دىراو: زەھى تەر و پىراۋ و ئاودراو

\*شەقە: مەشارىكى گەورەى دووكەسى، دوودەسكى ھەبوو دارى گەورەيان پى دەبىرى دەبوو دوو

□ كەس يەك لەسەر يەك لەم سەر .

□ \*خىوھتى خارا: چادى ئاورىشمىن

□ \*خارا: ئى راھاتوو، خۆشكراو

□ \*دەستەندوو: دەسكى ھەوجاڧ-دەستە مستە

□ \*شەمراخ: لق و پوپى دارى بىراو

□ \* شەبەنگە بە رۆژ: پارچەى بە نرخ

\*مۆرىيە تەرزە: جۆرە بەردىكە لە بلوور(كرىستان) رەنگا و رەنگ پاش باران پەيدا دەبى لە

□ پىشت گوندى (وھرتى) لە شاخى سەردالووكان و دەنگالە لە بنارى كارۆخ

□ \*چراچى: ئەوانەى چرا ھەلدەگرن بۆ رووناك كىرەنەھەى رىڭگا

□ \*پىتمۆز: خۆلىكى بە پىت و بە كەلكە بۆ چاندنى دار و درەخت و گول

□ \*دەستەباشى : سىنى

□ \*بەرچنە: قەرتارە- ترىانە

□ \*پەيژە: قادرمە

□ \*ھەلزابا: بە سەركەوتبا - پى ھەلگەرابا

□ \*خەندان: خوْشى و شادمانى

□ \*هەوجار: ئاموور-ئامپىرى كۆنى كىلانى زەوى

\*جەنجەر: ئامپىرى دەغل كوتان بوو وەك عەرەبانە وابوو بە وئاخ رادەكىشرا ، يەك سواری  
جەنجەرەكە دەبوو دەسوراپەو دەغلەكەى گىرە و ورد دەکرد. بە پەروانەى جەنجەرەكەيان

□ دەگووت بائتە ئاسنگەر دروستى دەکرد تەختە و دارەكەى دارتاش.

□ \*ئىلچى : بالیۆز

□ \*ئەشك: فرمىسك-رۆندك

□ \*بائتە: پەروانەى ئاسنىنى جەنجەر

□ \*روانگە: جىگەيەك كەلىپەو دەروانن، مەرسەد،

□ \*وەرددانەو: لە جارېك زياتر كىلان، دووپاتكردەو،

□ \*پەرىز: جىگەى دەغلى درواو، يان بۆسەى راوچى بە نەينى بۆ نىچىر چوون

□ \*پەراويز: حاشىيەى كتىب

□ \*رەدا: قايىل - رازىبوون

□ \*شايان: شياو - شايستە

□ \*يال: شانى چيا

□ \*گەو: قەدا و قەدى شاخ

□ \*پەرگە: لاچەپ

□ \*گەرىدە: گەرۆك، دونيا دىتە

□ \*جارچى: ئەو كەسەى دەنگ و باس و رىكلامە بئاودەكاتەو و جار دەدا

□ \*خاكەلىو: سەرەتاي بەهار-يەكەم مانگى بەهار

□ \*خەملىو: رازاوه - جوان و رەنگىن.

□ \*شەكرە باوى: چوالە

\*شەكرۆكە: كەرتەشى- پىنچىكە كە وشك دەبى دەبىتە دىك شتىهكى خرى له ناودايه بۆيه

□ پىي دەلئىن شەكرۆكە.

□ \*رەن:خاكى به پىت و به بهرەكەت

□ \*مەزرا:جىگەى شت لى چاندن

□ \*تەنستان : ئاودانى و ژىنگە

□ \*دل ئارا : دلخوش و دلساز

□ \*به پرووت: بههەرمىن - به نرخ

□ \*زىمپرووت: گەوهەرى گرانبهها و پەنگى كەسكە

□ \*به پرشت: بهبرەو

□ \*ئاراشت: رازاوه - مكياج

□ \*فەرمايشت: فەرمووده- قسەى جوان

□ \*خوپرگە: ئاو به تىژ پروا

□ \*گا: جار

□ \*كەژال: چاو كال- ئاسك - مامز

□ \*كەژاوه: وەك كەپرىكى رازاوه لەسەر بارەبەر

□ \*كژ: وەرزی سال

□ \*سارا: چۆل - بىابان

□ \*ئارا: جىگەى ژىنى به هەمىشەىى جوانى و رازاوهى

□ \*كەژ: شاخ و كىو

□ \*پرزە: هیز و وزە

□ \*قۆپەن : پەل گىاى بلند له نا مىرگ و گىاجار دا

□ \*كەستەك : گلوتەگلى رەقبووه - كەرسەك

□ \*سەنگلاخ : شاخاوى و سەخت

□ \*فشلاخ: ھەوارگە

□ \*لەيلاخ : كوئىستان

□ \*ھەركە : ماقۇر-قۇرتى باراناو ، مەل و ئازھەل ئى دەخواتەوہ

□ \*ھۇنيا: نەخشە كىشان

□ \*تەمۇخ: خاكىكى وەك بەردە بەئام ھەلدەوہرى بە كەلكى خانوو كردن و ديوار نايە

□ \*بەيروون : بيابان ، سەحرا

□ \*گەپلە: گيايە لە كوئىستانان تەمەنى(7) رۇژە لە كوردەواريدا دەئىن: وەكو گياى گەپلە بە

□ گەنجى پىرە.

□ \*گىلاخە: گيايەكى بەھارايىيە دەرمانە بۇ مايەسىرى و سىنگ نەرم كردن و رىپرەوى ميز و بۇ

□ شويىنى گەزتىنى ھەنگ و ميروو نازار دەشكىنى!

□ \*قەرەقاچ : بنچە داريكى بۇنى ناخوشە ، شوولەكانى قەرتارە و بەرچنەى ئى دروست دەكرى!

□ \*قەيتەران : بنچىكە لە دەرزى تاشە بەرد و تافگە و زارى ئەشكەوتان دەروى ، ئارەزووى لە

□ شويىنى شىدار و تەراپىيە ، بۇ راماللىنى لەم و بەردى گورچيلە و ژانە سك و بۇ پىستى دەم و

□ چاۋ باشە.

□ \*قورادە: بنچە گيايەكى سروسىتە لە كوئىستانان ، بە كەلاتە و چىشت دەخورى ، بۇ گەدە بە

□ سوودە.

□ \*لووشە: بنچە گيايەكى سەلكدارە ، چىشت بەتام و خوش دەكات ، بۇ گەدە و رۇماتىزم و

□ مايەسىرى دەرمانە.

□ \*سنگ: بنچە گيايەكى لە ناو ميىرگ و شويىنى شىدار و دامىنى شاخ دەروى ، شلەيەكى سىپى

□ وەك شىرى تىدايە پەنيرە گىشتەيە ، بۇ گەدە و كەم خويىنى و شەكرە باشە.

□ \*گۆزروان: بنچە گيايەكى بەھارايىيە ، دەرمان و دژە ژەھرە.

□ \*گوپز: درەختىكى دركاويىيە ، دەرمانە بۇ ھۆش و بىر و دەمار و گوشارى خويىن و نازارى

□ سىنگ.

## ژياننامه وپيره ودریبه کانی

### تاهیر ئیسماعیل نه جار( تایه ری سمایله سووری نه جار)

1. له 1929/7/1 له گه په کی به فری قهندی له دایک بووم.
2. له قوتابخانه ی سهره تایی نه ولا دره چوومه.
3. له سالی 1947 له قوتابخانه ی ناوهندی دره چووم .
4. دواپی چوومه دوا ناوهندی کشتوگال له نه بوغریب سالی 1949 دره چووم ، یه که م بووم له سه ر (59) قوتابی.
5. له بهر هه ژاری باوگم هر له مندالیم باده مچم فرۆشتیه ، به فر و شه ربه تی میوژم فرۆشتووه رۆژانه که م 50 فلس یان 1 دره م بووه ، له پایزی سالی 1953 له سه ر ئه رکی حکومه ت چوومه دارستانی قوبرس له وئ یه که م دره چووم و مه دالیای حاکی گشتی قوبرس ودرگرت له مانگی ته مووزی سالی 1955 .
6. له سالی 1955 ودرگیرام وه کو قوتابییه کی **بعثة** بو زانکوی ویلایه تی (یوتا) ی ئه مه ریکی له کوئیژی دارستان وپاوان و ئازه ئی دره چووم.

## له هه مووی گرنگتر له ژيانم

1. ئيشکردن له مندا ئيمه وه.
2. يه کهم بووم له ناوهندی گشتوگال له ئه بوغریب وه له کولێژی دارستان له قوبرس
3. به پێوه بهری بهشی لیکۆلینه وهی زانستی له باره ی دار و درهخت له ههولێر و یاریده دهری به پێوه بهری گشتی دارستان له به غدا .
4. هه موو دنیا م دیوه ته نها ، ئه مه ریکا ی باشوورم نه دیتیه ، له باره ی دار و درهخت له و ولاتانه گه رایم و له سه ر نه فه قه ی UNDP میله ته یه گرتو وه کان و FAO
5. محه مه دی حاجی مه لا سابیری خزمان که فیلی من بوو به ده هه زار دینار ئه و کاته ی که چوومه ئه مه ریکا.
6. خیزانم و من و مندا له کانمان هه موومان ده رچووانی زانکۆینه ، ئیمه خیزانیکه ی زانستی بووین ، هه ر له BSC ، MSC ، PHD ،
7. تیکه ئی حیزبایه تیی نه بووینه ، به ئام کوردیکه ی پاکژ خزمه تکردنیکه ی باشمان کردووه .

## رۆلى رېكخراوهكانى مىللەتە يەگگرتووهكان

تايەرى سمايله سوري نه جار شيخانى

له هاوینی سالی 1986 (فاو) رېكەوتنیکی واژوی کرد له گەل بەرپوهبەری گشتی دارستان

له بەغدا ئەو پرۆژەیه بە ناوی:

(لیکۆلینەوهی دارستان و راهینان و تەدریب پونکردەوه له شاری هەولێر)

بەندە بەرپرس و بەرپوهبەری بەشی لیکۆلینەوهی زانستی دارستان بووم له هەولێر

چەند پسیپۆری بە ئەزموون له بارە لیکۆلینەوهی زانستی له بواری ( دارستان و پاوان و پاراستنی

خۆل ) له گەل سوود وەرگرتن له داری یوکالیپتۆس **اپایی** مائەوه

بەرپوهبەری ئەم پرۆژەیه (مستەر بوو) ئینگلیز بوو ، دوو پسیپۆری تورکی بوو ، یەك پسیپۆر

پاکستانی بوو ، یەك پسیپۆر پۆلەندی بوو ، یەك پسیپۆر ئەمەریکی بوو ، یەك پسیپۆر پۆمانی بوو

بە پێی ئەم رېكەوتنە (اتفاقیه) ئەمن یارمەتیدەری مستەر بوو **Co-Manger**

و فەرمانبەریکی فەنی هەلبژیریم که دەرچوانی کۆلیژی دارستان و کشتوکالی **حمام العلیل** بوون.

ئەم پرۆژەیه بەردەوام بوو له هاوینی سالی 1968 هەتا هاوینی سالی 1976 لهو بواری که باسم

کرد له پیشتر

رېكخراوی (فاو) که بنکەى له شاری پۆما / ئیتالیا بوو سەر بە مىللەتە يەگگرتووهكان بوو له

نیویۆرک / ئەمەریکا

فاو له رینگای ئەو پرۆژەیه زۆر هەلی سەفراتم بۆ (هیندستان و ئۆستورالیا و سوید و الخ) رېكخست و

هەموو پارەى سەفەر و مانەووم لهو وڵاتانە هەتا توانیم که زانست و پسیپۆری ئەم وڵاتە

پیشکەوتوووانە ببینم و گەلیک زانیاری لەم پرۆفیسۆرانە فیڕ بېم ، پێویستە من لیڕە سوپاسی فاو

له گەل (سیدای) سویدی بکەم بەتایبەتی سوپاسی ئەو زانایانە له بواری دارستان و پاوان و پاریزگاری

خۆل و عارد بکەم چونکە ئەمن کۆمەلێک زانیاری لهوان فیڕبووم.

تیبینی / ھەموو فەرمانبەرانى كە يارمەتى پىسپۆرەكان بوون لە ھەولپىر ، ھەموويان لە حساب و  
مصارىفى فاو ناردان بۆ وڵاتانى جىهان .

## بیره و هرییه کانی ژیانم

(تاهیر سمايله سووری شیخانی)

+ / که تهمه نهم جوارده سالان بوو زور حهزم له چیا و خاکی کورد و دار و درهخت دهکرد فرقهی دووهم له کهرکوک بوو ، قائیده کهی (ابراهیم فیصل الانصاری) بوو ، له مانگی نیسان عهسکه ری ئەم فرقهیه که زوریان کورد بوون به پئیان له کهرکوک هوه دههاتنه کۆیه دوايه بۆ چیاپی ههیه سولتان له بۆ راهینان (تدریب) که دههاتنه کۆیه لهکن تۆپزاوه لهوی باریان دهخت و رۆژی پاشتر به جهك و تهرتیباتهوه دهچوونه چیاپی ههیه سولتان . دراوسییه کمان به ناوی (سهعید بهرید) لهگهڵ ئەم عهسکه رانه بوو ئەمن و دوو منالی گهړهك به پئیان چووینه ههیه سولتان لهوی چوینه بلندترین شوین سهعید بریدمان دیت . ئاوینه یکی له دست بوو بهم ئاوینه پهیهوهندی لهگهڵ عهسکه ریکی له لوتکهی چیاکه بوو ، گووتمان كاك سهعید ئەتو چت به عهسکه ره کهی دیکه گووت ، كاك سهعید بهرید گووتی بهم ئاوینه وه به تیشکی رۆژ (ههتاو) به عهسکه رم گووت ئەوانه مندالی دراوسییم هاتینه ئەمن ببینن.

ئەمن له ژیانم ههر سهفه ریکم کردبیت ، له ئەمسته ردام / هۆله ندا / یان له ستۆکھۆلم / سوید یان له کۆپنهاگن / دانیمارک یان له بهیروت / لوبنان یان له ئەسته مبول / تورکیا یان له نیودلهی / هیند یان له کامبرا / ئۆستورالیا، ههردهم و ههردهم لهم جیگایانه تۆی دار و درهختم یان نه مامم هیئاوه لهگهڵ خۆم.

له هاوینی سالی 2009 له بهیروت بووم له شهقامی حهمره له ئوتیلی (جی فلاوهر) بووم سی تاکسی ههبوو له پێشی ئوتیله که دهوستان لهگهڵ تهکسییهك چووینه چه ند نه مامگه ی گوئان هیهچ نه مامه کی داری ئوروزم نه دیت ، نه مامی ئوروز تهنها له جیهه که پئی ده لئین (غابه الارز) ههشتا داری ئوروز مایه ته مهنیان دوو ههزار سائه ئەو ( غابه الارز) دهکه ویتته رۆژهه لاتی شاری بشه ری (بشری) که شاری نوسه ر و هونه رمه ند (جوبران خه لیل جوبران) ه نوسه ری کتیبی (النبی) له بۆ په نجا زوبانی له جیهان وه رگی راوه (ترجمه) ئەم غابه یه 65 کیلومه تر دوره له بشه ری.

پرسیارمان کرد له کیندەری نەمانی ئوروز پەیا دەبیّت ، گووتیان له شاری (صور) له باشوری بەیروت که له دەست حزب الله بوو لهوئ نەمامگە ی گول هەیه ، هەر به هەمان تاکسی چووینە صور لهوئ له نەمامگە چوار نەمامی ئوروزم کړی لهگەل چەند نەمامی رازقی (فولا) لهگەل نەمامی گێربیرا و قرونفل و... هتد

هاتینەوه ئوتیل له بەیروت له شوینیک دام نان و ئاوم دەدایه هەتا ئەو کاتە ی سەفەرم کرد گەرامەوه هەولیر، پۆژی هاتنەوه بۆ هەولیر ، نەمامەکانم جوان و پوخته لەناو کارتۆن و سندوقیکی دار تاوتۆ کرد و لهگەل جانتاکەم چوینە فرۆکەخانە لهوئ جانتا و نەمامەکانم لەناو عەرەبانەیهکی داناو هەمووی فحس کرا . جانتاکەم ناردرا بۆ قاوشی فرۆکەکه ، گەرام که بەرپرسەیهکی له فرۆکەخانە ببینم که رینگام بدات ئەمن ئەو نەمامانە بگەینمە دەرگای فرۆکەکه ، پیاویکی ئاساییشم دیت ، ئەو یارمەتی دام چەند لاویکی هەولیریم دیت پیم گووتن لاوهکان ئەو نەمامەکانم بۆ دانین له ژماره کورسیهکه م سوپاسی ئەم لاوانانەم کرد ، پيشم گووتن له هەولیریش ئەو نەمامە دار و درەخت و گولەکانم هەتا قاوشە ی فرۆکەخانە دەبن ، گووتیان بەسەرچاوان.

□ که گەیشتینە هەولیر کاپتینی فرۆکەکه راوهستابوو له دەرگای فرۆکەکه . که نەمامەکانی دیت گوتی **(هذا ارز من لبنان)** ئەمن گوتم **(نعم یاسید القبطان ، هذا من لبنان أزرعه فی جبال کوردستان)** تۆقە ی لهگەل کردم

لاوهکانی هەولیری دار و درەختەکانی منیان برد هەتا جینگای قاوشی جانتایان دوو کەس که ئاسایش بوون به منیان گووت دەبی نەمامەکان پشکنی بۆ بکریّت ، گوتم باشە فەرموو پشکنین بکەن . گووتیان بەرپرسی ئیمە لیڤه نیه هەتا سەعاتیکی دیکه نایهتە ئیڤه . باشە بۆ ئیوه پشکنین ناکەن ؟ فەرموون چەند نموونە له نەمامەکان دەربینن و تەماشای بکەن بزانی مخرات یان زیڤ هەیه لهگەل خۆلەکه ی . نیو سەعاتی رەبەق ئەمن راوهستاوم ، دوایه به منیان گووت فەرموو نەمامەکانت ببه نەمامە ئوروزەکانم برده چناروکی ، هەردووکیان چاندرا له باخچە ی حاکم پيشڤه و ، رەهبەری سەید **□** برایم خوارزاگانم.

پیش سەفەری رەهبەری سەید برایم بچتە ئەمەریکا ناوی چەند داری دارستانم بۆ نووسی ناوی زانستی ناوی کاملی لهگەل کمیه تۆیهکان . ئەو دارانەم هەلبژارد که دەچینن وشین دەبن

□ چنارۆک ئەمسال له مانگی شوباتی 2019 دەیانچینم له چنارۆکی

(هیزەر) که کچیکی ئەمەریکیه، خۆشبهختانه تۆی چەند داری دارستانی بۆ هیناوم و ئەم تۆیانە دەچینم له مانگی ئازاری 2019 که دەبته نەمام دوایش له چنارۆک دەیان چینم له شوباتی 2020

رېز و سوپاسم ھەيە بۇ ھيزەر لە گۆيە ناويان ليناية (فيان) يه كيك لەم دارەى دارستانى 4250 سان دەژى ، و بلندی دهگاته 75 مەتر وه كيشى (وهزن) 1000 گەنە . ئەم جوړه داره ناوى SEQUOIA GIGANTIS لە ويلايهتى كاليفورنيا لە پاركهكى نيشتيمانى به ناوى

### YOSEMITE NATIONAL PARK

لە چيای سيارا دا لە بلنداى 1300 مەتر ئەم شوينه لە رۆژههلاتى (لۆس ئەنجلوس) ه وه (150) مەتر دووره.

بە ھەزاران لەو داره فيلهتانه ھەيە و ناوى خۆى

### BIG TREE OF CALIFORNIA

زانكۆى كاليفورنيا لە شارى بيركلى (80) دۆنمى لەو دارانه بۆ ليكۆليناوھى زانستى ھەيە . ئەم داره تووشى نەخۆشى نابى ، وه لە خيزانى سنۆبەريانه چارسەر ھەزار دنك لەو داره كيشهكەى يەك كيلۆيە ، لەو دنكه بچووكه ئەو دارەى دارستانى لى ھەلدهكەوى.

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

## بیره وهرییه کانی ژیانم

1- دکتوری دار و درختی به لاش له سالی 1964 له مه جلیس ( مستهفا ئه فهندي ) مأموری نفوسی خانه نشین له گهره کی ئازادی.

2- ماموستا جه لال حویزی سهرپهرشتیاری (یانهی فهرانبه رانی کویه) ی دهگرد. ئه و شیعره ی نوسی له سهر پارچه خامه کی و له ده رگای یانه که ی دا :  
ههر که سی له یانه دا به شدار نه بیئت هاتوو چۆ نه کات بو به شداریه تی تازه جیگا نه ماوه که س داوا نه کات .

3- له سالی 1952 سهرپهرشتی دائیره ی کشتوکالی کویه م دهگرد، مه لا حویژناغا داوای لی کردم که یارمه تی بدهم بو نه هیشتنی جۆبرکه له باخچه ی ماله که ی، گهنم و جۆ ئاماده کرا و ئه من ماده ی ئه گروسایدم به کاره ینا . زیاتر له سه د دانه جۆبرکه کوژران ،حه ویز باوکی حه مید زراعی هاته لام به خیره اتنیکی زۆری لی کردم ، گووتی ملا حویژناغا زۆر سوپاست ده کا و زۆر به که یفه که جۆبرکه له باخچه که ی کوئیای هات ، مه لاهه ویژناغا له سالانی شه سته کان هاته هه ولیر و له خانیه که ی به خیزانه وه ده ژیان له گهره کی ئازادی.

4- له سالی 1950 به رپوه به ری به شی دارستان له هه ولیر پیاویکی ئینگلیز بوو به ناوی (جاک ئیفانس) داوای لی کردم که بو 15 رۆژ بچمه (ئاسکی که ئه ک) و راپۆرتیکی مهیدانی بو بنووسم له باره ی (مزرعه الزاب لانتاج الاخشاب) لای چه پی رووباری گه وره (الزاب الکبیر) پردی به رد و پردی ئاسن لای باکور و باشوری مه زره که ی جوایه ز ده کرده وه، لای باکوری ده هام ئاغا له گه ل حاجی ئه نوه له چاله کی گه وره بوون سهرپهرشتیان ده کرد و ئه و حاویه به کری سالانه ده یاندا به گامیشه وان ئه ما باشوری پرده که (بورهانی عه زیزاغا) له گوندی (چه مه دیس) و برایه که ی (یوسف ئاغا) له گوندی (ملا عومه ر) ئه وانیش پاره ی کریی سالانه له خاوه ن گامیشه وانی دیکه وه وه رده گرت

5- له ژيانمهوه بهردهوام عاشقى چيا و دارستان و خاكي كوردستان و گول و گولزار بوومه ، سالانه پارهيكي زور ددهم بول گول و دار و درهختي جوان و ناياب ، له (گولستاني معمل قير) سهده مهترم ههيه، له سالي 2006 بهسيمي (بي ار سي) له گهل دهرگايهكي ناسن تيلبه ندم كرديه، نه شرهقي و جووري و گيوزي نه مهريكي و داري بهروو و لورك (ژاله) به هه موو رهنگه كاني ، فريزهكي مام ناوه ندم چاندووه ، له دهرهوهي گولستاني كه م كاژ ( صنوبر **پمري**) و كالپتوز چاندووه كومه ليكم له نيگرزي خومالي ههيه له باخچهي گولستاني ، مانگي حوزيه پان و ته موز و نهيلول به تانكه ر ناو ددرت پارهيكي زور خه رج ده كم به لام له مانگي نيسان گول و گولزاريكي جوان ، و بونخوش ههست ناكه م له گولستاني به لكو له باخچهي ماله كه ي خوم !! مروفا ده بي ريزي لي بگيري نه گهر له سه ر خاكه يان له بني خاكه . سالي دوو جارن نه من ده بي كريكارى بگرم و ده چم ده وري گولستانيه كاني دراوسيم بول مه تريك و نيو پاكر بكه مه وه ، و نه م گياي گولستاني جيرانم دوور بكه مه وه، له بهر نه وه ي كه دراوسيه كانم له مانگي مايو حوزيه پان ناگر به رده دهنه نه و پووش و په لاشه ي نه گهر كه ميك يان زور با و هه وا هه بيت ، نه و ناگر له گولستانيه كه ده په ريتته وه بول گولستانيكي ديكه ، له وانه يه نه وانه بن خاك له ژياندا له سه ر دونيا زور هه ژار و زه حمه تيان كي شاهه ، ئيستاش مردووه گولر كه ي ده سووتين گولستانيه كاني ديكه جيهان (نه وروپا) نه مريكا هتد وه كو پاركه كي شارن!!

له ته موزي سالي 1963 و له زه مانى حه رس قه ومى كه سه ر به سه دام حسي ن بوون ، عيراق به تيكرايى و باكوري عيراق به تايبه تي هه موو جو ره كوشتن و تالان و سووتان دن ، گون د و شاره كاني بچووك و گه و ره كاني گرته وه.

له 1963/6/22 گه يشتمه به يروت / لوبنان يه ك مانگ به بي ويستي خوم له به شي ناوخوي زانكوي نه مريكي له به يروت مامه وه چه ند قوتاييه كي كورد له زانكو بوون ، گووتيان باشتره نه چينه كو يه هه تا ماويه كي باش ، چونكه حه رس قه ومى كوردان له ماليان ده كوژن ، تالان و خانوه كان ده سووتين له به يروت توانيم په يامني ري روظنامه ي نيويورك تايمز دانا (ئاده م شميدز) بي بينم له ماله كه ي خوي كه به رامبه ر هو تيلي (سانت جورج) بوو ، چه ند وي نه يه كي براده راني مه كته بي سياسي پيشان دام هه مووم به ناو خه باتيان بوم شه رح كرد، چونكه (مسته ر شميدز) 46 روظان گيرابوو له هاويني 1963 و به بي فيزه له ريگاي ئيرانه وه داخل سنووري كوردستان بيت ، گووتي نه و كتبه كه نووسيوه له سه ر پيشمه رگان به ناوي (گه شتيك له به يني پياوي نازا)

(joinery among brave men)

گەلئىك سوپاسم كرد بۇ ئەو چاوپىكەوتنە و ئەو ئىشە و سەفەرە ترسناكە كە بۇ كوردى كردووه،  
مستەر شمىدز بە منى گۆت ھەر ئىشكىت ھەبو نامەيەكى بنووسە و تەسلىمى رىسپىشىنى ئوتىل  
سانت جۆرج بىكە.

لە سالى 1946 لە پۆلى دوومى ناوھندى بووم ، گوتيان مامۆستايەكى وەرزش ھاتىتە كۆپە ناوى  
(كەرىم ئەحمەد) ە دەچنە پال (كرىكاران ، كاسپكاران ، جوتياران ، قوتيابيان) دەلى حزبىك ھەيە كە  
تەحررە (حزبى شوعىيە) (سەرۆكى حزب ناوى فەھد) ە ھەر كەس بچىتە ئەم حزبەى ئىشى دەبى ،  
خانوى دەبى ، ژنى دەبى چىتر دەر بەگ و شىخ و ئاغا حوكم ناكەن.

چىنى كرىكار (بروليت) ئەوان حكومەت بەرپۆدەبات لە كۆپە خەلكەكەى زۆربەيان پارتى كوردى  
بوون يان شىوعى بوون.

لە پۆلى دووى قوتابخانە ناوھندى تەنھا بەندە (ئەمن) داخلى ھىچ حىزبىك نەبووم و تا ئىستاش  
لەگەل بىت ، پاش چەند سالىك بەرپز (كەرىم ئەحمەد) بوو بە سەرۆكى حىزبى شىوعى كوردستانى  
عىراق ئىستاش لە خانووەكى ھەيەسوئتان دەژى ، ھىوادارم تەمەن درىژ بىت و تەندروستىكى باش  
ژيانى خۆى بباتە سەر .

## روئى UNDP AND SIDDA

سالى 1978 چەند پسپۆر و زانىاران پەرۆزەيەكيان كردووه لە رىگای (FAW) بەرپۆبەرەكەى  
بووپ بوو انگليز بوو ، دوانيان تورك بوون يەككى پاكستان ويەككى تر پۆلەندى بوو و يەككى  
ئەمريكى بوو.

ئەمن بەرپۆبەرى بەشى لىكۆلینەوھى زانىارى دارستانى ھەولير بووم. بە پىئى ئەو پەرۆزەيە ئەمن  
يارىدەدەرى بەرپۆبەر بووپ بووم لىكۆلینەوھى زانستى لە بارەى جۆرا و جۆرى دارستان و پاوان و  
پاريزى خۆر و ئاو دەكرا.

ئەم پەرۆزەيە بە بەردەوام بوو ھەتا سالى 1977 لە بەشى دارستانى ھەولير ھەفت فەرمانبەرى  
بەشەكەم لەگەل ئەو پسپۆرانە ئىشان دەكرد لەم پەرۆزەدا نووسرابوو كە ھەموو فەرمانبەرانەوھ و  
بەتايبەتى ئەمن كە لەسەر ئەرك و نەفەقەى فاو بمانيرنە بۇ ولاتانى جىھانى پيشكەوتوو لە ھەموو  
بوارىك ئەمنيان نارد بۇ سوید لە سالى 1969 ، 56 رۆژ دەرس و لىكۆلینەوھى مەيدانى تگبىق كرد.  
نۆینەرانى 17 دەولەت لە تەدریبە بەشداريمان كرد لەسەر ئەرك و نەفەقەى (سيدا)

□

له رۆژانی سه‌ربه‌ست (Free Day) ده‌گه‌رام له ستۆكهۆلم كه چاوپيڤكه‌وتنى له‌گه‌ل كورده‌كانى ليوای هه‌ولير بکه‌م ، ته‌نها (سه‌عيد عه‌زیزى پاشای برأى عه‌ولآ پاشا) ى ، له زانكۆيه‌كى ده‌يخویند، جه‌مال عه‌له‌مدار ئەندازيار بوو كورپى (ياریده‌ده‌رى پۆلیس) شاکر باچه‌چى و دکتۆر ئیبراهیم و نیهاد نورالدین.

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

## وهستا سمايلى نه چار ( دراوسىي ديريومان )

هوشيار محهمه د نه مين سالح كويى

له سهره تا كانى سالى چله كان نهو سهردهمه من هيشتا له دايك نه ببوم مالمان له گهرهكى قهلات بوو ، دواتر باوكم خانوى ميرزا غه فوورى سابلانغى كرى كه كوردىكى ئيرانى بوو نيشته جيبي كويه بوو تووتن و جگهره دهرؤشت كورپكى ناوى دلشاد ناسراو به (دلشاد ره سولى) بوو نهوان گهرانه وه مه هاباد . نه وهى من له بيرمه ، پينج خانوو له گهرهكى به فرى قهندي دراوسىي يهك بوون ، خانويكيش له پشته وه ههر بهو پينج خانوو نووسابوو به لام دهرگاكه ي كه وتبووه سهر گورپه پانى همامى هسه ن ناغا كه له لاي راستمان بوو نه ويش مالى يا فاتم خيزانى عه لى عومهر كه كوچى دوايى كردبوو ، نهو پينج ماله تا راده يهك له ماله كانى تر دوور بوون و دابرابوون هوكاره كه شى لاي راستمان گورپه پان و همامه كه بوو لاي چه پمان نهو شه قامه بوو كه له په نجاكانه وه برا بوو من له بيرم نييه ، به لام ناوى دراوسىكان پيش نه وهى بهر شه قامه كه بكهون كه له دايكم بيستبووم بوئمونه : مالى مام مه حموود باوكى مامؤستا عه بدولكه ريم شيخانى ، مالى مام هوييز باوكى مامؤستا عه لى هوييز ، مالى هممه دى نه چار (براى تاهير مونييف).....هى تريس له كاتيكي تر باسى ده كه ين ، لايهكى مالى ئيمهش كه وته سهر شه قامه كه ، پينج ماله كه : مالى وهستا هممه دهمين كه بابچى ( باوكم ) ، لاي راستمان مالى يارابى نه ويش هاوسه رى نه مابوو له گه ل كوره كانى قادر و عه لى وينه گر و كچه كانى ده زيا ، نهو دوو ماله رووى له چياى باواجى بوو ، بهرامبه رى نهو دوو ماله : مالى وهستا سمايلى نه چار ، مالى ره فيقى بهرد كيش بوو ، كؤلان يهك له نيوان نهو دوو ماله بو خانويك ده چوو چهند خيزانيك ليى نيشته جيبوون كه خرمى يه كتر بوون : قادرى هممه كؤتك ، مسته فائ مهيدان ، سه عيدي به ريد ، عه بدولره حمانى ئاسنگهر .

مائی وهستا سمايلى نه جار : بهرامبهر مائی ئيمه بوو ، لای چهپ و پشته وهيان همامی حهسه ن  
ئاغا و پاشماوهی مشکی همامه که بوو که رۆژانه مام ههویژ له کوورهی همامه که دهی دهینا و  
فرپی ددها وهك گردیکی لیھاتبوو ، مندالی گهړهك یاریان لهسهر دهکرد ، پهیوهندی پتهو له  
نیوانماندا ههبوو وهك یهك خیزان وابووین ، ئەندامانی خیزانه کهیان جگه له وهستا سمايل و  
زههوه خانى خیزانى ، ( كاك تاهير . كاك مهجيد ، كاك محهمهد ، حهليمه خان ، خهجاوه خان ،  
پهړژين خان ، گهلاویژ خان ، شلیر خان ). كچیکى ترى بهرپیز لهو ماله دهژیا ( بهدریه خان )  
دایك و باوكی نه مابوو و برازای وهستا سمايل بوو ، له سالی 1942-1943 باوكی ( وهستا  
حوسین ئاسنگهر ) له بیتوین به مه لاریا گوچی دوایی دهكا و دوای ههفته یهك دایکی و دوای  
ههفته یهکی تر خهسووی ، بویه سی كچه کهی له ماله کانی خانهی نانهوای نهنگیان ( دایکی  
وهستا سمايل ) و مائی وهستا حهسه نی نه جار و مائی وهستا سمايلى نجار مامیان تا شوو کردنیان  
وهك كچی خویان ژیان بهسهر دهبه ن.

كاك مهجيد خهلفه ی باوكی بوو یارمه تی ددها ، كاك محهمهد له قوتابخانه دهیخویند و له دوای  
دهوام و پشوهگان یارمه تی باوكی ددها ، باوكی دلی زور به خویندنه کهی خوش بوو .  
همدییه خانى خوشكم گووتی : ئەو دوو ماله وهك یهك خیزان وابووین ، تو ( بهنده ) كه له  
دایك بووی و مندالی بووی كچه بهرپیزه كان به تایبه تی ( حهليمه خان ، خهجاوه خان ) له  
ئامیزان دهگرتی و بو مائی خویانیان دهبردی ، ههروهها گووتی خهجاوه خان دهسته خوشكم بوو  
كه شووی به رهوان شاد سهید برایم کرد من له پۆلی چواری سهره تایی بووم .  
وهستا سمايل وهستایه کی باش بوو ناوبانگی له گونده کانی کویه و خوشناوه تی و بیتوین و شوینی  
تر بلاو ببووه ، ئیواران كه دهگهراپه وه مال دهمدی سهر شان و جله کانی تهراشی داری لهسهر بوو  
وهستا سمايل سالی 1905ز له شاری کویه له دایك بووه و به بنهچه شیخانیه و دهگهړینه وه سهر  
ئیزیدیه كان ، له سالی 1982 زكوچی دوایی کرد .

زههوه خان خیزانى وهستا سمايل كچی سابیری ئەبا بهكر تا بلیی ژنیکی بی دهنگ و بی وهی بوو  
كه مندالی بووم زور جار له ئامیزی دهگرتم وهك دایكم ههستم به سۆز و ئاسووده یی دهکرد ، ئەو

شېرە ژنە ئەۋەندە بەسۆز بوو لەو كاتەى كاك تاهىرى كورپى گەورەى لە ئەمەرىكا بوو من لە پۆلى دوو يا سىي سەرەتايى بووم ، زۆر جار بۆ كاك تاهىر گويم لە گريانى بە سۆزى دەبوو ھەندى جار داىكم دەچوھ لاي دئەوايى دەدايەوھ ، جار و بارىش برىنى داىكىشم دەكوئايەوھ و ئەويش دەگريا ئەوسەردەمە مام رەسوولئى كورپى گەورەى لە گرتوو خانەى كوت بەند كرابوو ، لە بىرمە منداڭ بووم وا بزائەم لە شەستەكان بوو لە مالى وەستا سمايل بووھ گريان و ھاوار ، تومەز ھەمبائىك جانئايەكانى كاك تاهىر پيش خۆى بۆ مائەوھيان دەبا ، يا زەھوھ بە گريان و ڤاكردن لە مال ديتە دەرەوھ و لە نزيك شەقامەكەى مائمان بە گريانەوھ دەست لەمەل يەكتر دەكەن ، خۆزيا ئەو سەردەمە كاميراي فيديو ھەبا كەسيك ئەو ديمەنە تراژيديايەى بگرتايە .

ئەو ديارىيانەى كاك تاهىر بۆ خوشك و براكانى ھىنابوو ئيمەى منداڭ پيى سەرسام بووين و پيشتر نەمانديبوو .

ھەويژ خارە لە 1969/5/6 بە ھۆى تەقینەوھى لوغم لە ژير بار ھەلگرەكەيان لە ريڭگاي نيوان (كۆيە-تەق تەق ) لەگەڭ شوڤيرەكە گيان لە دەست دەدەن و زەھوھ خانى خوشكى زۆر خەمبار و دلگير دەبى ، كۆستىكى گەورەش بوو بۆى چونكە ئەو براىيەى زۆر خۆش دەويست . زەھوھ خان سالى 1995 ز لە تەمەنى 95 سالى كۆچى دوايى كرد . كورپىكى ترى رىك پۆش خرمى ئەو بنەمائەيە بوو ناوى ( موھسين ) بوو ، زۆر بەرپىز و خزم دۆست بوو ، لە رىكەوتى 1971/7/5 لەگەڭ پەشىوى شاعير و ھەندى برادەر گەشتىكمان بۆ ناوچەى ميرگەسۆر ئەنجام دا ، كاك موھسين لەوى برىن پىچى فيتەرنەرى بوو ، ھاتە لامان زۆر رىزى گرتىن .

يادەوھرىيەكى تر : باوكم كەبابچى بوو رۆژانە ئيسقانە گوشتى دەناردە مائەوھ و داىكم دەيكولاند و رۆنەكەى جيا دەكردەوھ و ئيسقانەكانى لەسەر سىنييەك دادەنا و دواى عەسر لەگەڭ منداڭەكانى وەستا سمايل دەمان خوارد و تام چىزىكى زۆرمان ليوھردەگرت لە لايەك و پەيوھندى كۆمەلايەتیشمان پتەوتر دەبوو .

يادەۋەرى ئەۋ بىنەمالە بەرپىزە ھەردەم لەھەزرم دابوو ، بۇيە پەيۋەندىم بە كاك تاهير كرد و لە رېكەۋتى 2018/4/5 چەندىن چاۋپېكەۋتنم لە مالەكەي خۇي لە گەرەكى ئازادى لە ھەۋلىر لەگەل كرد و زۆر بەيانم لە گۇفارى كەكۆن بلاۋكردەۋە ، پەيۋەندىمان زۆر پتەۋ بوو ، سەردانى يەكترمان دەكرد ، تابلىي كەسىكى بىر تىژ و دلسۆز و بە ئەمەك بوو ، دلىكى گەرەي ھەبوو ، رپق و كىنەي نەبوو ، دەم بە خەندە و قسە خۇش بوو ، دۇستى ژىنگە بوو ، لە سالى 1964 لە گەرەكى ئازادى لە خانويكى كرى نىشتەجى دەبى و ئىۋارانىش لە ديۋەخانى مستەفا ئەفەندى لەگەل حوسىن رشۋانى ئاۋەل زاۋاي و چەند كەسايەتتەيەكى تر بە گفتوۋگۆي مېژۋويى و زانستى كات بەسەر دەبەن ، دەر بارەي دار و درەختىش پرس و پاي پىدەكەن و ناۋى دەنن (دكتورى دار و درەخت) . دواتر سالى 1968 خانوو لە ھەمان گەرەك لەسەر رووبەرى 510 مەتر دروست دەكا كە ژمارەكەي (9) دەبى. كەسىكى چالاك بوو ، تا ئەۋ دوايە ھامووشۇ بازارى دەكرد و زۆر بەي جار لە دەرمانخانەي ( ھەۋلىر ) لاي دەرمانساز نزار شاكركازى دادەنىشت و لە گەرەنەۋەش لاي كتېبخانەي عەبدولكەرىم گۇفارى عارەبى بەتايبەتى ( الشرق الاوسەت) و گۇفارى ترى ئىنگلىزى دەكرى ، بە تاكسىيەكى ناسياۋى خۇي ھامووشۇ دەكرد ، ھاورپى چوۋنە دەرەۋەي سەرپەرشتىارى پەرۋەردە خانەنشىن ناسىح داۋود ئەيۋوب بوو ، بەداخەۋە بەھۇي رووداۋيكي نەخۋازىار نەشتەرگەرى بۇ دەكرى و دواي ماۋەيەك مانەۋەي لە جىگا كە ھەردەم ۋرەي بەرز بوو ، بەلام مەرگ رىگاي پىنەدا لە رېكەۋتى 2021/1/15 رۆزى ھەينى لە تەمەنى 92 سالى لە شارى ھەۋلىر كۆچى دوايى كرد ، لە گۇرستانى گارگەي قىر بە خاك سپىردا .

**سلاۋ لە گىانى پاكى كۆچكردوۋان**

**تەمەن درىژىش بۇزىندوۋەكان**

**ھەۋلىر - 2021/3/20**





17

## نووسين و بناوڪراوه ڪاني

تاهير ئيسماعيل نه جار) تايهري سمايله سووري نه جار)



## گورکە = Orobanche Sp

( ھالوك )

طاھر اسماعيل مامورى كشتوكال و دارستانى كويە

( رۇژنامەى ھەولير ل 2سى شەمە

12ى ئاب 1952 )

زۆر بە پېويستى دەزانم كە كەمىك لە نىباتى گوركە بدويم چونكە لەم كاتەدا توتن و تەماتە لە شىن بوون دايە ، لەبەر ئەوەى كە گوركە دەبىتە لە ناوچوونى و فەوتانى توتن و تەماتە و باخچەوانەگانى شىمالى عىراق ، ھەموو ماندوبوون و ھەول تەقەلپان بە فيرۆ و خورايى دەروا ، گوركە گەلنىك جوړى (انواعى) ھەيە بە ئام تەنھا لەم گوركەيە باسى دەكەين كە لەسەر توتن و تەماتە دەژى.

گوركە : نىباتىكى بچوكە بە زۆرى لەگەل توتن و تەماتە دا دەژى ، بلىندايەكەى لە 30سم زياتر نيە ، گوئيكى زۆر جوان دەگرى ، رەنگى زەردە كەمىك بنفسجىيە ، پەلكى نيە تەنھا پەلكىكى بچووك نەبى گوركە مادەى كلوروفىلى نيە كەواتە ژيانى گوركە گفيليهى ، يعنى دەژى لەسەر حسابى نىباتىكى تر ، بەپى ئەوەى كە خۆى ماندو بكات ، گوركە ھىچ رڭى نيە ، بەلكو نىنووكى ھەيە (محصات) كە خۆى چەسپ دەكات لەسەر رەگى توتن و تەماتە ، دەرى دەگلای لە عارد و خۆل ، لە رىگا گوركەكە ليوەردەگرى بۆ خۆى دەژى نايەلئى كە ئەم تام و مەوادانە بىروات بۆ قەدەى و پەلكى و گولى توتن و تەماتە ، جا دەبىنين كە ئەم توتنە و ئەو تەماتەيە سىس و بى ھىز دەبى ، و زياد ناكات و زۆر جار وايە كە ووشك دەبىت ئەگەر گوركە تفرعاتىكى زۆر بدات ، و لە ھەموو سەپىرتى توى گوركە لە ھەر خۆلىك يان عاردىك بىت لە تواناى دا ھەيە لە (7) سال بىمىنى بە بى ئەوەى كە خراب بىت ، و لە ھەر وەختىك ئەگەر توتن ياخود تەماتە چاندرا لەم عارده كە پىس بوو بە توى گوركە دەست بە شىن دەبى و لەم عارده دا خۆى بە دياردەخا و دەست دەكا بە خۆ چەسپىردن لەسەر رەگى توتن و تەماتە و مژىنى ھەموو جوړى خواردەمەنىيەك كە وەرىدەگرى لە خۆل ، لىرە دا بۆمان ئاشكرا بوو كە سىفيتىكى زۆر بە تىبىنى ھەيە لە بنى توى گوركەو توتن و تەماتە ، چونكە ئەو عاردهى كە پىس بوو بە توى گوركە ئەگەر توتن و تەماتە نەچىندرى لەم عارده دا بە قىتەى توى ئەم گوركەيە

شىن نابىت!

## پاریزگاری و چاره‌سەری:

1- هەلکەشانی هەموو گورکەیهک بە دەست لە سەر خۆ و پێویستە بسووتیندری ، وەچەند گورکە بەدیارکەون پێویستە هەلبکێشری ، چونکە وەکو باسماں کرد گورکە ئەگەر مایەووە جگە لەووە کە زیان دەبەخشی بە توتن و تەماتە ئەبێتە هۆی ئەووە کە هەر بنکیەک یەک ملیۆن تو بکات و بلاووبیئەووە بۆ هەموو شوینیک کە دەبێتە هۆی ئەووە کە لە ناو بردنی و فەوتانی زۆر گران زەحمەت دەبێت.

2- پاش هەلگرتنی توتن و تەماتە پێویستە لە پایز زوو پاش عار دەکە بکێلن ، تاکو سەرما و شەختە و بەفری زستان بەشی زوی تویەکان پیس و خراپ بکات ، و لە بەهار دا دووبارە ئەم عار دە بکێلن و بچیندری بە برنج لە ئەووەل ساڵ ، چونکە برنج ئاوی دەوێت ، ئەمەش ئەبێتە هۆی فەوتانی بەشی زۆری توی گورکەکە ، لە پاشان لە پایزی دوووم عار دەکە بکێلدری و بچیندری بە جۆ ، لە بەهاری دوووم دووبارە بکێلدری و بکریئە لۆبیا ، بەم جۆرە گەر باخچەوانەکان برۆن لەسەر ئەم حالەتە و ئەم نامۆزگاریە ئەتوانی لە 90% گورکە لەناو ببەن لە ماوەی (4) ساڵ .

3- پێویستە لە کاتی زبڵ هینان لە گوندیک یا لەجیگایەک ، ئەم زبڵە خاوین بێت لە توی گورکە ، یەعنی باخچەوان برۆای پی هەبێت کە ئەم گوندە زبلی لی هیناوە هیچ عاردیکی تووشی گورکە نەبوو ، چونکە ئەم تویە زۆر وورده بەهۆی مالانی ئەم گوندە نقل دەبێت بۆ توتن و تەماتە لە وەختی پایزدا ، و توی گورکەش لەگەڵ ئەم گیایانە دەچیتە زگی مالاتەکان ، لە پاشان لەگەڵ تەرسی وولاغ مالات دیتەدەرەو ، جا ئەم زبڵە مقداریکی زۆری توی گورکە تیادەبێت ، کەواتە ئەگەر توتن و تەماتە زبڵ کران بەم زبڵە کە پیسی بوو بە توی گورکە ئەم تویە شین دەبێت و دەچیتە پال توتن و تەماتە و دەست دەکا بە خۆ چەسپکردن لەسەر رەگەکان و مژینی هەموو خوار دەمەنییەک بەبی ماندووبوون لە دوایی دا دەبێتە هۆی سیسبوون و فەوتانی توتن و تەماتە.



## پاپۆرى سەتورینیا و بتلیك شەمپانیا

تایەر ئیسماعیل سالیج

گۆقاری كەكۆن (ژماره 1 ، ل 22)

(كانونى يەكەم ، سالى 2008)

بەشى يەكەم

لەمانگى ئادارى 1963 دا نوسراويكى فەرميم بە ئيمزاي د. جانى بە دەست گەيشت ، كە ئەو كاتە بەرپرسى رۆشنىرى بوو لە بالۆيزخانەى عىراق لە لە شارى واشنتونى ئەمەريكا . د. ناسر پرسىارى لى كردم ، كە بە چ رېگايەك حەز دەكەم بەرەو عىراق بگەرپمەو ، بە فرۆكە ، يان بە پاپۆر ، چ كاتىكىش بۇ من گونجاو . منيش لە وەلامدا ئاگادارم كرد ، كە حەز دەكەم بە پاپۆر سەفەر بکەم ، گەشتەكەشم پيم باشە لەمانگى حوزەيران بيت . زۆرى پى نەچوو بليتى سەفەرم بە رېگاي پاپۆرى سەتورینیا(Santurinia) بە دەست گەيشت و لە رۆژى 15 حوزەيرانى 1963 دا پاپۆرى شارى نيويۆرك بەجیدەھىلى بەرەو بەندەرى ناپولى لە ئىتالىا بەرپى دەكەوى . لەويشەو بە پاپۆرىكى دى ، كە ناوى(ئۆزنىا) بوو ، ئەويش ھەر ئىتالى بوو لە شارۆچكەى (بريندتىرى) ، كە بەندەرىكى ئىتالىا لەسەر دەرياي ئەندرياتيک ، ئەم پاپۆرە لە 1967/6/27 بەرپكەوت بەرەو ئەسكەندەريە لە ميسر ، دواى بۇ بەيروت پايتەختى لوبنان ، لەسەرەتاي مانگى حوزەيرانى 1963 مالتاوايم لە چەند (T,RANGEAND)مامۆستا و برادەران كرد لە كۆليژى دارستان و پاوان و ئازەلى كىوى كرد

□ لە زانكوى ولايەتى يوتا لە شارى لۆگان WILDLIFE COLLEGE OF FORS(LOGAN)

فەرھاد لەگەل ئەندازيار د. تەھا ئىبراھيم ئەلەبەدوللا كە ئەو كات خويىندكارى دكتورا بوو ، فەرھاد پىي گوتەم . بەيانى كاتزمير حەوت و نيو من و د. تەھا بە ئوتۆمبىلى خۆم ديم ھەلت دەگرم تا شارى (OGDEN)ئۆگدن كە 95 كم لە شارى لۆگان بوو .....

بۇ بەيانى لە كات و ساتى خويىدا ھەردووکیان بۇ لام ھاتن بەرەو ئۆگدين بەرپكەوتىن نانى بەيانيمان لە چيشتخانەيەك خوارد ، كە فەرھاد پارەكەى دا ، دواى چوپنە ئيسگەى شەمەندەفەر . سوپاسى ھەردووکیانم كرد و بەرەو نيويۆرك لە سەرەتاي گەشتى گەرەنەو بەرەو و ئات دەستى پيكرد . دواى دووشە و رۆژيک گەيشتەم ئىستگەى نيويۆرك . ھەر لەم ئىستگەيە جانتايەكانم نارد بۇ لەنگەرى ھىلى ئىتالى(ITALIAN LINE PIER NO14) لە بەندەرى نيويۆرك و بليتى جانتايەكانيشم

وەرگرت ... تاکسیه کم گرت و چوومه ئوتیللیکی ههزران . ههه ئهه رۆژه چوومه پهرتووگخانهی گشتی نیویۆرک . ماوهی سی سعاتم به خویندنهوه و تهماشاکردنی پیستی کتیبان بهسهبرد ، بهتایبهتی ئەوانه‌ی په‌یوه‌ندیان هه‌بوو به کورد و مه‌سه‌له‌ی کوردهوه . رۆژی دوایی رۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز کپی و چاوم خشانده‌سه‌ر هه‌واله‌ گرنه‌گه‌کان . دوای ئەوه به‌رهه‌و ئه‌و ته‌لاره‌ی نوینه‌رانی فه‌ره‌نسا و ئەمه‌ریکا و به‌پیتانیای لی بوون بۆ نه‌ته‌وه‌یه‌گرتوووه‌کان . له‌ پرسه‌گی فه‌ره‌نسا گوتم : هاتووم بۆ لاتان بۆ ئەوه‌ی به‌رپرسیکی ئیوه‌ ببینم ، ده‌رباره‌ی کاری نامرۆفانه‌ی حکومه‌تی به‌عس بدویم ، به‌رامبه‌ر گه‌لی عی‌راق به‌گشتی و گه‌لی کورد به‌تایبه‌تی . . که‌چی وه‌لامی ئەوان به‌م جو‌ره‌ بوو ، بۆچی ناچیته‌ لای نوینه‌ری عی‌راقت و پی‌یان بلێی ، بۆ به‌غدا ئەم کارانه‌ ده‌کات !!

به‌ نائومی‌دی ئەویم به‌جی هیشته‌ و چوومه‌ ته‌لاری نوینه‌رایه‌تی به‌پیتانی ، له‌وی دیپلۆماسیانه‌ وه‌لامیان دامه‌وه ، به‌لام دلم ئاوی پی نه‌ خوارده‌وه‌ و بی سوود بوو . دوای چوومه‌ ته‌لاری نوینه‌رایه‌تی ئەمه‌ریکا هه‌مان قسه‌م کرد ، له‌ پرسه‌گه‌ ته‌له‌فونیان له‌گه‌ل کار به‌ده‌ستیکی دیکه‌ کرد گوتیان به‌فرموئ . پیاویکی بال‌ا به‌رزی چوار شانه‌ و شه‌پقه‌ له‌سه‌ر له‌گه‌لم هاته‌ ناو مه‌سه‌ده‌ی ته‌لاره‌که‌ بۆ نه‌ومی سییه‌م ریگای ژوو‌ریکی بۆ ئامازه‌ کردم . که‌ گه‌شتمه‌ ژوو‌ره‌که‌ دوو که‌س دانیشتبوون . گوتم: به‌یانیتان باش . یه‌کیکیان وه‌لامی دامه‌وه‌ گووتی : به‌یانیتان باش کاک تاله‌بانی . منیش گوتم من کاک جه‌لال تاله‌بانی نیم ، ده‌یناسم و خه‌لکی یه‌ک شارین ، ئیمه‌ کۆیین ، من خویندکار بووم له‌ زانکۆی ویلایه‌تی یوتا ، ناوم تاهیر ئیسماعیل سألجه‌ به‌م زوو‌انه‌ ئه‌گه‌ریمه‌وه‌ عی‌راق . هه‌مان که‌س گوتی ببوره ، منیش گوتم فه‌یدی ناکا . هه‌ر هه‌مان که‌س گوتی : چۆن ده‌توانم یارمه‌تیت بده‌م شتیکت بۆ بکه‌م ؟ گوتم هه‌ر دووکتان پیاوی دیپلۆماسین ، بیگومان رۆژنامه‌ و گو‌فار و ..... هتد ده‌خوینه‌وه ، په‌یامنی‌ری نیویۆرک تایمز له‌ به‌یروت (دانا ئاده‌م شمیدز) مانگی جارێک رپۆرت ده‌نووسی ده‌رباره‌ی عی‌راق به‌گشتی و کوردستان به‌تایبه‌تی له‌مه‌ر سیاسه‌تی چه‌وتی به‌عس وه‌ کوشتن و برپین و سووتان و کاولکردن و تالانی دیهاتی کوردستان ..... هتد ، که‌ له‌لایه‌ن سه‌رباز و حه‌ره‌س قه‌ومی و جاش و به‌کریگی‌راوه‌کانی سه‌ر به‌ به‌عس ئەنجام ده‌درین . ئەو ماوه‌ی که‌ ده‌مخویند

وا تیگه شتم كه بانگه شهی دیمكراتی و نازادی دهكهن و دهلین دیمكراتییهت له ئەمهريكا ههیه ، ههولیش ددهن له رۆژهه ئاتی ناوهراست دیمكراتییهت حكوم بكا ئیوهش پشتگیری دهكهن ، باشه . كابرای دیبلۆماسی گووتی : به ئی ئیمه رۆژنامه و گوڤار دهخوینینهوه ، ئەوهی كه (دانا ئادهم شیمدز) و په یامنیڤری دیکه دهینووسن ، من گفتم و په یمانت پی ددهم ، كه ئەوهی تۆ بۆ ئیمهت گووت دهیکهینه راپۆرتیک دهینیرینه وهزارهتی دهرهوه ، تهنها وهزارهت دهتوانی بریاری لهسه ر بدات ، ئەوجا سوپسی ههر دووکیانم کردو چوومه دهرهوه ته لاره كه كه نزیك بوو له (UN) ههر ئەو کاته چوومه ته لاری (UN) پاش برینی بلیتی به یهك دۆلار چوومه هۆلی ئەنجومهنی ئاسایش (COUNSEL SECURITY) لهسه ر کورسیهك دانیشتم ئەو کورسیانهی بۆ گوئیگران ته رخان کراوه لهو شوینه خهلك وهك گوئیگر بواریان بۆ دره خسی بۆ ئەوهی گوئی له دانوستان و ئاخفتنی ئەندامانی ئەنجومهنی ئاسایش بگرن . پاش نیوه رۆ بوو گه پرامه وه (YMCA) برسیم بوو بۆ نان خواردن چوومه کافتریای هوتیله كه ، پیاویکی ته مهن 45 سالییم له نزیکه وه دانیشتبوو . به های سلاوی لی کردم و منیش به های ههر وهرامم دایه وه كه چی هاته لام و پینیشیازی کرد : گهر رازی بیت و حهز بکهی به یانی پیکه وه ههندی شوینی تایبتهت و به ناوبانگی نیویۆرك دهبینین . شه قامی (BROADWAY) دهبینین . منیش ، وهك بۆرسه و په یکه ری نازادی و سوپاسم کرد و ئاماده یی خوم دهر بری ، له بری ئەو ئاگادارم کرده وه ، كه من نانم نه خواردوو ، ئایا ده کری نانیك پیکه وه بخوین . ئەویش په سه ندی کرد و نانیکی ساده مان خوارد . ئەوهی راستی بیت من له سه ره تاوه ههستم کرد كه شتیك له کوئان (Something is Cooking) كه شتیك له کوئانه به لام ویستم ئەم کابرایه باشتر بناسم ، چونکه گومانم ده کرد کابرا به کریگیرو بیت ، له لایهن نوینه رایه تی عیراقه وه له (UN) به تایبته تی من پیشر سهردانی نوینه رایه تی فه رهنسا و به ریتانیا و ئەمه ریکام کرد له ئەنجومه نی ئاسایش ، بۆ ئەوه چووم ئەم مرۆفه ، كه ناوی (تۆنی) بوو به رچه ئەك ئیتالی بوو ، فه رمانبه ر بوو له یه کیك له بانکه کانی نیویۆرك ، به گویره ی قسه ی خو ی ، له وانیه ئه ندام بیت له (FBI) رۆژی دوا ی له کات خو ی تۆنی هاته لام پیکه وه به پینان چووین بۆ بۆرسه ی نیویۆرك ، دوا ی به ره و گویره پانی کوته لی نازادی به رپیکه وتین . ئاپۆره یه کی زۆر له کویره پانه كه بوو

هەوتیان دەدا نزیك ببنهوه له كۆتەئەكە ، كه زۆر بێند بوو . لهوئ وە چووین بۆ شەقامی برۆدووی له یەكێك له سینەماگانى بلیتمان بری هەر یەكە لەسەر حسابی خۆی ئەویش بۆ بینینی فلیمی (لۆرەنسی عەرەب) لەكاتی دەرچوونمان له سینەما بەرەو هۆتیلەكە ، تۆنیم ئاگادار كردهوه ، كه من بەیانى بەرەو عیراق بەهۆی پاپۆر دەگەرپیمهوه . تۆنى داواى لیبوردنى لى كردم ، كه ناتوانى بیټ و بەرپیم كا ، چونكه هەندى ئیش و كارى هەیه ، خۆشجالى خۆى بە ناسینم دەربرى و هیواى گەشتیكى خۆشى بۆ خواستم و مائئاوايمان له یەكترى كرد.

## (ناو پاپۆرى سەتۆرینیا)

له رۆژی 1963/6/15 چوومه لهنگەرى ئیتالیا ژماره 14 له بەندەرى نیویۆرك . له دەرگای پاپۆرەكە جوقەى موسیقا و ئاوازی خۆشى لێدەدا ، دوو پاپۆرەوانیش بە بەرگی سپیەوه بەخیرهااتنى گەشتیارەکانیان دەکرد و تەماشای بلیتەکانیان دەکردن. لەولا هەندى خەلكى دى سەر بە كارگیرى پاپۆرەكە جانتایان له گەشتیارەكان وەردەگرت و ژووری نوستەنەکانیان نیشان دەدان. ئەم پاپۆرە هۆلى سینەما، چیشخانەیهكى گەورە، شانۆ، بار و گۆمى مەلۆهوانى، پەرتوو خانەیهكى تیدا بوو. خزم و كەسوكارى گەشتیارەكان لەسەر شۆستى بەندەرەكە راوەستابوون بۆ مائئاوايى كردن زۆربەى گەشتیارەکانیش لەسەر بانى پاپۆرەكە وەستا بوون، بۆ هەمان مەبەست. كه پاپۆرەكە دەستی بە رۆشتن كرد دەست وەشان و باى باى له هەموو لاوه دەستی پيكرد. دیمەنىكى خۆش و ناخۆش بوو، راستیهكەى بەزەهیم بە خۆمدا هاتەوه، خۆم بە نامۆ و بێكەس دەهاتە پيش چا، چونكه له دوورەوهش كەسێك نەبوو پيم بلى باى باى. پاپۆرەكە بە نزیك كۆتەلى ئازادى تپپەرى، تەلار و بالەخانە بێندەكانى نیویۆرك بەرە بەرە دوور دەگەوتنەوه، تا ئەو رادەیهى بە هەزار حال تەلارە

بلىندەكەي ( ئىمپاير ستىت ) مان دەدىت، ئەم تەلارە لەم سەردەمەدا بلىندىرتىن تەلار بوو، سەد نھۆم بوو. كۆمەلىك ئەنتىنەي ھەواي بۇ ئىستىگەكانى تەلەفزيۇن و رادىئو و راگەياندىن لەسەر بورجەكەي چەقىندىرابوو. پاپۇرەكە شەو گەشتە شارى ( بۇستىن )، لە ژوورەكەم پالەم دابۇو خەرىكى رۇژنامە خويىندىنەو بووم ، لە دەرگاي ژوورەكەم درا، كاتىك فەرمووم كرد ، پياويكى تەمەن چل سال رىك و پىك و پۇشتە و پەرداخ سلاوى لىكردم و خۇي بە من ناساند : (د.ھىگنز). منىش تۇقەم لەگەل كرد و گووتەم : منىش تاھىر سالىح و خەلكى عىراقەم و كوردەم بە گەرمى بەخىرھاتنەم كرد. وا ديار بوو ژوورەكانى ئەم نھۆمەي پاپۇرەكە تەنيا دوو قەرەوئىلەيى بوون. من و ئەو بەر يەك ژوور كەوتبووين، د.ھىگنز گوتى : خىزانەم لەگەل كورپىكى ھەشت سالىم لەگەلەم دايە، ئەوان لە ژوورەكەي تەنىشتەمان... د. ھىگنز پزىشكى مرؤى لە يەككىك لە نەخۇشخانەكانى شارى بۇستىن. بۇ گەشت و

گوزار دەچوون بۇ ئىتالىا، بەم جۇرە بۇ ماوئىيەكى كاتى ھاوژوورم بوو (ROOMMATE)

تەختەيەكى رەشى گەورە لە نزيك پرسگەي پاپۇرەكە ھەئواسرابوو، گشت زانىارىيەكى تىدا بوو، كە پىوھندى ھەبوو بە كات و ساتى نان خواردىنى ژەمەكان، ناوى فلىمى رۇژانە لە سىنەمايەكەي، وتار و كۇرەكان، كاتى ئاواز و مۇسقىقا، ھەروھە كاتى كردنەو و داخستىن بارەكەي... ھتە كاپتىن پاپۇرەكە لەگەل دوو يارىدەدەرى لە ھۆلى شانۇ گوتەيەكى پىشكەش كرد و پىراي بەخىرھاتنى سەرچەم گەشتيارەكان ھىواي گەشتىكى خۇشى و سەلامەتى بۇ خواستىن كە بەمەزىندەي من كە نزيكەي سى سەد كەس دەبووين. بەكورتىش باسى (پاپۇرى سەتۇرىناي) كرد، كە ھىلەكەي لە نىوان نىويۇرك و ناپولى يە. نامۇژگارىشى كردين، كە بەگوپرى ئەو نامىلكەي پىشكەشمان كراوہ رەفتار و ھەئسوكەوت بكەين. ھەروھە كاپتن ئاگادارى كردين كە لە شەپولى دەرياي ئەتلەسى نەشلەژىين و ئارام بىين. دواي ئەو تىپى مۇسقىقا دەستى بە چەندىن ئاواز و گۇرانى ھەمەجۇر كرد لە نىوان سەماي خەلك ئاھەنگ تا يەكى شەو بەردەوام بوو . لە چىشتخانەي پاپۇرەكە من و ئافرەتىك و دوو پياو ، كە تەمەنيان لە پەنجا سال تىپەر كوردبوو ، لەسەر يەك مىز خەرىكى نان خواردىن بووين . ھەر سىكىيان ئەمەرىكى بوون بەئام بە رەچەلەك ئىتالى بوون و بۇ سەردانى كەس و كارىان بۇ ئىتالىا گەشتيان دەكرد . ھەر چەند بە ئىنگلىزى گەفتوگۇيان دەكرد ، بەئام ئىنگلىزىيەكەيان باش نەبوو ، لە چىشتخانەكە تا بلىي جۇرى خواردىن و سەئاتەكانيان باش و خاوپىن و پاك بوو ، ئەو كاتە من جاحىل بووم تەندروسىتىم

لەو پەرى باشیدا بوو ، كيشم 59 كیلۆ گرام بوو ، جل و بەرگم باش و پۆشته بوو ، پارە و پولیشم  
 هەبوو ، بۆیە خواردنیکی باشم دەخوارد ، كورد گوتهنى: پىر بەزگم نەم دەزانى سەر ئىشه ، پشانەو ،  
 يان سەر سورانى دەريا چیه ؟ پاپۆرەكە لە نيوان شارى نيويۆرك و شارى ليشبۆنە لە پرتوگال بوو ،  
 من و چەند كەسيك دەمان ديت چەند فەرمانبەريكى پاپۆرەكە خەريكن دەرگای سەربانى پاپۆرەكە  
 دادەخەن ، گوريسی ئەستور و دريژ دەكەن و دەيبەستن لە دالانى پاپۆرەكە . هەر وەها چەرچەفی  
 زياده تەپ دەكەن و دەيگوشن ، ئەوجا لەسەر ميژەكانى نان خواردن دادەنن ، لە چيشتخانەش  
 چاكيتى مەتاتى لە شوپنى تايبەت دادەنن گويمان لە دەنگى كاپتنەكە بوو لە رپگای بلند گۆكانەو  
 دەيگوت : بەرپزان پيوسته ئاگادارتان بكەم ، كە شەپۆلى دەريا لە بەرز بووندايە 30 كم ، تكايە  
 زۆر هاتووچۆ مەكەن و باشتر وايە لە ژوورى خۆتان بن ، يان دەست بگرن بەم گوريسانەى ، كە ئامادە  
 كراو . ئيمە بيرمان لە هەموو شتيك كردۆتەو تەكايە مەشلەژين ، مەترسن ، ئارامتان هەبى . من و  
 ستافەكەم چەندين جار رووداوى وامان بينيو و شارەزای چاكمان هەيه ، بۆيە دنيا بن هەموو شتيك  
 لە ژير كۆنترۆل دايه ئەمجارەش لەم ئەزمونە دەردەچين ، ئيمە هەردەم لە خزمەتى ئيوە داين ،  
 كاپتن خيراى پاپۆرەكەى كەم كردەو ، شەپۆلى دەرياكە تا نزيكتر دەبوينهو بەرزتر دەبوو  
 پاپۆرەكەى زياتر دەهەژاند . جاريك بۆ ئەو تەنیش و جاريك بۆ لايەكەى دى . هەنديك جاريش  
 لموزى بلند دەبوو ، ئەو كەسانەى ، كە بەتەمەن بوون ديار بوو زۆر دەترسان ، بۆيە هەر خەريكى نزا  
 و پارانەو و نويزيان دەكرد و شەهادەى بە مەسيحيانەيان دەهينا ، كاتى دەستيان لەسەر سنگيان  
 دادەنا و خاچيان دەكرد ، زۆر بەيان دەپشانەو و رەنگيان دەگۆرا . ئەو كاتە لە دلى خۆمدا دەمگوت:  
 ئيستا دەزانم ، ژيان چەند شيرينه ، نازيزە ، خۆشە . پيرەكانيش حەز دەكەن سەد ساليش بژين .....  
 من وەك نەبام ديبي نە باران نە دەترسام ، نە سەرم دەسورا و نە دەپشامەو ، دەستيشم بە  
 گوريسەكان نە دەگرت دەچووم بۆ چيشخانەكە لە كاتى خۆى نان خواردن ، كەم كەس لەوى بوون .  
 قاپ و كەوچك و چنگال و پەرداخ بەدەگمەن . كە لەماوەى نيو كات لەسەر ميژەكان گلۆر نە  
 دەبوونەو . ئيمەش هەموومان وەك يەكيكى سەرخۆش ، كە ترەنگى ليوە دەهات لە كاتى رويشتن  
 بەلادا دەچووين . كات (دەى شەو) كاپتن ئاگادارى كردين ، كە لەماوەى نيو كاتزميرى ديكە دا  
 شەپۆلى دەريا نزم دەبيتەو و رزگارمان دەبى.

## پاپۆرى سەتۈرىنىيا و بتلىك شەمپانىيا

گۇقارى كەكۈن (ژمارە 2 ، ل22)

( نازارى ، 2009 )

تايەر ئىسمايىل سالىح

بەشى دوووم

رۇژى دواتر رېكلامىك لەسەر تەختە رەشەكە نوسرابوو : "ئەم شەو لەكاتزمىر ھەشتى ئىوارەدا ئاھەنگىك لەھۆلى شانۇ ئەنجام دەدرىت بەناوى پېشېركى ى جل و بەرگى عەنتىكەو سەيرو سەمەرەو رەنگاوپرەنگ،كەپپى دەگوترى( Fancy Dress Party )ئەو ئاھەنگە بۇتە نەرىتىك لەناوپاپۆرى سەتۈرىنىيا،لەھەرگەشتىكدا ئەنجام دەدرى.ھەمووسەرنشىنانى ئەو پاپۆرە بۇيان ھەيە بەشدارى ئەو پېشېركى بىكەن ، بۇتۆمارکردنى ناوى خۇيان لە پرسگە.

لە دلى خۆم گوتەم : تايەر ئەمە باشتىن ھەلە بۇئەھەى جلوبەرگى كوردى لەبەر بىكەم ، بەلام جەلە كوردىەكانە لەناو جانتايە ، جانتاش لەبەنبانى خوارەھەى پاپۆرەكە ، ئەويش داخراوھەو رەزامەندى كارگىرانى پاپۆرى دەوى . چووم بۇ پرسگەو كابرام حالى كرد . ئەويش يەككى لەگەل ناردم و بەقادرمە چوپىنە خوارەھە . جانتام كوردەھە . بەرگى كوردەھەىم دەرھىنا رانك و چۇغە و پىشتىن و جەمەدانى و كالاو و كلاشى سېى ھەورامى . بىرم كوردەھە جلى كوردى بى خەنجەرى كوردى كەم و كورى تىدا دەبى ، بۇيە چووم بۇ چىشتخانەكە و ئامىرى دارتاشىم وەرگرت لەگەل پارچە تەختەيەك . بەقەلەم نىگارى خەنجەرىكى 30 سانتىمەترى رىك وپىكەم دروست كرد ، ئەنجا بە مشار و مەورەتەكە دارەكەم جوان و رىك كرد خەنجەرى بى كالان گەر يەككى لە دوورەھە بىدىتبا ، واى دەزانى خەنجەرى بەراستىە(تەماشى وىنەكە بىكە)لەكاتزمىرحەوت و نىوى ئىوارە بەشداربووان لەپېشېركىيەكە ھەموو ئامادەبووين و لەپىشتى پەردەى شانۇ ھەستابووين ، ھەر ئەوكاتە بەو جلوبەرگانەھە يەكترمان دىت . لەھەشتى تەواو پېشكەش كارى بەرنامەكە وتارىكى كورت و پرچىژى بەم بۇنەيەھە دا . لەجىگايەكى تايبەت ئامىرىكى ھەك كاتزمىر ، كە پەلىكىكى دىارى تىدابوو تۆمارى ھاوارو چەپلەى جەماوەرى دەكرد ، تا چەپلە و ھەرايەكە زۇرترو بەھىزتر بوايە ، ئاستى پەلىكەكە زۇرتر ھەلدەستا . دوايى چەند كەس وتىمىك ھاتنە سەر شانۇ ناوى من خويىندرايەھە . كە ھاتمە سەرشانۇ خەنجەرە دارەكەم لەپىشتىنم دەرھىنا و بەدەستى راستم لەرىكەم پىكرد و خولىكەم لەسەر شانۇكەدا . جەماوەردەستىان بەچەپلەلىدان و ھاواركرد، بۇ ئەھەى زۇرتر چەپلەم بۇ لىبدەن ، دوبارە خولىكى دىكەم دا ، زياتر ھاوار و چەپلەم گوى لى بوو . پەلىكەكەش زياتر بەرز دەبوو و ئاستىكى

بەرزتری تۆمار دەکرد . دواى من دايكىك و كورپو كچەكەى بانگكران بۆسەر شانۆ . ھەرسىكىيان كراسىكىيان درووبوو . دروشم و ئالاي پاپۆرەكەيان لەسەر كراسەكە نەخشاندبوو . ئەوجا ھەرسىكىيان لەسەر ئەژنۆ دانىشتن . لەبەر ئەوەى زۆربەى جەماوەر بەرچەئەك ئىتالى بوون ، بەلام رەگەزنامەى ئەمريكيان ھەبوو ، پاپۆرىش ھەم ئىتالى بوو . بۆيە ھەستى ئەوانى جولاند و كەوتنە چەپلە لىدان و ھاوارىكى زۆرو بەشىوھەيك پەلىكى ئامىرەكە گەيشتە ئەوپەرى .

دواى ھەموو بەشداربووان بانگ كران ، كاتى دابەش كردنى خەلاتەكان ھات ، كە سى خەلات بوو . خەلاتى يەكەم بۆ دايك و كور و كچەكەى بوو ، دووھم من بووم ، خەلاتەكەش برىتى بوو لە بتلىك شەمپانيا . خەلاتى سى يەم بۆ سى ژن بوون . يەكىكىيان چاويلكەيەكى رەشى لە چاو كردوو و پەرتزكىكى بەدەستەوھەيك لەسەرى نوسراوہ "ئەوروپا، رۆژىك بە پىنج دۆلارانە " بەنوستن و خواردنەوہ . دواى ئىمە ھەموومان لەسەر شانۆيەكە و پىنەيەكمان گرت و ھاتىنە خواروہ . وا رىكەوت من لەسەر كورسىيەكى بەتال لەتەنىشت ژنىك و كچە تەمەن بىست سالىەكەى دانىشتم ، ژنەكە پىرۆزباى وەرگرتنى خەلاتەكەى لىكردم و پرسىارى جل و بەرگە كوردىەكەى لىكردم ، وەھەرۇھا چەندىن پرسىارى دىكەى ئاراستەى كردم، دياربوو خۆشجال بوو بەم جۆرە فىستىقال و جل و بەرگە عەنتىكانە . روم لەكچە جوانەكە كردو گوتەم: زۆر خۆشجال دەبەم ئەگەر رازىبىت شەمپانياكە پىكەوہ نۆش بكەين!" كچەكە تەمەشايەكى دىكەى كرد و وەلامى نەبوو، دايكەكە گوتى: ئىمە رازىن بەمەرجىك بەشدارى بكەم. منىش گوتەم: باشە مايەى خۆشىمە ، چووم بۆلاى بارەكە و سى پەرداخم وەرگرت . فەرمووم لىكردن بۆ بانى پاپۆرەكە لەوى تىپى مۇسىقاى پاپۆرەكە ئاوازو گۆرانى بەسۆزى لىدەدا تا ئەو كاتەش ھەر جلى كوردىم لەبەر بوو . لەسەر بانەكە كەش و ھەوايەكى يەكجار رۆمانسى ھەبوو . مانگە شەويكى خۆش بوو ، تريفكەى لەئاوى دەريا دەدرەوشايەوہ ، ئاواز و گۆرانىش جۆش و خرۆشى زىدە كردبوو . لەو دىمەنە جوانەدا پىكەم پىر شەمپانيا كرد و گوتەم: ..چرىو چرىو!!! ھەر تىكەو فركە تا دوا دلۆپمان نۆش كرد شەويش گەيشتبووہ نىوہكەى و كاتىكى خۆشمان بەسەر برد خوا حافىزىمان لىكردن و گەرامەوہ ژوورەكەى خۆم . د. ھىگىنز ھىشتا نەنوستبوو . خۆشجالى خۆى بۆ ئەو بەرگەى لە بەرم داىە دەربىرى بۆ ماوہى نىو سعاتىكىش باسى كورد و كوردستان و عىراقمان كرد. لەو ماوہى لەگەل د. ھىگىنز ھاوژوور بووین زانىارىەكى باشم پىشكەش دەربارەى رۆژھەلات بەگشتى و كوردستان بەتايبەتى . ھەستەم كرد زۆربەى ئەمريكىەكان زانىارى كەمىان ھەبوو دەربارەى مىللەت و ولاتانى جىھان . ھەندىكىيان ھەر ناوى عىراقىشىان نەبىستبوو . رۆژى پاشتر پاپۆرەكە گەيشتە بەندەرى (لەشبوئە) . من و يەكىكى دى بەپى بەسەر بەرزترىن گردى لەشبوئە كەوتىن ،

لەو پەنەو ھەموو شارەكەو بەندەر و دەریامان لەبەرچا و بو . شەوئێك لە لەشبوئە ماینەو ، بۆ بەیانى  
 پاپۆر بەرەو دەربەندى چىاى تارىق بەرپێكەوت . پېش ئەوئى بگەینە دەربەندەكە پاشماوئى خۆراكى  
 چەند رۆژە لە پاشەئى پاپۆرەكە فرپێدرا ناو دەريا . بەسەدان ماسى دۆلفىن (Dolphin) بەدواى  
 پاپۆرەكە دەكەوتن و رایان دەگردو بازیان دەدا و بەدواى خواردن دەگەرآن ، دیمەنىكى زۆر جوانى  
 ھەبوو ، كە ئەستەمە لەبىرى بكەم ، پاپۆرەكە لە دەربەندى چىاى تارىق كاتر مېرێك مایەو ، ئىنجا  
 بەرەو بەندەرى (بەرشلونە) ئىسپانىا بەرپێكەوت . ئىوارىەكى درەنگ گەيشتە بەرشلونە ، شەو لەوئى  
 ماینەو . ئىستا ئىمە لەناو دەریاى سىى ناوەرپاستىن ئاوى دەريا شىلەتینە ، تىنى تىشكى رۆژ مام  
 ناوئىجى گەرەمە ، گۆمى مەلەوانى لەپاپۆرەكە پرکراو لەئاوى دەريا . پاپۆرەكە رپووى لەرپىگا و  
 دەربەندى نىوان دورگەى كۆرسىكا و ساردىنا دەكات ، مەلەوانى خۆشە لەم كەش و ھەواپەدا . من و  
 چەند كەسىكى دى بۆماوئى چوار سەعات مەلەمان كرد ئەوئەندە برسى بووم ، كەچووم بۆ  
 چىشتخانەكە بۆ نان خواردن ھەرگىز تىر نەدەبووم ، بۆیە ھەمىشە خەرىكى خواردنى ھەمە جۆر  
 بووم پاپۆر لەبەندەرەكە رزگارى بوو رپووى كردە رۆژھەلات بەرەو بەندەرى (ناپۆلى) لەئىتالىا ئەم  
 بەندەرە دوا وئىستگەى لەنگەر گرتنى (سەتۆرىناىە) كاتى پاشنىوەرۆ گەيشتینە ناپۆلى كورپىكى  
 مىسرىم لەگەل دابوو ئۆتۆمبىلىكى شۆفرلىتى لەگەل خۆى ھىناوو جانتایەكانم ھەوالەكرد بۆ  
 بەندەرى برىندىزى پارەم داو بلىتم وەرگرت ھەربە ئۆتۆمبىلى برادەرە مىسرىەكە چوینە  
 پەنسوینىك من دوو شەوان لەناپۆلى مامەو كەبەیانى ھەئساین تەماشای ئۆتۆمبىلەكەمان كرد  
 ئەوئەندە سىى و خۆلاوى كرابوو بەپەنجا لەجامەكەى نوسرابوو (ئەمرىكى ناشىرن) ناچار ھەردووكمان  
 خاوینمان كردەو ، ئىنجا سوار بووین بۆ پىاسەكردنى بەناو شارى ناپۆلى بلىتى شەمەندەفەرم برى و  
 چوومە شارۆچكە جوانەكەى ( برىندىزى ) كەبەندەرىكى ئىتالىاىە لەسەر دەریاى ئەدريا تا یەكى شەو  
 لەپەنسوینىكى چكۆلانە مامەو بۆ بەیانى چوومە بەندەرەكە ، جانتایەكانم وەرگرتەو لە رۆژى  
 1963/6/27 پۆلىسى تايبەتى بەندەرەكە داواى لىكردم ، كە جانتایەكانم بكەمەو بۆ پشكنىن . بە  
 پۆلىسەكەم گوت برپوابكە ھەموو كتیبىن . بەلام بىسوود بوو ناچار لەسەر داواى پۆلىس جانتاكانم  
 كردەو ، بىنى زۆربەیان پەرتووكن . ئەوجا جانتاكانم رەوانەى عەمبارى پاپۆرىكى دىكەى ئىتالى  
 كرد بەناوى ( ئۆزۇنىا ) . ئەو پاپۆرە نوئى تر ، رپىك و پىك تر بوو ، ژوورەكانىشى خاوین و باوین بوو  
 گۆمى مەلەو چىشتخانەو بارو شانۆى زۆر باش بوو . لەناو پاپۆرەكە خەلكىكى زۆر ھەبوون ،  
 ناسىاویم لەگەل چەند كەسىك پەیدا كرد ، بەتايبەتى لەگەل داپىك و كورپىك دەگەرپانەو مالى خویان  
 لە بەىروت / لوبنان . داپكەكە ناوى " ساگى " و كورپەكەشى " چارلى " بوو . پاپۆرى ( ئۆزۇنىا )

بەرەو بەندەرى " ئەسكەندەرىيە " لەمبىسەر بەرپىكەوت . شەوئەكە بە رېڭاۋە بوۋىن و بەيانىيەكەى گەيشتىنە ئەسكەندەرىيە . شەو و رۇژېك لەۋى بوۋىن ، دوایى پاپۇر ئاراستەى گۆرى بۇ بەندەرى بەىروت . شەو لە رېڭا بەيانىيەكى درەنگ گەيشتىنە ئەۋى " سالى و چارلى " ناۋنىشان و ژمارەى تەلەفۇنى خۇيانىيان پىدام ، داۋايان لىكردم سەردانىان بىكەم . منىش گفتم پىدان و مائاۋايى كاتىمان لەيەك كرى . بە تاكسىيەك چووم بۇ ھوتىلىكى نىك بەندەرەكە . سى شەوان لەۋى مامەۋە دوایى چووم بۇ زانكۆى ئەمىرىكى و چاوم كەوت بە بەرپىسىكى بەشى ناوخۆى رېكەۋتىن كە 5 شەو لە يەككە لەبەشە ناوخۆىيەكان بىمىنەۋە بە چوار دۇلار ، كەچى 15 شەو مامەۋە ، ھەر بەچوار دۇلارەكە ، تەلارى بەشە ناوخۆىيەكانى خۇپىندكاران لە شوپىنىكى دلگىر و بەرز بوو ، ھەرۋەھا دەپروانىيە سەر دەريا و پاپۇرەكان . ھەر لەو زانكۆىيە ناسىاۋىم لەگەل ( عوسمان قادر فاتەكە ، فاروق كەركوكى و رەفىق سەفوت ) پەيدا كرى ، كە خۇپىندكاران لەزانكۆى ئەمىرىكى لوبنانى ... لە ئايندەيەكى نىكدا يادو بىرەۋەرى خۇم لەچىابەرزەكانى دەنوسمەۋە ، بە تايبەتى گفتمگۇم لەگەل مامە قەشەى كلىساي بن دارە پىرەكانى ئەرزى لوبنانى . چاۋپىكەۋتنەم لە گەل شۋانىكى ناو قەد پالى چىكانى ئەۋى . ھەرۋەھا چاۋپىكەۋتنەم لە گەل پەيامنىرى ئەۋساكەى رۇژنامەى نىۋرك تايەمس ( دانا ئادەم شىمىدز ) لەمالى خۇى لەبەىروت بە ئامادەبوۋنى فاروق كەركوكى . دانا ئادەم كىتپىكى ھەيە لەسەر كورد بە ناۋى(گەشتىك لەنىۋان پىاۋانى ئازادا) ھەرۋەھا سەردانى مالى (سالى و كورەكەى چارلى) لە بەىروت ..



## داری سکوايا جايگه نتيا به ته مه نترين و دريژترين و گه وره ترين داری جيهان

(تايهر ئيسماعيل سالح) پسيپوري شاره زاي دارستان. گؤقاري كه كؤن (ژماره 21 ل 18)  
(ناياري 2012)

رؤتبه ي ئه م داره (CONIFERALE) يه، له خيزاني (TAXODIACEAE) ره گه زه كه ي  
(SEQUOIA) و ناوي زانستي (SEQUOIA GIGANTEA). له ناو خه لكيش به (BIG TREE)  
(TREE) ناسراوه واته داری گه وره. ئه م داره له چيای سيارا له پاركي نشتيماني يؤسه مين و  
ههروه ها پاركي نشتيماني سکوايا له هه ري مي كاليفورنيا دهروي ت. به هه زاران له و داره فيله ته نانه له  
بلندياي دوو هه زار و پينج سه د مه تر له ئاستي ده رياوه ده زويت. گه ليك له م دارانه ته مه نيان  
گه يشتؤته چوار هه زار سال زيژ و كيشيان له هه زار ته ن تا شه ش هه زار ته ن تيپه ر ده كات. بلنديان  
يان باشتره بليم دريژيان ده گاته هه شتا مه تر. داره گه وره كه ي جه نه رال شيرمان له م چيابه، كه زيژ  
مه به ستي منه چهندين جار بو ليكؤلينه وه و پياسه كردن سه ردانيم كردووه كي شي ده گاته شه ش  
هه زار ته ن و تيره كه ي دوانزده مه تره و بلندياي 85 مه تره.  
داری ناوبراو به قه د تافيك، كه ئؤتؤمبيليكي بچوك پيدا گوزهر ده كا كون كراوه، وه ك له وي نه كه  
ده يبينن، ئه مه ش بؤته هه وارگه يه كي گه شتيا ري، يان شوينيكي سه رنجراكيش بو گه شتياران، رؤژانه  
چهندين ئؤتؤمبيل و سه رنشياناي به وي دا تي ده په رن و وي نه ي ده گرن و لي ده گرن.  
ئه وه ي شاياني باسه توي ئه و داره زه به لاحه به قه د دنكه نيسكي كه، هه ر 85 هه زاري ئه و جا ده كاته  
يه ك كيلؤ ئه وه ش جيگاي سه رسورمان و كاري به تواناي په روه ردگار، جگه له وه ش به ده گمه ن  
دوو چاري نه خو شي ده بيت و به شي وه يه كي گشتي داريكي سب و ساغه. زانكوي كاليفورنيا له  
بيركلي (75) دؤنمي، به مه به ستي ليكؤلينه وه و تؤژينه وه له م دارستانه هه يه.  
له لايه كي دي كه وه ده بي ئه وه ش بگوتري له ره چه له كدا له خيزاني دار كاژه (سنه و به ر) و به شي وه ي  
مه خروتي هه لده كشي. له بن هه ر حرشوفيكي دوو دنكه توي هه يه. داريكي دي كه هه يه ها وچه شني  
ئه م داره يه و له هه مان خيزانه به ناوي زانستي (SEQUOIA SEMPERVIRENS) و ناوي  
ميلي (RED WOOD) واته داره سوره كه، يان كوردي تره بليم سوره دار. ئه م جو ره دارانه له  
باكوري شاري سانفرانسيسكو له و هه ري مي كاليفورنيا دهروي ت به دريژاي 720 كم به ره و باكور و به

پانى25كەم ھاوتەرىپ لەگەل زەرياي ھيىمن، تا نزيكى باشورى ھەريىمى ئۆريگۆن بەدى دەكرى. كەشۈھەواى ئەم ناوچەيە بە باران و تەماويىيە، گەليىك لەم دارانە بلنديان دەگاتە(90) مەترو تەمەنيشيان لە (1500) تا(2900) سالە ، ھەر ھەمان زانكۆ (زانكۆى كاليفورنيا) 90 دۆنمى لەم دارستانە ھەيە بۆ تۆژينەوہى زانستى دارستانى، بەلام زۆربەيان مولكى خەلكن. ئەوہى مەبەستم بوو لەم نووسينە، ئەوہيە، كە حكومەت و زانكۆكانى پۆژئاوا گرنگيىيەكى زۆر دەدەن بە دارستان و خزمەتيان دەكەن ، من بەش بە حالى خۆم ھەولتيكى زۆرمدا دواى ئەوہى دۆنميىك زەويىم لە خوارزاي خۆم رەھبەر سەيد برايم پيىبەخشا، ئەو تۆيە لە ئەمريكاوہ بەينم بۆ ناوچەى چنارۆكى كۆييان، بۆ ئەم مەبەستەش پيۆھنديم بە چەندين ريىكخراوى كشتوكالى كوردستانى و بيانى كرد، بە تايبەتى ريىكخراوى (فاو)، كە ھاوكارم بن بۆ پەيداكردى ئەو تۆيە و دابينكردى بيىك، بەلام بەدەنگمەوہ نەھاتن بە ئاوات بووم، وەك عاشقى دار و دارستان بۆ نەوہكانى دواى خۆمان دارستانىك لە دارى ناياب لەو دۆنمە بپويىنم، بە تايبەتى ئەو دارە، كە بەدەگمەن تووشى نەخۆشى و فەوتان دەبى. ھيوادارم زانكۆى كۆيە و بەشى دارستانەكەى لە فەكەلتى زانستى چەند دۆنميىك دارستان لە نزيك خۆيانەوہ قۆرخ بكەن و تۆژينەوہى جدى بكەن لە سەر دارەكانى دەوروبەرى كۆيە، ھەروہا گۆل و پووہكەكانى.

سەرچاوه:

1- لیکۆلینهوهی مهیدانیم له ته موزی 1960 سه بارهت بهو داره، ئهه کاتهی خویندکاری زانکو  
بووم له ئه مریکا.

**P191 ، TEXTBOOK OF DENDROLOGY،HALOW AND HARRAR-2**  
**1950، DCGRAM-HIL،TO203**

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

□

## گول بژيريك له بيره وهریه كانه

تاھیر ئیسماعیل سالح

گوفاری كه كۆن (ژماره 25 ، ل 13)

سالی 2013

له سالی 1948 سالح جەبر سەرۆك وەزیرانی ئەوسا كەى عێراق ، گەفتووگۆی لەگەڵ بریتانیا كرد بوو بۆ بەستنی پەیمانیک ، كه دواى به پەیمانى \*پۆرتسموس ناسرابوو . گەفتووگۆكانى هەردوو وڵات گەشتبوو مۆر كردن . هەر چەند دەولەتى عێراق لارى نەبوو له پەیمانەكە بەئام سەرجهەم لایەن و پراى گشتى عێراقى پەیمانەكان بە پێچەوانە بوو ، بە تايبەت حیزبە سیاسىەكان . وەك پارتى ديموكراتى كورد ، حیزبى شويعى ، حیزبى شەعب ، كه عەزیز شەریف سەرۆكى بوو ، ئەم بەرپێزە پالپشتى كيشەى كوردى دەكرد ، هەروەها حیزبى ديموكراتى نيشتىمانى ، كه سەرۆكەكەى كامەل جادرجى بوو . زۆربەى رۆشنير و كەسايەتى زانكۆ و پەیمانگان بە تايبەتى خويندكارانى كۆليژى ياسا ، لەگەڵ جەماوەرىكى زۆرى عێراق دژى مۆر كردنى ئەو پەیماننامە بوون ، كه پييان وابوو عێراق زيتر بە ئيمپرياليزمى بەریتانیاو دەبەستیتەوه ، ئەو كاتە خەبات كۆشش دەكرا بۆ بە دەس هینانى سەرودى تەواوى عێراق ، بۆ پێگەگرتن دژى پەیمانەكە برپاریاندا خۆپيشاندىك ساز بكەن له كانوونى دووهمى سالی 1948 . پيپيوان و خۆپيشاندىان له گۆرەپانى ( باب ئەلوعەزم ) هوه دەستى پيكر . له شەقامى رەشىد گوزەرى كرد تا گۆرەپانى ئەلتەحرير بەشداربووان چەند دروشم و نووسینیان هەلگرتبوو هیمنانە بوو له گۆرەپانى (ئەلتەحرير) سەرۆك حیزب و لایەنە سیاسىەكان وتارى كورت و پرا و اتایان خويندەوه دواى ئەوه خۆپيشاندىران ، كه زۆربەیان خويندكار بوون بەرەو كۆشكى شاهانە بەرپێكەوتن لەوئى له گۆرەپانى كۆشك لەگەڵ سەرۆك حیزبەكان گەردبوونەوه و یاداشت و سكالای خۆیان دا بە سەرۆكى ديوانى شاهانە .

دواى ئەوهى بڵاوەیان بە خۆپيشاندىان كرد . خويندكارانى كۆليژى ياسا رۆليكى تايبەتیان هەبوو . له بیرمە كاكى كاكان عومەر مستەفا . دادپەرودەر بەكر ئیسماعیل و عومەرە سوور . كه هەرسىكیان كۆيى بوون و لەگەڵ سەدى ناویكى خەلكى دەهوك و هەندىكى ديكە خەلكى سولیمانى ، ئامیدى ، زاخۆ ، كەركوك ، هەولێر ، كه بە داخهوه ناویانم بیر نەماوه ، ئەوانە هەموویان چالاک و ژیر و بەرکەتى بوون لەم خۆپيشاندىانە . بۆ ئەوهى فشار بخەنە سەر حكومەتەكەى سالح جەبر ، بۆ ئەوهى پەیمانەكە مۆر نەكړى ، چالاکى جەماوەرىانە بەردەوام بوو ، بەشیوهیهك كار و كاسبى و دەوامى

قوتابخانه‌كان و كۆلئىزەكانى زانكۆى بەغدا و كارى وەزارەتەكان سستى بە خۆپەووە بىنى بوو ، يان راپووستابوو . بەندە ئەوكات لە ناوەندى دووى كشتوكاڵ بووم لە ئەبوغرىب ، كە دەكەوئىتە رۆژ ئاواى بەغدا ، ئىمەش وەكو هەموو خويىندكارانى دىكە سواری لۆرى يان پاست دەبووين و دەهاتىنەو (بابئەلوعەزم) بۆ خويىشاندان . تەنھا جارێك چوینە گۆرەپانى كۆشكى شاهانە لە (ئەعزەمىيە) ، دوو خويىندكارمان ئەوانىش سكاڤان پيشكەشى سەرۆكى ديوانى شاهانە كرد . دواى ئەو چالاكیە جەماوەريانە ، سەرۆك وەزيران سالح جەبر ، لەگەڵ وەزيران ، كە ژمارەيان دە يان يانزە دەبوون ، كۆبوونەووە و بريارياندا ، كە هەموو كۆلئىز و قوتابخانه‌كان دابخريئ و گشت قوتابىيانى دەرەووە بەغدا بگەڕيئەووە بۆ شوپى خويان . ئەو بريارەش لە مانگی شوباتى 1948 دەرچوو . من و جەبار محمەد ئەمىن ، حەمىد حەويئ كۆيى بوين لە ناوەندى كشتوكاڵ ، هەر يەكە دىنار و روبەئىكيان دايئ ، كە لە ژمىريارى قوتابخانه‌كەمان وەرمان گرت ، بۆ ئەووە بەو برە پارەيە بە شەمەندەفەر بگەڕيئەووە كۆيە . ئەووە شايەنى باسە قوتابخانەى ناوەندى كشتوكاڵ لە ئەبوغرىب قوتابخانەى مامۆستايان لە ئەعزەمىيەى بەغدا تەنھا قوتابخانە بوون لە هەموو عىراق . هەردوو قوتابخانەى بەشى ناوخۆيى بە خواردن و نوستەووە بوو . كە بە خۆراپبوو . باش و رپك و پيئ بوو . بۆ ئىمە ، كە لە خيژانىكى هەژار و كەمدەرامەت بووين ، من و جەبار محمەد ئەمىن (براى وەستا ستارى چايە چى) لەگەڵ حەمىد حەويئ 150 فلسمان دا بە عەرەبانچيەك تاكو بمانگەيەنيئە وئىستگەى شەمەندەفەر لە بەغدا . هەريەكەشمان 300 فلسمان دا بۆ بليتى شەمەندەفەر تا كەركووك . لەناو شەمەندەفەر خويىندكار زۆر بوون بە دريژاى شەو بە چەپلەرپىزان و گۆرانى كاتەكەمان بەرپى كرد . لە كاتژمىر هەشتى بەيانى گەشتىنە كەركووك . لەويش بە 150 فلس گەشتىنە گەراجى كۆيە . من كە دىنار و روبەئىكەم وەرگرتبوو ، خۆشم 150 فلسم پى بوو ، كۆي پارەكەم كرديە دىنارىك و چوارسەد فلس . يەك دىنار هەزار فلس بوو ، 20 پەنجای بوو ، 100 دەفلسى بوو ، 250 عانە بوو ، پاسيئك لە گەراجى كۆيە لە كەركووك ئامادە بوو ، دەچوووە كۆيە . 750 فلسم دا كرپى پاسەكە و بەرەو كۆيە بەرپىكەوتين گەيشتىنە نزيك تەقتەق لە دەشتى قەرناوى زپى كۆيە هاژە و لرفەى دەهات ئەو ناوەى پر ئاو كردبوو . بارانىش بەردەوام بوو . قەياغەكە لەو بەرى تەق تەق هات . قەياغەوان لە دوورى 50-70 مەتر هاواری كرد و پى ي راگەياندين . كە قەياغەكە لەو زپتر ناگاتە لاى ئىمە . باوكم سمايلە سوری دارتاش . جانتايەكى دارى بۆ دروست كرد بووم (30-50) سم بوو لەسەر شانم دانا و بەناو ئاوى تەنكاو بەرەو قەياغەكە رۆيشتم . سواری قەياغەكە بووين (ئەو كاتە پردى تەق تەق دروست نەكرابوو) شالواى باو بارانىكى توند هەراسانى كردبووين ، حەمىد حەويئ بەتانيەكى

پى بوو ، با بههيزهكه بهتانيهكهى فرى دايه ناو زى ، هميد به جلو بهرگهوه خوى هاويشته ناو ناو و بهتانيهكهى گرتهوه ، ئيمه همومومان سهومان سوورما ، قهياغهوان قهياغهكهى نارام كردهوه ، تا هميد نزيك بووهوه ، ئيمهش به هوى پشتينيك ، كه بومان ههئدا توانيمان رايبيكيشين و دهستان گرت و بهسهر قهياغهكهمان خست ، بهئام دواى ههر همومومان لومهمان كرد ، لهو كاره مهترسى دارى كرد بوى بۇ بهتانيهكه ، به جلى تهرهوه گهيشينه تهق تهق . له چايخانهيهك دانيشتينم ، تا خومان گهرم بكهينهوه و چايهكى گهرم بخوينهوه و نان و ماستيكيش بخوين . هيچ پاسيئك نهبوو بهرهو كويه ، بويه برپار درا وئاغ بهكرى بگرى . كرى وئاغيش له نيوان 500-600 فلس بوو . من لهو پارى همبوو 1200 فلسم سهرف كرد بوو ، تهنها 200 فلسم پى مابوو ، جهبار و هميد وئاغيان بهكرى گرت ، لهگهئ چهند كهسيكى دى . من به جهبارم گوت ، كه جانئا دارهكهم له پشتى وئاغهكه قايم بكا ، چونكه برپارم دا بوو به پييان ، تا كويه برؤم . باران بهردهوام و ريگاو بان قور و ههنديكى قاميشهلان بوو ، ماوهكesh 20 كيلومهتر دهبي تا كويه ، بهئام چاريشم نهبوو . دواى بيرم كردهوه ، پيلاوهكهم بهم ريگايه پى برؤم تا كويه پى برؤم دنيايم لهت و پت دهبي ، بويه پيلاوهكهم له پى كردهوه و ههردوو قهيتانهكهم گريدا و له پشت ملم شوؤم كردهوه . له كاتى رويشتندا پيلاوهكان دهبزووان و ههئدهقوزنهوهوه ، ناو به ناو بهروومهتم دهكهوتن ، من خه مى پى پرووت نهبوو ، كه بريندار دهبي ، گرنگ نهويه پيلاوهكه سهلامهت بى . نه حاميد و نه جهبار بۇ تاويكيش نهيان گوت سوارى وئاغهكان بم ! له نزيك سهرشووران ، كه سوؤر و سپى مؤر ببون ، بهئام زامدار نهبوون ، پيلاوهكهم له پى كرد و بهرهو مائهوه رويشتم . مائهكهمان بهرامبهر مالى قادر و عهلى يا رابى بوو ، ههروهها بهرامبهر مالى ميرزا غهفوور بوو ، كه كوردى كوردستانى رۆژهئات بوو ، له مائهوه باسم نه كرد ، كه به پى خواستى له تهفتهفهوه هاتووم . دواى چهند رۆژيئك ، كه له كويه ماموه ، له ئيئستگهى راديوى بهغدا ههواليكى بلاوكردهوه ، داواى له خوئندكارانى دهرهوى بهغدا كرد بگهريئنهوه شوئنى خوئندنيان . ديسان به سى قوئلى من جهبار و حاميد گهراينهوه بهغدا . نهوهى كه پيوسته باسى بكهه ، من له پشوى هاويندا بۇ دوو مانگان له باخچهكانى قوتابخانهكهم له نهبوغريئ كارم كرد ، رۆژانهكهم تهنها 250 فلس بوو . توانيم لهو ماوهيهدا 12 دينار پاشهكهوت بكهه ، ههر له منداليهوه ههولم داوه ، كهلهسهر پى خوم راوهستم و پشت به تواناى خوم بيهستم ، نهمهش بووه هوى نهوهى له خوئندن سهركهوتوو بم و يهكهه بم له نيوان شهست خوئندكار .

پۇرتسمۇس: شارىكە لە ئىنگەلتەرە ، نىكەى 600 كم لە لەندەن پايتەخت دوورە و دەكەوئتە  
باشوورى رۇژئاوايى لەندەن.



## شای عیراق - فەیسەئى دووهم، ئەوها دیت

گۆڤارى كەكۆن (ژمارە 46 ل 13)

تاهیر ئىسماعیل صالح

(كانونى دووهمى 2017)

دەفتەرى یادەوهرییهکانم پەرن لە رووداو سەربوردەى خۆش و ناخۆش. ئەوەى دەپخوینیتەو، دەگەرپتەو بۆ پێش پتر لە نیو سەدە، ئەو سەردەمەى كە سەرەپرای كەم و كورپییهكان . خیر و بەرەكەت و خۆشیی و فەرەحنایەتى ولاتى داگرتبوو.

رېك له مانگی ئادارى سالى (1953)، بەندە چاودپیری دارستان بووم لە هەولیر (ئەو كات مەقامى چاودپیری، یەكسان بوو بە بەرپۆبەرایەتى دارستانى هەریمی كوردستان ئیستا). رۆژیک پیاویكى ئینگلیزی تەمەن (35) سالانم لى بە ژوورى كەوت و خۆى بە ناوى (جاك ئیڤانز) ناسند و گوتى : هاوړی ، چونكه هیچ چاودپیری دارستانم لە سوارەتوكە و سەرسەنگ نییه، حەز دەكەم و دەمەوئ راتبگۆیزمەو بۆ ئەوئ . من یەكسەر رەزامەندیم نیشاندا و هەر ئەو رۆژە فرمانى راکوێزانەو دەكەم بۆ دەرچوو و ئینفیکاکم كرد و بە رېگەى هەولیر-موسل بەرەو سوارەتەكە بەرپۆبەوتەم ... سەفەرپێكى كتوپر و خیرا بوو .... هەر كە گەیشتمە ئەوئ بینیم لەو یانزەدە خانوو جوان و نوێیانە ئەوئ ، یەكێكیان بۆ من ، وەك فەرمانگە و جیگەى حەوانم بو ئامادە كراو . رۆژى دواتر كورپێكى مېرخاسى بادینی لەگەل قۆلچییەكى دارستان هاتنە سەردانم و كورپەكە ناوى (عارف رەشید) بوو وەك مەئمورى دارستان خۆى ناساند كە هاتوو بوو ببیتە یاریدەدەرى من، ئەو شارەزای هەموو بستمە زەووییەكى دارستانەكانى ئەو دەفەر بوو، قۆلچییەى دارستانیش ناوى (گیب-تەیب) بوو. من خۆشحالى خۆم بە ناسینیان دەرپری و بەئینماندا كە ئەوەى بۆمان دەكرى لە پیناو خزمەتكردى قەزای ئامیدى (عمادیه) بە رېك و پێكى و دلسۆزانە بیکەین. ئەو كات سوارەتوكە یەكێك بوو لە خۆشترین و دلگیرترین هاوینەهەوارەكانى عیراق . چەندین خانووى گەشت و گوزارى تیدا بونیاتنرابو ، بەرپرسی خانووەكانى هەوار كورپێكى گوندی كوورەماركى بوو بە ناوى مستەفا كوورەماركى لە سەر ووى خانووەكانیشەو، مەخفەرپێكى پۆلیس هەبوو كە عەریف (بنامین) ی ئاشوورى مەئموور مەخفەر بوو بە سى پۆلیسەو. ئەو پیاویكى نازا و جەسوور و بە گەفت و لوفت بوو . عارف و تەیبى دەناسى

زوو ھاتە لام و ئامادەگی خۆی نیشاندا بۆ ھەر ئەمر و فرمانی من داواى لیبكەم . منیش زۆر سوپاسگوزارى بووم . ئەو بوو من و عارف و تەيب . كەوتىنە گەران و چاودىرى كوردنى ئەو دارستان و لپرستانەى لە دەفەرەكەدا ھەبوون، پۇژانە بە پىيان ئەم گوند و ئەو گوندىمان دەكرد لە چىاي گارە و مەتىن و كانى ماسى و بەروارى بالا.... و خەلكى گوندىكانمان لە دوو شت ئاگادار دەكردەوہ : كە بە ھىچ شىوہىەكى بەبى پرسى ئىمە نە دەبى دار و درەخت بېرنەوہ و نە خەلوز دروست بكەن . ھەمىشە ھۆشيارمان دەكردنەوہ كە ھاوینان، ئەگەر ئاگرىك بەربووہ دارستانەكان زوو پىاوانە بىكوژىننەوہ و ئىمەى لى ئاگاداركەنەوہ .

لە سەرەتای وەرزی دارچاندن دەستمانكرد بە چاندنى ژمارەىەكى زۆر لە نەمانى كاژ (دار سنەوہەر) لە سەرسەنگىش خانووىكى يەك ژووړىكيان وەك فەرمانگە دارستان بۆ دروستكردبووین ، زۆرپەى ھەرەزۆرى گوندىنیشىنەكانى دەفەرەكە دىان بوون . مامە فەشەى سەرسەنگ لەگەل مەئموورەكان و ھاوړپىەكانى دىكە . تا بلىت خۆش مەشرەب و بەرپز و موحتەرەم بوون لە گەلماندا .

مانگى تەمووز بوو ، عەریف بنىامىن ھاتە لام و گوتى: تەلەفۆنم لە دەوكەوہ بۆ كراوہ، كە شافەيسەلى دووہم لەگەل عەبدولئىلاى خالى وا بە ئۆتۆمبىلى بچوك بەرەو سوارەتوكە و سەرسەنگ بەرپكەوتوون . جا من و عەریف بنىامىن و عارف و تەيب و سى پۆلىسەكەى مەخفەر بۆ پىشوازىكردنىان لەسەر جادە راوہستاین . ھىندەى پىنەچوو ئۆتۆمبىلى شا فەيسەل گەيشتەجى . عەبدولئىلا لىدەخورى و شافىسەل لە پىشەوہ دانىشتبوو و ئەفسەرىكىش لە پشەوہ بوو .

ئۆتۆمبىلەكە لە كنى ئىمە راوہستا و ھەرسىكيان ھاتنەخوارەوہ . يەكسەر عەریف بنىامىن لەگەل پۆلىسەكان بە رپوہرەسمى سەربازى (ئىستىعاد و ئىستەرىجى) وەك پىشوازى بۆ كردن . ئەوجا شا فەيسەل تۆقەى لە گەل عەریف بنىامىن و سى پۆلىسەكە كردوو . ھاتە كنى من و تۆقەى لەگەل منىش كرد و لى پرسىم تۆكىت و ئىش و كارت چىي و لىرە ! منىش بە ھىمنى وەلام داىيەوہ گوتە: گەورەم ، بەندە چاودىرى دارستانەم و ئەمانەش عارف و تەيب ، يارمەتيدەر و قۆلچى دارستانەن، ئەوجا بۆم روونكردەوہ كە چۆن ئىمە بەسەر گوندىكاندا دەسورپىنەوہ و نامۆژگارىان دەكەين و رىگرى لەداربىرنەوہ و خەلوز دروستكردن و سووتاندنى دارستانەكان دەكەين و ناھىلین بى مۆلەتى ئىمە كارى وابكەن . كەلە قسەكانەم بومەوہ شا فەيسەل تۆقەى لەگەل پۆلىسەكان و عارف و تەيبىش كرد و

عەبدولئىلاش ھەمان شتى کرد و سوارى ئۆتۆمبىلەكە بونەوۈ كە چادرى نەبوو كراوۈ بوو ە بەرەو  
سەرسەنگ بەرپىكەوتن.

عارف وتى : بۇ نەچىنە سەرسەنگ، خۇ لەوئىش فەرمانگەى دارستانمان ھەيە و ھەر (15)  
كىلۇمەترىك لىرەوۈ دوورە.. منىش پىشنىارەكەم پەسەند کرد و خۇمان گەياندە ئەوئ. لەوئ بىنىم  
شافەيسەل راکىتتىكى يارى تىنسى سەر زەوى بە دەستەوۈ بوو. ديار بوو ھەزى دەگرد يارى لەگەل  
و ھەزىشوانىك بکات. خەلگىكى زۆر دەوررى دابوو. كورپىكى ديان گوتى: ھەزىشوانىكى مەسىحى لىرەيە  
كە لە بەغداوۈ ھاتووۈ ئەو يارى تىنسى دەزانى... ھىندەى پىنەچوو لە گوندى لەو ھەزىشوانەيان ھىنا  
و شا فەيسەل دواى تۆقەکردن لى پرسى تۆ ئەو يارىە دەزانى؟ ئەو گوتى: زۆر باش يارى دەكەم شا  
گوتى : فەرموو با يارى دەست پىبىكەين. كورە مەسىحىيەكە گوتى: قوربان من مەرجم ھەيە. ئەو  
وتى: فەرموو مەرجى چى؟ كورەكە دەستى بۇ ئۆتپلى سەرسەنگ درىزکرد و گوتى : گەورەم ئەگەر  
من دۇرام ، دەچم لەو ئوتىلە يەك بوتل وئىسى بۇ تۆ دەكەم! شا گوتى ئاخىر من مەشروب ناخۇمەوۈ  
. كورەكە گوتى: گەورەم، ئەو لە تەماشاجىيانەى راواستاون، زۆربەيان مەسىحن تۆ بوتلە وئىسكىيەكە  
بىكە ديارى بۇ يەككىك لەوان ئەوان دەيخۇنەوۈ.

شا مەرجەكى قبول کرد و دەستىيان کرد بە يارىکردن ...خەلگە تەماشاجىيەكە بوون بە دوو بەرە  
: لايەنگرى شا و لايەنگرى كورە مەسىحىيەكە. بووۈ چەپلە لىدان و بانگە بانگ و ھاندان. وەللا... شا  
فەيسەل دۇرا. يەكسەر فەرمانى بە ئەفسەرىكى سى نەجمە دا بچىتە ئەو ھۆتيلەو بوتلە وئىسكىيەكە  
بىنىت... كە ھىناى، شا فەيسەل تۆقەيەكى گەرمى لەگەل ھەزىشوانەكە کرد و بە دەستى خۇى  
بۆتلەكەى دايە دەستى.

لە سالانى پەنجەگانى سەدەى رابردوو ھاويىنە ھەوارەگانى كوردستان زۆر بايەخيان پىدەدرا بۇ  
گەشتكەران و ھەزىرەكان و فەرمانبەرە پلە بالاکانى ھەموو عىراق. جگە سەرسەنگ، لە  
ھاويىنەھەوارى پىرمام. نۇ خانووى گەشتىارى و ئوتىل ھەبوو لە شەقلاوۈ و حاجى ئۆمەرانىش ھەمان  
شت. لەو ھوتىلانە مەلەوانگە و گۆرەپانى يارى و گەمەکردن بە تايبەتى يارى تىنسى سەر زەوى  
ھەبوو.

هەموو سائیک ، لە مانگی ئادارهوه وەرزی گەشتیاری بۆ ئەو ناوه دەستی پێدەکرد. هەموو ئەو دەزگایانەی سەر بە فەرمانگە (هیلى ئاسن- سکک الحدید) بوون لە ئەندازیار و کارەباچی و بۆریچی و فیتەر و کارمەندە تەکنیککارەکان دەهاتن بۆ ئامادەکاری هەموو شتیک بۆ میوانان تا مانگی تشرینی دووهم دەمانهوه . جا خزمەتگوزاری تەندروستی و شارەوانیش بە باشی پێشکەش دەکرا.دوای ئەو وەرزه ئەو کارمانده هونەرییانە دەگرانهوه شاری مووسل.

بەندە وەکو خانەنشینیکی ئەزمووندارى بەتەمەن بەبى رپیایی و پیداهه لگوتن دەلیم : ئەوی ماوهی نیوانی (1953 تا 14 ی تەموزی 1958) دووبارە نابیتهوه، چونکە رۆژگارییک بوو، لیوان لیو لەناشتی و ئاشتهوای و دۆستایەتی بوو: بى بەرزه وهند و خۆشهویستی رۆحی و پەیهوندیی کۆمه لایهتی توند و تۆکمەى و سیلەى رەحمى پى لە جەرگسۆزى و ئەمەگداری و وهفاداری بۆ یهکتر و خاک و نیشتیمان. نه تەماح و نه حەسوودی و نه بووغز و نه رق لە دلئى کەس دا نه بوو. هەموو ئایین و ئایینزا و رەگەزیک خوشک و برا بوون و یاسا بەراستی سەرودەر بوو.

رۆژی (14 ی تەموزی 1958) لەو کاتەى شا فهیسهل و دایک و پلکهکانی و بەرپرسیانی دیوانی مهلهکی ، قەول بوو بچنه فرۆکه خانەى (موسهنا) لە بەغداد بۆ سەفەر کردن بە نیازی نیشانکردنی خاتو فازیلە بۆ شا فهیسهل لە ئەستەمبول کە ئەویش لە لەندنهوه هاتبوووه ئەوى ، کەچی هەموو بنەمالهى شافهیسهل لەسەر رینگای ئەبوو غریب تیرۆرکران و کوژران . لەو رۆژییهوه ئەم عیراقه خۆشى بە خۆیهوه نه بینوووه. ئەو خوینهى ئەو رۆژه به ناحهق رژا بوو به پهلە هه ورپکی رەش و تا ئیستا هەر خوینی لی دەباری (58) ساله، کوشتن و قەتلوعام کردن و گەندەلی و فیسق و فەساد و فیتنه و ئاشووب و تایفه گەری و حیزب حیزبانى و پەتەبازی و قۆلپری و یهکتر خواردن ، بەبى پسانهوه و وهستان بهردهوامه.

ئىستا کەس نازانى نایندهمان چپیه و چۆن دەبى و چیمان لیبه سەر دى!

## بەريز تالەبانی ، بەیانیت باش

تاھیر ئىسماعىل صالح - وەرگىران ئە غەرەبىيەوہ د.ھاوژىن صلیوہ

گۆقارى كەكۆن (ژمارە 48 ، 19)

(ئايارى 2017)

سووپاي حەرەس قەومى دەستيان كىرد بە رەشېگىرى و كوشتنى خەلك ئە گوندەكانى كەركوك و ناحيەى شوان و دەشتى ھەولير و تەقتەق و كۆيە و گوندەكانى، وە لە دەوك و ئەو گوندانەشى كە دەكەونە نيوان موسل و دەوك. ئەو زانياريانەم لە رۆژنامەكانى (نيويورك تايمز) و (كريستيان ساينز مۇنيتەر) لەرپى راپۆرتەكانى (دانا ئادەم شميد) يەك بەيەك دەخويندەوہ، ھەروەھا لە(گۆقارى تايم) و لە (گۆقارى نيوس ويك) ، شتەكانم دەخويندە و لەكاتى مانەوہم بۆماوہى چوار رۆژ لە نيويورك، لە فەھرەستى كتيبەكان رادەمام و بەشېكى كتيبەكانم دەخويندەوہ، كە تايبەت بوو بەعيراق و بەتايبەت كورد. لەپاشاندا دەچووم بۆ بيئايەى ھەيئەى نەتەوہ يەگگرتووەكان، بۆ گوپراگرتن لەو گفتوگۆيانەى كە دەربارەى رووداوہ تازەكان بوون يەكى لە رۆژەكان چوومە بارەگاكانى وەفدى فەرەنسى و بەريتانى و ئەمريكى. كە بەرامبەر كۆشكى نەتەوہ يەگگرتووەكان بوو. داوام لە پرسگە كىرد ، چاوپيئەوتن لەگەل يەك لەوبەرپىرسانە بكەم، بۆئەوہى پيى رابگەيئەم كەوا سيستەمى بەغدا دژى كۆمەلگاي عيراقە، بەئام ھيچ كەسيك لەو وەفدى فەرەنسى گوپى بۆرآنەديرام. داواكەيان رەتكردمەوہ، بەئام وەفدى بەريتانى چاوپيئەوتنيان لەگەل كىردم و تەنھا قسەى دىبلۆماسيان بۆكىردم لەكۆتايدا چوومە بارەگاى وەفدى ئەمريكى و رپىگاي چاوپيئەوتنيان پيىدام. كاتى چووم بۆ وى دوو دىبلۆماسم دى پيىم وتن بەيانيتان باش، يەكيكيان جوابى دايعەوہ و تى: بەريز تالەبانی بەيانيت باش. وەئامم دايعەوہ و تىم: من بەريز جەلال تالەبانی نيم، من دەيناسم و ھەردوكمان خەلكى شارى كۆيەين. ئەويش قەزايەكە سەر بە ھەوليرە. وتى: ببورە، و تىم ئاساييە. دواتر وتى: چيىم پيىدەكرى بۆتەكەم، و تىم: ئيوە دىبلۆماسينە و لەوسالانەى كەوا لەزانكۆى

ئىۋوم دەمخوئىند، زانىم كەوا ديموكراسى بلاۋە لەلاتان. ئەمريكا بانگەشە بۇ پالپشتى ئەوگەلانە دەكات،  
كەوا لەلايەن رژىمە دىكتاتورەكانەوۋە توشى دەست بەسەرى ھاتوون ئەمريكاش دەيەوئىت ئەم خەم  
و زولمە لەسەر ئەم گەلانە ھەلگىرئىت.

من عىراقىيەكى كوردم ناوم(تاھىر ئىسماعىل سالىح)ە، بەپىيى ئەوكاتەى كە بۆمدەرەخسى، رۆژنامە  
و گوڤارەكانى ئىۋە دەخوئىنمەوۋە، ئىۋەش دىبلۇماسىن، كارتان ئەوۋىيە كە چاودىرى  
رۋوداۋەكانى ناو وئاتەكەتان و وئاتانى دىكە بكەن. ديارە لاي ئىۋە(دانا ئادەم شىمىدز)پەيامنىرى  
رۆژنامەى (نيوۋرک تايمز)ە، كە بارەگاگەى لەبەپروتى لوبنانە،

بەبەردەوامى وتار لەبارەى عىراق بەگشتى و بارودۇخى ھەرىمى كوردستانىش دەنووسىت،  
بەتايبەتئىش لە خستەنە رۋوۋەكانىدا باسى كوردەوۋەكانى رژىمى بەغدا و ھەرەس قەومى دەكات لەبارەى  
ترساندى خەلك و ئەنجامدانى كارى ئىرھاب و كوشتن و گرتن و سووتاندى گوند و بەرھەمەكانىان  
كاتى ئىۋە بانگەشەى ديموكراسى دەكەن بۇ ئەو گەلانەى كە توشى كوشتن و ستەم و بەدىل گرتن  
دەبن. من وەك ھاوولتاييەكى عىراقى داوا لەئىۋە دەكەم، كەوا ھەرەشە لەرژىمى بەغدا بكەن،  
بۆئەوۋەى ئەو كارانە دژ بەخەلكى عىراق بە ھەموو جۆرە ئايىنەكان و نەتەوۋەكان رابوۋەستىنئىت  
وئلامى دايەوۋە: بەئى ئىمە ھەموو رۆژنامە و گوڤار و راپۇراتەكان دەخوئىننەوۋە، كە پەيامنىرەكان  
دەينووسن. پىت پادەگەئىنن كە راپۇرتىك لەوۋەزارەتى دەرەوۋە بۇ بەشى خۇرھەئاتى ناوەرپاست  
بەرز دەكەينەوۋە و داواكارىيەكەت تۆمار دەكەين. سوپاسم كردن و بارەگای (وئەفدى ئەمريكى بۆنەتەوۋە  
يەگگرتوۋەكان)م بەجىھئىشت

ئەوۋەى شايەنى باسە من ئەم ئەركە بچوكەم بەتەنى ئەنجامدا بىئەوۋەى كەوا من سەر بەھىچ،  
حىزبىكى كوردى، يا ھەرەبى بىم. تا ئىستاش من عىراقىيەكى كوردى سەر بەخۇم. كاتى كە گەشىتمە  
بەپروت تۋانىم شوئىن و ژمارەى تەلەفۇنى (دانا ئادەم شىمىدز) وەرگرم. پەيۋەندىم پىۋەكرد و  
خۇم پىناساند و داوام لىكرد كەواچاوپىكەوتنى لەگەئە ئەنجام بەدم، بۆئەوۋەى كەوا بىبىنم و سوپاسى  
بكەم. بارتەقاي ئەوشتانەى كەوا لەبارەى عىراقەوۋە دەيانووسى.

□ (دانا ئادەم) كاتىكى بۇدانام بۇ ئەۋەى چاوپىكەۋتنى لەگەل ئەنجام بەدەم

پىيى ۋەم: چۇن تۋانئىت ناۋنئشان ۋ تەلەفۇنەكەم بزائىت. ۋەئامە داىەۋە ۋەم: من لەبەشى رۇژنامەگەرى، لە سەفارى ئەمىرىكى لە بەىروت دەستەم كەۋت. خۇي ۋ يارىدەدەرە لوبنانىيەكەى پىشۋازىيان لىكردم زۇر سوپاسم كرد بۇئەۋ شتانەى كە لەبارەى راستىيەكانى بارودۇخى عىراق ۋ ھەرىمى كوردستان دەىنووسىت. ۋىنەى چەند سەركردەىەكى كورد ۋ ۋىنەى □

كۆمەلئىك پىشمەرگەى پىشاندام، كە خۇي گرتبۋى، ئەم ۋىنانەى لەمكاتەدا گرتبۋ، كە لە ھاۋىنى 1963 بۇماۋەى مانگ ۋ نىۋى لە كوردستان مابوۋەۋە. پىيى راگەياندم، كەۋا كىتئىبىكى ئامادەىە بەناۋى: (كەشتىك بەنىۋ جىهانى پىاۋە دلئىرەكان)، ۋ تىشى كەۋا رەۋانەى چاپىشم كردوۋە ، پاشان ئەۋ ۋ يارىدەدەرەكەى مائئاۋاىيان لىكردم ۋ رۇىشتەم ۋ جارىكى تر سوپاسم كردەۋە. دواتر (دانا ئادەم شمىدز) لەپىشەكى كىتئى ناۋبراۋدا لە سالى 1964 كە دەلئى: سوپاسم پىشكەشى جەلال

تالەبانى دەكەم، كە تاىبەتمەندى سەركردەى سەربازى ۋ دىبلۇماسىيە بۇ قەزىيەى كورد. بەرپىز مام جەلال رىنماىيەكى زۇرىشى پىدام، ھەروەھا لەكتىبەكەىدا باسى رۇلئى مام جەلال دەكات لە لەبەغدا قەزىيەى كورد. بەرپىز مام جەلال رىنماىيەكى زۇرىشى پىدام، ھەروەھا لەكتىبەكەىدا باسى رۇلئى مام جەلال دەكات لە لەبەغدا لە رۇژگارى مفاۋەزاتى (ئەحمەد حەسەن بەگر) ۋ (عەبدولسەلام عارف) ۋ (عەبدولرەحمان عارف)(مام جەلال)ىش عىراقى بەخاك ۋ گەلەۋە خۇش دەۋىت، بى جىاۋازى گرنگى بەلایەنى بەرژەۋەندى گشتى دەدات.داۋا لەخوداى گەۋرە دەكەىن بۇ

قازانجى عىراق، مۇفەقى بكات بەرانبەر بە ئەركەكانى ئەم شتانە پنتى يادگارىيەكانمن لە ۋىستگەكانى ژيانمدا. لىرەدا دەمەۋى بە بۇنەى ھەلئىزاردنى (مام جەلال)ۋەك سەرۇك كۇمارى عىراقى يەكگرتوۋ، چەند لاپەنىك لەبىرەۋەرىيەكانم لەگەل ئەم سەركردە كوردستانىيە گەۋرەىە بنووسم ، كاتى سالى 1947 لەكۆىە پۇلى سىيەمى ناۋەندى بووم، (مام جەلال) لەپۇلى چۋارى سەرەتايى بوو ، ئەۋكات رىنۋىنى ۋ سەركردەى ھاۋرىكانى بوو، ئەۋكاتە كەۋا بەناۋ شەقامە گشتىيەكانى ، كۆىە ۋ بۇ سەر شووران دەرۋىشت كە لەدەرەۋەى كۆىە بوو. دەردەكەۋت كە سىماى سەركردە ۋ ئازايەتى ۋ بلىمەتى لە كەسايەتىيەكەىدا دىاربوو. لەۋتەمەنەدا پىشبنىم كرد كە مام

جەلال سەرۆكىكى باش دەبىت، لە كاتىكدا لە دواناۋەندى زراعه بووم لە ئەبووغرىب، كە لە قۇناغى كۆتايى بووم، لە ھاوینی سالى 1949 (مام جەلال)م لەكۆپە دیت. وایزانم ئەوكات (مام جەلال) لە پۆلى دووی ناۋەندى بوو، پىم وت : كتیبخانەيەكى تايبەتت ھەيە . وەئامى دامەوہ وتى بەئى ھەمە . چووین بۆ مالى باوكى (شىخ حسامەدين تالەبانى ) ، ھەموو كتیبەكانم بینى وەك بەبیرم دى سى كتیبم لى خواستەوہ:

1-كتاب الفجيلة، دانه ركهى (مصغى لگفى المنفلوگى) بوو.

2-كتیبك لەبارەى مەكسىم گۆركى.

3-كتیبك وایزانم لەبارەى (المادە الدياتيكته)بوو.

ھەرسى كتیبەكەم خویندەوہ، بەسوپاسەوہ بۆم گەراندەوہ، مام جەلال پى وتەم: ھەركاتى بتەوى كتیب وەرگى، كتیبخانەكەم بۆتۆ كراوہيە.

\*سەرچاۋە: الاتحاد، العدد (1021)، (الاثنين) 2005/5/30 السنه الثالثة عشر.

## تاهير ئيسماعيل سالح

### (تايهري سمايله سووري نه جار)

به شي يه كه م

گوشاري كه كؤن (ژماره 54 ، ل 20)

(نابي 2018)

مرؤفي متمانه به خو ههردم بهرامبهر به نه هاهمه تيبه كاني ژيان دهسته وهستان نه وهستايه، له ههنگاوي يه كه مه وه به گه شبينييه وه به خاله لاوازه كانيدا جوويته وه و له سه ر پييه كاني خو وي وهستايه و كؤسپه كاني سه ر ريگاي وهك پهيژه به كارهيئا به بو گه يشتن به لوتكه ي ئاوا ته كاني، به هو ي هه ژاري و كه م ده رامه تي، رؤله ي زؤر بنه ماله له كؤيه هه بو وه ئه و بواره ي بو نه ره خسا وه دريژه به خو يندن بدا و پروانامه ي بهرز به ده ست بيئي، سه رده ميك خو يندن له و شاره تا سي نا وه ندي بو، ده بوايه قوتابي بو خو يندني دوانا وه ندي بو هه ولير و شاره كاني تر بجي كه ئه مه ش بو بنه ماله ي هه ژار ئه سه تم بو، به و هو يه وه به سه دان قوتابي زي ره كي ئه و شاره ئه و هه له يان له ده ست چوو، قوتابيش هه بو وه له و شاره كؤلي نه دا وه، خه رجي خو يندني به كار كردن دابين كر دو وه سه ره راي سه ختي ژياني سه ركه وتني به ده ست هيئا وه باس كردن له ويستگه كاني ژياني كا ك تاهير جيا وا زه له ژياني كه ساني تر، ئه و له سيا سه ت كاري نه كر دو وه، به لام كور دپه روهر بو وه، بنه ماله كه ي هه ژار بو وه و هه ر له ته مه ني مندالييه وه هه ز و ئاره زو وي له خو يندن بو وه و كؤلي نه دا وه و كاري جو را و جو ري كر دو وه و خو ي پيگه يان دو وه و پروانامه ي له ده ره وه ي و لات به ده ست هيئا وه، ئاس تي زان ستي پروانامه ي ئه و سه رده مه ش به را ورد به ئي س تا زؤر بهر زتر بو، به راشكا وي با سي گه ستي ژيان و نه هاهمه تيبه كاني كرد، به شانازيش ورده كاري به كاني سه ركه وتن و زال بوون به سه ر گرفت و بهر به سه ته كان و گه يشتن به ئا مان جه كاني ده خه ينه روو. سالح ي با پيري له شه ري يه كه مي جيه اني بو به ره كاني جه نگ رؤ يش تو وه و نه گه راي ته وه كه به (سه فه ره بگ) به نا وبانگه، بؤيه نه ي بي ني وه، خانه ي نانه وا (دا يكي با وكي) سي كور و كچيكي بو وه، هه سه ن و حوسين جمك بو وين، ئيسماعيل دار تاش بو وه هه سه ن له گه ل ئه و كاري كر دو وه و حوسينيش ئاسنگه ر بو وه، دوا تر حوسين بو توتن چان دن له (1942-1943) به مال و خي زانه وه چو وينه بيتوين خو ي و ها وسه ري تو وشي نه خو شي (مه لار يا) بو وين و له ما وه ي دوو هه فته هه ردو وكيان گيان له ده سته دن و سي كچه كه يان له ماله كاني: خانه ي نه نكيان و هه سه ن و وه س تا اسماعيلي ماميان په روهر ده ده كرين، تا شوو كر دن يان ده مي ني نه وه. با وكي به

سمایله سوورەى نەجار ناسراوہ لە ھۆزى شىخانىيەکانى کۆيەيە کە بە بنەچە دەگەرپنەوہ سەر ئیژیدیيەکان. وەستا سمایل ھاوسەرگيرى لەگەڵ (زەھوہ خان) کچى سابىرى ئەبابەکر ئەنجام دەدا و سى کور : تاهير، مەجید، محەمەد، لەگەڵ پینج کچ : حەلیمە، خەجاو، پەرژین، گەلاویژ، شلیر یان دەبى. کاک تاهير سالى (1929) لە گەرەکی بەفرى قەندى لە کۆيە لە دایکبوو، دراوسێکانیيان لەو سەردەمە: میرزا غەفوور کوردیكى ئیرانى بوو خەلکى (مەھاباد-سابلاخ) بوو، تووتن و جگەرەى دەفرۆشت، دوو کچ و کورپىکى ھەبوو بەناوى (دئشاد) دواتر چوونەوہ سابلاخ، دئشاد پۆستیکی گەرەى لە کۆماری مەھاباد وەرگرتو، قادر و عەلى یا رابى، (سەعیدى بەرید، قادر کۆتک، عەبدولرەحمان ئاسنگەر، مستەفای مەیدان) ئەوانە لە یەك خانوو بوون، رەفیعى بەردکیش، مام حەویز باوکى م. عەلى، مام مەحمود باوکى م. عەبدولکەریم شىخانى، وەستا محەمەدئەمین کەبابچى (لەسەرەتای چەکان خانووى میرزا غەفوور دەکەرپتەوہ-نووسەر-). لە (1936) لە قوتابخانەى ئولا وەرەگيرى کە بەرپۆبەرەگەى م. سابىر ئیسماعیل بوو، مامۆستاگانیش : تاهير سەعید، تاهير مەعروف، تاهير سادق، رەفەت ئەفەندى، مەجید نورەدین، حەمەدەمین مەعروف، کەمال جەمیل، فەخرى بۆتانى (باوکى کاکە مەم بۆتانى)، ئەو قوتابیانیەى لەگەللى بووین: فەیسەل حەمدى، مەجید مەعروف، مەجید عومەر، مەجید حەمید، فاتیح رەسول، تاهير مەعروفە سوور، مەحمود فەقى، کەمال کەریم، جەمال کەریم، حەمە عەلى و ئەمجد نورەدین، کەریم شارەزا، عومەر ئەسەد، واحید حەمکول، بابەکە، مستەفا سالى، باکورى، عەبدولخالق فەتاح ئاغا، کەمال سادق، کەمال رەشید، سوورەى عەبدئاغا، عەبدولرەزاق یاسین، مەغدید عەزیز، موعتەسەیم عەبدولەجید، حەمە عەلى بێتوشى، کارگوزاریش: مام عەبدوللا (باوکى کازم کۆبى شاعیر) بوو، کاک تاهير لە دريژەى قسەکانیدا گوتى: (باوکم مروقئىکى موسلمان و نوێژکەر بوو ھاموشۆى مزگەوتى دەکرد، کەسێکى تەماحکار نەبوو، بەرھەمەکانى جوان و پوخت بوو، بەلام بە قازانجى کەم دەيفرۆشت، سندوقى تووتن و ھەوجار و کەلوپەلى دێھاتنشینەکانى دروست دەکرد، جەنجەرى باوکم لە ناوچەکانى ھەولیر و کەرکوک و سلیمانى بەناوبانگ بوو، زۆر پتەو بوو، کەون دەبوو بەلام تیک نەدەچوو، تەنھا (250) فلس قازانجى دەکرد. دەچوو نازەنین دار چنارى دەھینا قاپ قاپى لى دروستدەکرد، (ئەو سەردەمە نەعل نەبوو، لە ھەموو مال و مزگەوت و حەمامەکان ھەبوو)، بۆ جووتیک (20) فلس قازانجى بوو. لە خانویەکی قورى (100) مەترى دا بووین (10) کەس بووین، لەبەر ئەو ھۆیانە وەك کورە ھەژارێک بۆ ئەوہى نەبمە بارگرانى بەسەر باوکم و لە خویندنیش بەردەوام بى کارى جۆرا و جۆرم کردوو، لە تەمەنى 10 سالییەوہ رۆژانە بادەمچەم لە ژنیکی گەرەك بە کۆمەل دەکرى و لە شوینە گشتیيەکان و گەرەکەکانى شارى کۆيە بە

ملاکی دار دەمفروشت، خزمیکمان هەبوو سەرتاش بوو دوکانی بەرامبەر دەرگای مزگەوتی گەورە بوو  
ناوی محەمەد حەمەد (برای م. حەمید حەمەد) بوو شاعیریش بوو نازناوی (مسکین) بوو، بۆ ئەوەی  
فروشتنم زیاتر بێ، داوام لێکرد پارچە شیعریکم بۆ دابنێ ئەویش ئەو پارچە شیعەری بۆ دانام:

□ تامی زارییە بادەمچە

□ بە ددانی بیکە پارچە

چەقە ئە باوی کاموسەك

دوو مراکی بە فلسەك

دەنگیشم خوشبوو ئەزبەرم کردبوو و بەدەنگی بەرز دەمگوتەو، بە هۆی ئەو شیعەرە داھاتی  
رۆژانەم بەرز بۆوە بۆ (4 کیلو). لە سالی (1941) لە پۆلی یەکی ناوەندی بوو، لە لای قادر  
محەمەد ئەمین (قادری یا رابی) کە یانە فەرمانبەرانى کۆیەى بەگریبەستی سالانە گرتبوو بوو  
بەشاگرد رۆژانە بە (75) فلس، (م. جەلال حەوینی) سەرۆکی یانەکە بوو، کارەکەى زۆر قورس بوو،  
لەو تەمەنە دەبوايە دواى دەوامى قوتابخانە بە تەنەکە ئاو ریشینی یانەکە بکا و کورسییەکانیش  
بگوازتەو. لە (1945) دەبیته شاگرد لای رەوانشاد (خدری پەستەك سۆر) رۆژانە بە (50) فلس بۆ  
فروشتنی شەربەتی میوژى سروشتی خۆمائی، کە لەمائهو دەروستییان دەکردو بەفریشیان لە  
چالەکانی خۆران و چپای گوندەکانی نزیك کۆیە دەهینا و بەمشار پارچەیان دەکرد و دەیانفروشت.  
بەهۆی دلسۆزی و دەستپاکییەو داھاتی فروشتنییان بەراورد بە جاران زیاتر دەبی و بۆیە خاوەن کار  
زۆری خوشویستو، كاك تاهیر دەلی: (کە قوتابی بووم لە بەغدا لە (1947) بەرپیکەوت كاك خدرم لە  
ھاوینیکی گەرم لە (ساحە الگیران) لە بەغدا دیتەو پەنیری کوردی دەفروشت زۆر دلخوشبوو کە زانی  
لە بەغدا قوتابیم). لە (1946) دەبیته شاگرد مانگانە بە (دوو) دینار لە ئاشی ئاگر کە ئەو  
سەردەمە وەستا حوسینی نەجار و حاجی سەعیدی کوتال فروش بۆ کۆیەیان هینابوو، وەستا عەبدە  
(مامی عەبدولکەریم شیخانی) سەرپەرشتی دەکرد و پیرۆت ناویکیش یاریدەدەری بوو، داوايان  
لێکردوو کە پێوەری گەنم بچوک بکاتەو، بەهۆی دلسۆزی لەکارەکەى بەو رازی نەبوو، بۆیە وازی  
لەکارەکەى هیناو و لەلای کەسیش باسی نەکردوو، دواتر لە فەرمانگەیهك مانگانە بە (یەك) دینار  
لە وەرزى ھاوین (باوەشینی دەستکرد) ی کار پیکردوو،\* بە رەنج و ماندوو بوون و کارکردن توانی  
بەسەر بەرپەستەکاندا زالبی و خەرجی خویندن دابین بکا و لە قوتابخانەش سەرکەوتوو. لە  
(1945) لە قوتابخانەى ناوەندی کۆیە بوو کە بەرپۆهەبەرەکەى شەوگەت ئەفەندی (سلیمانی) بوو،  
مامۆستاگان: جەلال شەریف مامۆستایەکی هەولێری باش بوو، عەلى موزەفەر، حەسەن عەقراوى،

ھەمىد بېتووشى بۇ ۋەرزىش، قوتابخانەكەيان لە نزيك گىردى عارەبىيان بوو، ئەو قوتابىيانەى لەگەئى  
 بوون: عەبدولخالىق عەبدولفەتاح، كەمال كەرىم، جەمال كەرىم، مەجىد عومەر، مەجىد مەعرف،  
 مەجىد ھەمىد، باكوورى، فەيسەل ھەمدى، تاهىر مەعرفە سوور، كەمال سادق، كەمال پەشىد ئاغا،  
 فاتىح رەسول، واحىد ھەمكۆل، دوو كورپى قايمقامى ئەو سەردەمە: سەيفەدىن و سەلاھەدىن، كەرىم  
 شازەزا، زاهىر ھەنارى، عەبدولرەحمان ھەنارى، ئەمجد ھەمە عەلى شىخ نوورى، بورھان نەجمەدىن،  
 ھىسامەدىن تەيب ناسراو بە شەعب (كورپەرورەيكي باشبوو)، ھەمەعەلى بېتووشى، موعتەسىم  
 عەبدولمەجىد، بورھان نەجمەدىن. لە پۆلەكەيان تەنھا كاك تاهىر ھىزبى نەبوو. دواى تەواوكردى  
 ناوھندى ئەو سەردەمە دواناۋەندى لە كۆيە نەبوو، دەبوايە بۇ ھەولير بچى و باوكىشى لە توانايدا  
 نەبوو مانگانە (دوو) دىنارى بۇ بنيرى، بۆيە دوو رېگاي لە پېش بوو: يان بۇ خانەى مامۇستايان  
 بچى كە لە ھەموو عىراق تەنھا لە بەغدا ھەبوو، يان بۇ دواناۋەندى كشتوكال كە تەنھا لە ئەبوغرىب  
 ھەبوو و بەشى ناوخۇ و خواردنىشيان بۇ قوتابىيان دابىندەكرد، لە سالى 1947 لە دواناۋەندى  
 كشتوكال لە (ئەبوغرىب) ۋەردەگىرى.



# تاهير ئىسماعيل سالىج

## (تايهري سمايله سوورى نه جار)

بهشى دووهم و كوتايى

گوقارى كهكون (ژماره 55 ، ل 20)

(تشرىنى يهكهم 2018)

له پشوى هاوين له كويه كرىكارى دهكاو پاردهكى بۇ خهرجى سالى داهاوو پاشهكهوت دهكا، ههروهها گوتى : قوتابيهكى دىانى عهناكودمان لهگهله بوو بهناوى (رؤفؤ عهبدولئهحهده) له قوتابخانه يهكهم دهبوو منيش دووهم ، (شيوعى) بوو بويه له راپهپىنى (1948) له بهغدا پيش ئەزموننهكانى سالى دووهم و كوتايى دهستگىركرا، له كوى (60) قوتابى من به يهكهم مامهوه و برونامههم وهرگرت. ئەو سالة (20) كهسيان دامهزراند، من له غاباتى ههولپىر دهست بهكاربووم، بهرپوهبهرهكهى (چهفرى وليام چاپمان) ئىنگليز بوو و زور زيرك بوو، غاباتى موسل و سليمانيش سهر به ههولپىر بوون، مووجهى دوومانگى دواكهوتووم وهرگرت، يهككىانم بۇ باوكم به پؤسته ناردهوه كويه كه (5،18) دىنار بوو. له (1953) بۇ خوڤندن دهچيته كولىژى دارستانى (قوبرس) كه كهوتبووه قهدپالى بهرزترين شاخى ئەو دوورگهيه (3000 م) له رووى دهرياوه بهرز بوو، له نزيك گوندى ( پرودرو 1430 م ) ، له (1955) به يهكهم دهرحووه و ميداليى له حاكى گشتى پيدراوه (لاى پاريزراوه)، ئەوماوهيه (حاجى فهتاحى ههسیر) كه خزميان بووه برىكارى وهرگرتنى مووجهكانى بووه، خانووى مالى باوكى بههوى كارىگهري خراپى ئاوهروى (ههمامى ههسهناغا ) و كۆنى ورزى بوونى دار و كارىتهكانى، مهترسى دارمانى بهسهرياندا ههبوو بويه نامهى بۇ دهنپىرى كه كوى مووجه كؤكراوهكه كه زياتر له (300) دىنارى ئەوسهردمه دهبى بداته باوكى و دواتر باوكى بهو بره پارديه خانويكى تازه له شوپنى خانووه كؤنهكه دروست دهكا و لهو مهترسييه رزگاريان دهكا. بويه له مانگى تهموزى 1955 كه دهگهريتهوه كويه باوكى به توندى له ئاميزى خوى دهگرى و پىي رادهگهيهنى ئەگهر ئەو يارمهتیهى ئەو نهبا ماوهيهكى كورتى مابوو ههموويان بكهونه ژپىر خانووهكه، دواتر بووه به بهرپوهبهرى دارستانى (حيلله) له باشوورى عىراق و پاش ماوهيهك دهگوازيتهوه ههولپىر . له (2005) پاش (50) سال له دهرحوونى له يوبىلى زپرىن سهردانى كؤليژهكه دهكا له قوبرس پيشوازي گهرمى ليدهكرى وله (نيقؤسيا) وه بهرهو (لارناكا) و دواتر عهميدى كولىژ له پيشوازيده دهبى و سهردانى ژوورهكهى خوى دهكا و به فراوانبوون و پيشكهوتنى

كولیژەكە سەرسام دەبی و چاوپێكەوتنی تەلەفزیۆنی لەگەڵ ئەنجام دەدەن . لە (1959) ناوی بۆ  
(بەبە) ی ئەمەریكا دەرەجی بۆ زانکۆی ویلایەتی (یوتا) کولێژی دارستان و پاوان و نازەلی کۆی تا  
 (1963) چوار ساڵ و نیو دەمینیتەوه، لە پشوو هاوینانیش لەو ماوهیە (25) ویلایەت گەراوه جگە  
 لە شوینی گەشتیاری وەك تافگە (نیاگارا)، ئەو سەردەمە شەو بە دۆلاریك لەهۆتیل دەمایەوه.  
 لەزانکۆ بەوه زۆر پەست بووه کاتی قوتابییەکی تورکی هاوپیولی لەگەڵ بووه، نكۆلی لە بوونی کورد  
 کردییەو بە تورکی شاخاویی ناوزەدی کردییە، لە ئەمەریکا لە کتیبخانەکان بە دواداچوون بۆ دۆزی  
 کورد دەکاو لە نەتەوه یەكگرتوووەکانیش جاروبار بە دۆلاریك لە شوینی تایبەت بە هاوالتیان وەك  
 گوینگرەك دادەنیشی. لە بۆنەکان و جەژنەکانی کریسمیس جلوبەرگی کوردی لەبەردەکا کە لەگەڵ  
 خۆی بردبوو و بەو ھۆیەوه کوردی بە ئامادەبووان دەناساند. كاك تاهیر لە درێژە قسەکانیدا گوتی :  
 بە نیازبووم نەگەرپیمەوه سالیكەم مابوو بروانامە ی ماجستیر وەرگرم، زۆرم ھەولدا داوام پێشکەش بە  
 (ملحق پقاف) عیراق (ناصر الحانی) کرد و تەلەفۆنیشم بۆ کرد کە بە کارکردن و خەرجی خۆم  
 بمینیمەوه، کەفیلیشم پەوان شاد (محەمەدی مەلا سابیر) بوو، بە ئام رازی نەبوو درێژە بە خویندن  
 بەدەم، لە (17ی تەموز 1968) سەدام بۆ ماوهی دوو ھەفتە ئەو کەسە ی ھینایەوه و کردییە وەزیری  
 دەرەوه (واپیدەچی فیڵ بووبی)، دواتر لەگەڵ چەند کەسیکی تر لە سیدارەیدا. لە کۆتایی حوزەیرانی  
 (1963) بە پاپۆر دەگەرپیتەوه لەبەر بارودۆخی نالەباری کوردستان لە بەیروت دەمینیتەوه لە بەشی  
 ناوخۆی زانکۆی ئەمریکی (4) دۆلار دەدا بۆ چوار شەو بە ئام یارمەتی دەدەن مانگیك بەو نرخە  
 دەمینیتەوه، ئەو ماوهیە بە وەرزش خەریك دەبی و بەسەر بەرزترین لوتکە ی چپای ناوچەکە  
 دەکەوی کە کەنالی تەلەفزیۆنی (11) ی لوبنانی لەسەر بوو. ھەر لە بەیروت ناوینشانی (دانا ئادەم  
 سمیپ) لە سەفاری ئەمریکی وەرەگری کە رۆژنامەنووس و پەيامنیری رۆژنامە ی نیویۆرک تایمزی  
 ئەمریکی بەناوبانگ بوو، دانەری کتیبی (گەشتیک بۆ ناو پیاوہ نازاکان) کە ماوهی (46) رۆژ بە  
 نەینی و بی فیزا لە نیو پێشمەرگەکان و شۆرشی کورد لە (1963) لە ناوچە نازادکراوہکان گەراوه،  
 چەندین وینە ی سەرکردە کوردەکانی نیشان دەدا، رۆژنامەنووسیکی چالاک بووه. دواتر دەگەرپیتەوه  
 بەغدا و بۆ دنیابوون لە بارودۆخی کەسوکاری بەرەو کۆیە بەرپیدەکەوی لەو کاتە ی سوپای بەعس بە  
 رابەراییەتی ئەفسەری موسلاوی تاوانبار تەھا شەکرچی تاوانی کوشتن، گرتن، سووتاندن لە کۆیە  
 ئەنجام دەدەن و مەر و مالت و دەغلووانی دیھاتەکانی ئەو ناوچە یەش بە تالان دەبەن ، بە ھۆی  
 سووتاندنی دوکانیک لە لایەن حەرەس قەومییەوه گوايە وەستای چاککردنی چەك بووه کە دراوسی ی  
 دوکانی باوکی دەبی، دوکانی باوکیشی کە دار و تەراش دەبی دەسووتی. دواتر بۆ مامەلە ی

دامه‌زاندنى دەگەرپتەو بەغدا و سەرپىكىش لە گرتوخانى (موسەيەب) دەدا بۆ سەردانى بەندگراوہ كۆيىهگان و رەوان شاد سەيد برايمى زاويان كە لە كۆيە دەستگىر كرابوون. سەرەتا بە بەرپۆهەبەرى تووژينەوہى دارستان لە ھەولير دادەمەزرى تا (1972) دواتر دەگوازيتەوہ بەغدا و پۆستى يارىدەدەرى بەرپۆهەبەرى گشتى دەدرىتى تا (1976) دەمىنيتەوہ، لە بەغدا باسى يادەوہريەكى خۆى لەگەل كاكى كاكان (عومەر دەبابە) دەكا كە بەھۆى نىسكۆى شۆرشى (1975) دوورخراپۆوہ لە فەرمانگەى دارستانى (رومادى) بە فەرمانبەر دامەزراوو و ھامووشۆى خيزانيان دەبى و مالى ھەردووگان لە شەقامى فەلەستين لەبەغدا دەبى، كاك تاهير گوتى: ھەرچەندە من لەو پۆستە بەرزە بووم رامسپاردبوو يارمەتى بەدەن، بەئام دواتر لە بەرپۆهەبەرى فەرمانگەكەى (عەبدولكەريم) زانيمەوہ كە زۆر دئسۆزانە بە كار و ئەرکەگانى ھەئساوہ و رازى نەبووہ يارمەتى بەدەرى. لەسەر داواى خۆى لە (1982) خانەنشين بووہ. كاك تاهير زۆر بەى وئالتانى جىھان گەراوہ (ئەمەريكاي باشوور نەبى) لە (1979 تا 1982) ھاويان بە ئۆتۆمبىلى خۆى بە خيزانەوہ بەرەو ئەوروپا بۆ گەشت چوون كارى كردووہ و بۆ تووژينەوہى زانستى لە (1969) دەينيرنە (سوید) (56) رۆژ (SIDA) رېكخراوى دەينيرنە (ھىندستان) بۆ تووژينەوہ لە (FAO) و (UNDP) دەمىنيتەوہ. لە لايەن رېكخراوى دارستانەگانى ئەو وئالتە (14) رۆژ دەمىنيتەوہ، دواتر بۆ ھەمان مەبەست دەچىتە (ئوستراليا) (14) رۆژى تر دەمىنيتەوہ و لەشارى (كامبىرا) بەديدارى مامۆستاي خۆى (د.پرايۆر) شاد دەبىتەوہ كە لە ھەولير وانەى تووژينەوہى دارستانى پىگوتووہ لەوئى يارمەتى داوہ بۆ بەدەست ھىنانى (1) كىلۆ تۆى (يوكالبتۆس) بۆ چاندنى لە نەمامگەى غاباتى ھەولير و دواتر دابەشكردنى بەسەر فەرمانگەگانى دارستانى ھەولير، سلىمانى، كەركوك، جۆرىكى تايبەتیشى بۆ باشوورى عىراقى ناردووہ، ھەروەھا كتيبيكىشى بە زمانى ئىنگىلىزى دەربارەى ئەو درەختانەى كە لە جىھان كۆيكردىتەوہ و لە شەقامەگانى (كامبىرا) چاندىتى بە واژۆى خۆى پيشكەشى كردووہ. دواتر بۆ ھەمان مەبەست دەچىتە (تەھران) پايتەختى ئىران، لەوبارەيەوہ گوتى: سوپاسى رېكخراوہ بيانىيەگان دەكەم كە يارمەتى زۆريان دام بۆ ئەو گەشتانەى دەرەوہى وئالت. رۆلى ھەبووہ لە دروستكردنى دارستانى ئاسكى كەلەك، خانزاد و ناوچە ديمىيەگان لە ھەولير، تووژينەوہى بە زمانى ئىنگىلىزى دەربارەى دارستان ھەيە . لە سالى (1975) قەئەمى دار چنارىكى ناوازەى بەتەمەنى لە لە بەر دەرگاي مائەكەى رواندووہ، جوانى و بەرزى {London Play} بەريتانيا بۆ ھاتووہ لە جۆرى سىمايەكى نايبى بە شەقام و گەرەگەكە بەخشيوہ ، دوو دار چنارى ترى لە ھەمان چەشن لە چنارۆك و دوكان چاندووہ. لە (1964/7/2) پرۆسەى ھاوسەرگىرى لەگەل خانو (شوكريە سابىر فەتحوئالا)

ئەنجام دەدا كە دەرچووی زانكۆی بەغدايە و بەرپۆەبەری دواناوەندی و خانەى مامۆستايان بوو، كورپۆكيان بەناوی (بۆند) دەبۆ ئەندازيارى ميكانيكە لە ئەلمانیا نىشتەجىيە، لەگەڵ سى كچ : د. ئاڤا لە كوليژى پزىشكى زانكۆى موسل دەرچوو و دكتوراى لە زانكۆى بەغدا لە پشكنىنى (شېرپەنجە) وەرگرتوو، د. سۆزان دەرچووی كوليژى ئەندازيارى بيناسازى بەغدايە، ماستەرى بەدەستھيئاو، د. داليا دەرچووی كوليژى پزىشكى زانكۆى سەئۇدەدەينە لە بەشى سۆنار كار دەكا. كاك تاهير كەسيكى كۆمەلەتيە لە شەستەكان لەگەڵ (حوسين رەشوانى) ئاوەلزاواى لە ديووخانى (مستەفا فەندى) لە گەرەكى ئازادى بەشدارى كۆر و كۆبوونەو دەبۆ و دەربارەى باخچە و درەخت راپۆيژى پيدەكەن ، لە ساڤانى دواتريش لە ھەولير ھامووشۆى ديووخانى (رەشاد موفتى) و (مەسعود مەھمەد) ى كردوو و بە بىروپرايان سەرسام بوو. كاك تاهير گوتى: من ويژدانم زۆر ئاسوودەيە بەوہى لە ژيانى قوتابىيەتيم و فەرمانبەريم ماوہى 42 سال پارەم لە پيداوويستى خۆم پاشەكەوت كردييە و يارمەتى ناکا، خەريكى (Net) داىك و باوك و خوشك و براكانم داوہ. ژيانى رۆژانەى ئىستاي: سەيرى خويندنەوہى كتيب و رۆژنامەيە بە زمانى ئىنگليزى و عەرەبى، كتيبخانەيەكى خنجيلانەى لە مائەوہ ھەيە، لە باخچەى مائەوہش بايەخ بە گول و درەخت دەدا، جوانترين ديارى لاى ئەو گولە. ھامووشۆى بازار دەكا، لەگەڵ كۆكردنەوہى سامان نەبوو، لە ژيان گەشبينە و لىبووردەيە. دەربارەى بارودۆخى كوردستان گوتى: ئايندەمان ناديارە، سياست تەنھا شەر و بەرخودان نيە، عەقلى سياسى و ئيدارى و ئابوورى دەو، نابى سەرکردە و كەسانى بەرپرس مەغرور و خۆپەرست بن، ئىستا سەردەمى خيل و ديووخان و ئاغايەتى نەمايە و ئات بەسيستەمى كۆنى جارن بەرپۆە ناچى. بەداخوہ كە تا ئىستا ناومالى كورد بە شيوہيەكى دروست ريك نەخرايە، لە ميژووى كۆنيش سەرکردەى كورد ھەبوو ناومالى ميللەتانى ترى ريكخستىيە وەكو: سەلاحەدينى ئەيووبى لە فەلەستين، مەھمەد عەلى لە ميسر.

\* (باوہشيني دەستگرد) وەك باوہشينيكى لاكيشەيى گەورە بوو، لە دارو قوماشى ئەستور دروستدەگرا، لە بنميچى ژوور لەسەر دوو رپەرەو (سكە) دەبەسترا و بە پەتيك بەردەوام رادەكيشرا، سەردەميك كارەبا و ئاميرى فينككەرەوہ لە كۆيە نەبوو، لە فەرمانگە و شوينە گشتيەگان لە وەرزى گەرما بەكاردەھات . روونکردنەوہ : لە بەشى يەكەمى ئەو چاوپيەكەوتنەنە تا ئەو بەشە (14) وەك ياداشتنامەو يادووەريەكى ميژوويى بەنرخ چەندين رووداو و ئەزمونى ئەو بەرپۆزانە گوڤارى كەكۆنى خۆشەويست و ميژوو و ئەرشيڤى شكۆمەندى شارەكەمانى دەولەمەند تر كردييە، ليرەوہ بە خوينەرانى ئازيز رادەگەينم، تا لە توانامان بووہ خۆمان لە بلأوكردنەوہى باسيك يان رووداويك

پاراستوه كه بېټه نيگه راني كه سانېك يا بنه مائه يهك كه سه رجه ميان جيگاي رېز و خوشه ويستی و سه رفازي ئيمه ن، له نووسيني هر به شيكيش خودی نه و كه سايه تيه يا بنه مائه كه ی (نه گهر له ژياندا نه مابوو) به رپرسن له راست و دروستی زانياری و رووداوه كان كه چاو پيکه وتنيان له گهل نه نجامدراوه و گوزارشت له بيروپاي خويان دهكا، له گهل رېز و سلاوم بو گوڤاري كه كوني نازيز و خوينه راني له دلا خوشه ويستی.

نه و چاوپيکه وتنه له بهرواری 2018/4/5 له مائه كه ی خوی له گهره كي نازادی له هه ولير نه نجام درايه .

## کاکای کاکان، عومەر مستهفا

( عومەر دهبابه ) م نهوها دیت

تاهیر ئیسماعیل صالح ( تاییهری سمایله سووری نه جار )  
گۆقاری کهکۆن (ژماره 53 ، ل34 )  
( نیاری 2018 )

سالی (1975) ، مانگی مایس ، رۆژی ههینی، کات نوێژی بهیانی، شاری بهغداد، جادهی فهلهستین، خانووی: ( له خوارهوی زانکۆی مستهنسرییه). دهنگی زهنگی مالم هات، چووم دهراگام کردهوه، بینیم کاکای کاکانه، بهخیرهاتنیکی گهرموگورم کرد: (فهرموو وهره ژوورهوه) خیزانم وهکو من بهخیرهاتنیکی گهرمی لیکرد وپرسیاری خوالیخوشبوو (سورهیا)ی لیکرد، چونکه له سالی (1960) خیزانم بهرپوبهری (دار المعلمین)ی ههولیر بووه، (سورهیا خان) مامۆستا بوو لهو پهیمانگایهدا. پاشی چا خواردنهوه، کاک عومەر پپیگوتم: (ئهن نه ویستیتم، نه داوای وهزیفهم کردوو، نه ههزیشم لهو ئیشهی دراوته من، بووه، ئهتو و ههفالانی من، دابهشیانکردینه لهو پارێزگای بهغدا و باشوری عیراق ، ئهنمیان داناوه له دائیرهی دارستانی رومادی، ئهوجا ههزدهکههه و (داوات لیدهکههه، که بمناسینی به چهند بهرپرسیکی بالآ له وهزارهتی کشتوکال) (بهریز کاکه عومەر، سههرچاو سههر سههرم ، له خزمهتتم ، بهیانی بفهرموو بوۆ بهرپوبهرایهتی گشتی دارستان ) . رۆژی شهموو کاکه عومەر هات، لهگهڵ خۆم بردمه کن بهرپوبهری گشتی دیوانی وهزارهت ، دواپی بووه وهکیلی وهزیری کشتوکال له زهمانی (عیزهت دووری ) . دواپه کاکه عومەر هاته دائیرهی دارستان . ههر لهوی تهلهفونیکم بوۆ بهرپوبهری دارستانی رومادی کرد ، وام پرسیارکرد ، که:- (برایهکی گهوره و بهریزی من دامهزراوه له فهرمانگهی دارستان لهلای تو ، دهمهویت زور زور ریزی لی بگرن ، ههر ئاسانکاریهکی ههیه بوی بکهن ) . بهرپوبهرهکه ناوی عهبدولکههریم بوو ، گووتی (مامۆستا تاهیر هیچ خهمت نهبیته ، ئهن ریزی لی دهگرم و بهخیر بیته ، لهسههر چا و سههرم ... ) کاکای کاکان و سورهیا خان خانوویهکیان به کری گرتبوو له گههرهکی ئهنذازیاران له جادهی فهلهستین

له كۆلانىكى پشت خانووى وەلئاش زاوام ( جلال محمد داود ). ئەمن و خىزانم دوو جاران زيارەتى سورەيا خانمان كرد جاريكيان كاكى گەورە كاكە محمد ناوى تاهير ئەفەندى بوو لەو پىم ديت و خىزانم خەرىكى گىفتوگۆى خوش بوون له بارەى ئەو ساڵانەى ، كە له هەولپىر بوون لەگەل سورەيا خان . ئەو شايەنى باسە . كاكە عومەر زۆر پەيوەندى و ئىلتزامى بەو وەزىفەيەو دەگرد ، پۆزانى پىنجشەم و پاشى دەوام ئەوجا رومادى بە جىدەهيشت ، دەگەرايەو بەغدا و دوايى بۆ مالى خويان . پۆزانى شەموو بەيانى زوو بە ئۆتۆمبىلى خۆى دەچوو رومادى و لەگەل كاتى دەوام ئامادە دەبوو له فەرمانگەى دارستان ، عەبدولكەرىم رومادى ، يەك دوو جارن تەلەفۆنى لەگەل كردم و پىي گوتم : (كاك تاهير بە كاكە عومەر دەلئيم دوو جار وەرە له هەفتەيەكدا ، بەلام كاك عومەر سوورە لەسەر دەوامى هەموو پۆزىك له هەفتەيەكدا ، تەنها پۆزى هەينى ليرە نيە ) . سياسەتمەدارانى بە ئەزموون و بە تەمەن وەكو كاكى كاكان و هەفالانى دووربين و حىساب بۆ هەموو شتىك دەكەن ، له كاتى پۆزان و خەباتيان شك له هەموو هەلسان و دانىشتنىك و جموجولئىكيان ، زۆر هۆشيارن له گىفتوگۆ و جىگاي كۆبوونەويان لەگەل يەكدا . ئەو پۆزەى ، كە كاكى كاكانم بە دى كرد له مالى خۆمان ، تەماشام كرد هىچ ئۆتۆمبىلىك له پشت مالى من نەبوو ، گوتم : (كاكى كاكان ئەوە من بە ئۆتۆمبىلى خۆم دەتەمەو مالى خۆتان) ، گوتمى : ( ئەمن مالى تۆم پىزانى لەرپىگاي كچى برام ، كە قوتابىە لەكن ئەو ئەعدادىەى كچان ، كە خىزانم جىگرى بەرپوبەرى ئىعدادىە الزهرايە . كچى برام لەگەلم هات بە ئۆتۆمبىلى خۆم مالى تۆى پيشاندام ، دوايە كچى برام بردەو مالىو ، ئەوجا ئەمن بە ئۆتۆمبىلەكەم هاتەو ، سەيارەكەم راگرتوو له كۆلانىكى دوور له مالى تۆ ، دوايە بە پىيان هاتە مالى تۆ ، ئۆتۆمبىل مالى تۆ ئاشكرا دەكات ، منيش نامەوى نە سەرئيشە و نە ئاستەنگ بۆ تۆ و بۆ خۆم (دروست بكەم). گوتم : ( كاكە عومەر ئەمن ديم لەگەلت هەتا جىگاي سەيارەكەت ) ، گوتمى : (سوپاست دەكەم ، بەلام ئەمن بە باشى نازانم ، نەوەكو يەكك سەيارەى منى كەشف ، يا دەستنيشان كرىت ) ، گوتمى : (ئەتوو برۆو مالى خۆت ، ئەوها باشترە).

پووداو و نه هامه تی له ژياننامه ی کوییه کان  
یاده وهری قووتابییه کی کوی له را په رینه که ی به غدا ی 1948

گۆقاری که کۆن (ژماره 59 ، ل 34)

هۆشیار محهمه د ئەمین سالیح کوی

(ته موزی 2019)

سهردهمیک کوییه به گرنگترین قهزا له دوا ی نه جەف له سەر ئاستی عیراق هه ژمار دهکرا ، به داخه وه به دریزای میژوو به هۆی هه ئویستی کوردایه تی دانیشتوانی ئەو بایه خه ی پینه دراوه که له گه ل پیگه و شوین و میژووی پرشنگداری بگونجی و ئابووری شاره که یان پیی ببوژیته وه ، ئەم پشتگۆی خستنه کاریگه ری نه رینی هه بوو له سەر باروودۆخی ژیان و گوزهرانی دانیشتوانی ، کوییه کان سه لماندییان که نه داری و نه هامه تی و باری ئابووری خراپییان نابنه کۆسپ بۆ به دیه یانی نامانجه کانییان ، له ژياننامه ی کوییه کان بابته و پووداوی ناخۆش هه یه به لām به هۆی خۆراگرییان و گه شبینیان و کۆلنه دانیان سه رکه وتنیان به ده ست هیناوه . له م به شه باسی پووداوی قووتابییه کی کوی ده که ین که به هۆی باروودۆخی نا هه مواری عیراق خۆی و ئاوه له کانی تووشی نه هامه تی بووین : کاک تاهیر ( تاهیری سمايله سووری نه جار ) که قووتابی بووه له دواناوه ندی کشتوکال له ( أبوغریب ) له به غدا باسی یاده وهری خۆی ئەو سه رده مه و گه شتیک ده کا له به غدا وه بۆ کوییه و گووتی : له سه رده می سه رۆک وه زیرانی عیراق ( سالیح جه بر - سه رۆکی حیزی ئیستقلال ) په یمانی ( - portsmouth ) که له و شاره ی به ریتانیا سالی 1948 مۆر کرا و ئەو سه رده مه ده و له تیکی داگیرکه ر بوو ، بۆیه نیشتمان په روهران و حیزبه کوردی و عه ره بییه کان : پارتی و شیوعی ئەو سه رده مه مۆله تییان نه بوو ، ( حیزی وه ته نی کامیل جادرچی ، حیزی شه عبی عه زیز شه ریف ) ئەو دوو سه رۆک حیزبه وتاریان پیشکه ش کرد و ئەمه یان به په یمانیکی خراپ بۆ سه ر ئایینه دی سه ربه خۆی عیراق له قه له مدا ، حیزی شیوعی وته حه رووری وه ته نی و پارتی رۆلئیان هه بوو له و راپه رینه ، بۆیه خۆپیشاندانی قووتابییان و کریکاران و حیزبه کان ده ستی پیکرد ته نانه ت ئافره تانیس به شداریان کرد و راپه رینه که هه موو به غدا ی هه ژاند ، ئەنجوومه نی وه زیران بۆ کپ کردن و که مکردنه وه ی ده نگه نارازییه کان برپاریاندا به داخستنی ده رگای قووتابخانه و کۆلیژه کان بۆ کاتیکی نادیار و برپاریش درا قووتابییه ده ره کییه کان بۆ شاره کانییان بگه رپینه وه ،

كاك تاهير گووتى : ئىمە سى قووتابى كۆيى بووين لە دواناۋەندى كشتوكال لە (ئەبو غرىب) بەندە ،  
 جەبار محەمەدئەمىن ، حەمىد حەۋىز ، من تەنھا (300) فىلسەفە مابوۋ كە پارەيەكى زۆر كەم  
 بوو بۇ گەرەنەۋەم ، خۇشەختانە بىرپاردرا بۇ ھەر قووتابىيەكى دەرەكى دىنارىك و روبىك  
 (250،1) بۇ خەرجى گەرەنەۋەيان پى بدن ، پلىتى شەمەندەفەرمان بۇ كەركوك بە (300)  
 فىلس بىرى ، پەستى دار ھەبوۋ لە كەركوكەۋە بۇ كۆيە بەلام پى رانەگەشتىن ، شەو لە كەركوك لە  
 ھوتىلىك بە (30) فىلس ماينەۋە ، پىياسەيەكمان بە نىۋ بازار و شەقامەكانى ئەو شارەدا كەرد ، بۇ  
 مېژوو ئەئىم ئەو سەردەمە (1948) ز چاۋم بە يەك عارەب نەكەوت زۆربەى دانىشتوانى كورد و  
 توركومان و كەمە ئاينىيەكان بوون ، بەھۇى لافاۋ ئاۋى زى تەق تەق ھەلسابوۋ، بۇ بەيانى  
 سواری پەست بووين بۇ تەق تەق بە (750) فىلس ، ئەو سەردەمە پىرد نەبوۋ بەھۇى لافاۋ  
 ئۆتۈمبىل نەدەگەشتە قەياغەكە كە ھۇيەك بوو بۇ پەرىنەۋە ، بۇيە پەستەكە گەرەۋە كەركوك ،  
 ئىمەش بەناۋ ئاۋ كەلوپەلەكانمان لە پىشتى خۇمان بەست و خۇمان گەياندە قەياغەكە ، سەيرى  
 گىرفانم كەرد تەنھا (250) فىلس لا ماۋە ، حەمىد و جەبار ھەرىكە و ھىستىرىكىان بۇ كۆيە بە  
 (700) فىلس بە كرى گرت و منىش كەۋتمە بىر كەردنەۋە لە لايەك ئەو پارەيەم لا نەبوۋ ھىستىر بە  
 كرى بگرم و لە لايەكى تر تازە باۋكەم پىلاۋىكى تازەى بە قەرز بۇ كرىبووم بەو رۆشتنە زۆرە بى  
 كەك و لەت لەت دەبى و باۋكەم بەو نەدارىيەى سەغەلت دەبى ، بۇيە گۆرىە و پىلاۋەكانم لەمەم  
 بەست و بەناۋ قور و چلپاۋ و زەمەند و قامىشەلان بە پى خاۋسى بە دواى ئەوان بە رى كەۋتم بى  
 ئەۋەى بۇ چاۋتروكانىكىش بى داۋاى سواربوونم لىبەكەن ، تەنھا ئەو جانتاىەى كە باۋكەم لە (دار)  
 بۇى دروست كەردبووم جەبار بۇى ھەلگرتەم ، پاش زياتر لە 25 كىلۆمەتر رۆشتن لە چوارتاقي نىك  
 كۆيە لە گۆمە ئاۋىك قاچەكانم شوۋشت كە خوین لى دەچۆراپەۋە ، زۆر ئاسوودەبووم كە پىلاۋەكانم  
 لەت لەت نەبوون و دىسان باۋكەم قەرزاز نەكەرد ، بۇ ئەۋەى نىگەرانىش نەبن گۆرىە و پىلاۋە  
 تازەكەم لە پى كەردەۋە و گەشتەۋە مال و لە ئامىزىيان گرتەم بى ئەۋەى ئەو نەھامەتى و  
 دەرەسەرىيەيان بۇ بگىرپەۋە و غەمبارىيان بىكەم .  
 دواى ھەشت رۆژ سالىج جەبەر دەستى لە كار كىشايەۋە و محەمەد ئەلسەدر (باپىرى موقتەدا سەدر) كە  
 كەسايەتىيەكى شىعەى نەجەف بوو لە شوينى ئەو داندىرا و پەيمانەكە پوۋچەل كراپەۋە و  
 باروودۇخەكە ئاسايى بۇۋە ، لە رادىۋى بەغداش راگەيەندرا كە قووتابى شارەكان بگەرپىنەۋە بەغدا  
 و ئىمە و قووتابىيە كۆيەكانى تر گەرەپىنەۋە و دەۋام دەستى پىكردەۋە . لە مېژوو بە ( راپەرىنى  
 كانوونى دوۋەمى 1948 ) بە ناۋبانگە كە چەندىن كەس شەھىد و بىرىندار بوون و چەندىن

قووتابی له کۆلیژ و پهیمانگه کانیان دوور خراوه و دهرکران که خویندکاری کۆییش له نیوانییاندا بوو.

★ له شارهکانی تری عیراق و کوردستان خۆپیشاندان ئه نجام درا ، له کۆیه چه ندين کهس دهستگیر کران و درانه دادگای عورفی (نوسهر).

★ ههر بۆ نموونه : رهوان شاد عومهر دهبابه رۆئیکی گرنگی هه بوو لهو راپه رینه و نوینه ری پارتی بوو ههر له بهر ئازایه تی و توانای جهسته یی لهو راپه رینه ئه و نازناوه ی پپی به خشرا و زاهیر هه ناری ، سه مه دی حاجی محه مه د (مه نجه ل) ، که ریم شاره زای نوسهر له چاوپیکه وتنیك دا گووتی :  
{ ره سول محه مه دنه مین که بابچی ناسراو به مام ره سول ، یه کیك بوو له قووتابییه کۆییه به شدار بووه کانی راپه رینه که سه ره په رشتی کۆمه ئیک قووتابی کولیژی ئه ن دازیاری ده کرد . ته قه ی لیkra و دواتر دهستگیر کرا و ره وانیه ی گرتوو خانه کرا ، سه ره رای زیره کی و نمره به رزه کانی به هوی چالاکی سیاسی پپیتر وه رگرتنی له کۆلیزه کان لی قه دهغه کرابوو ، ئه و سه رده مه سه ر به حیزی ته حه رووری مارکی بوو که رۆئیکی گرنگیان له راپه رینه که هه بوو به نده (که ریم شاره زا) ئه ندامی ئه و حیزبه بووم ، ماوه یه ک مام ره سول له کۆیه به رپرسمان بوو } . له رووداوه کانی عیراق کۆییه کان رۆلی به رچاویان هه بوو به لام به داخه وه له نووسینه وه ی میژوو مافی خۆیان پینه دراوه .

□

□

□

□

□

□

□

□

□

## ئەمەرىكا و كەۋەكانى كوردستان

گۆقارى كەكۆن (ژمارە 63 ، ل16)

تايەرى سمايله سوورى نەجار

(تەمووزى 2020)

كەو ( Chukar Partirdge ) باندەيەكى شاخاوييە ، ديمەنيكى جوان و دەنگيىكى خوشى ھەيە لە دەنگى باندەكانى تر جياوازه ، بالەكانى رپى رپيە ، قاقچەكانى و دەندووكى سوورە ، گەردنى و رۆخى چاۋەكانى بە ھيلىكى رەشى ھيلىكەيى داپۆشراۋە ، لە جيهان شەش جۆرى ھەيە ، ھەر لە كۆنەۋە شاخەكانى كوردستان ژينگەيەكى لەبار بوۋە بۇ ژيان و گەشەكردنى ، كيشى نيو كيلۆ يا زياترە ، لە مانگى نايار ( 20 ) ھيلىكە يا زياتر دادەنى و لە مانگى حوزەيران دەيتروكيىنى . كاتى خۆى دەسپيىكى كردنەۋەى ئىستگەى كوردى بەغدا بە قاسپەى كەو بوو . بەدرخان سەدى لە پارچە شيعريكى لە سەر كەو دايانۋە : كەۋا سپيدى بخويىنە ھەر بخويىنە ھەر بخويىنە ..... ھونەرمەند گولبەھار بە ئاۋازيىكى خوش چريويەتى و لە ئىستگەى كوردى بەغدا پەخشكرا .

كەو بە جووت يا بەرە و دەبىندرى ، بېچوۋەكانى بە رەو بە دۋاى دايكيان دەكەون ديمەنيكى جوان دەبەخسى .

بە داخەۋە لە كوردستان شەرەكەو لە لايەن كەۋبازەكان و ھەۋادارانىيان ۋەك قومارپك ئەنجام دەدرى و دەبىتە ھۆى ئازاردان و برينداركردنى ئەۋ باندەيە و ديمەنيكى قىزەۋەن دەبەخسى ، خۇزيا ئەۋ نەريتە كۆتايى پيدەھات ، كەو جگە لە كوردستان لە رۆژھەلاتى ناۋەرەست و رۆژئاۋاى چين و ئەمەريكا و ئەۋروپا و ۋلاتى تريس ھەيە .

لە سالى ( 1890 ز ) بەرپۆۋەبەرى باندە لە ويلايەتى ( يۇتا ) ى ئەمەريكى لەگەل چەند شازەزايەكى ترى باندە ھاتنە كوردستانى باكور بە مەبەستى كۆكردنەۋەى ( 100 ) جووت كەۋى نىر و مى ، لە ناۋچە شاخاوييەكانى ( شەرناخ ، ئامەد ، سرت ، موش ، بتليس ) .. كەۋەكان لە سندوقى تايبەت داندران و دان و ئاويان بۇ ئامادەكرا ، دواتر گواسترانەۋە ئەستەنبۇل لەۋيشەۋە بە پاپور گواسترانەۋە بۇ شارى نيوپورك و دواتر بە شەمەندەفەر بۇ ويلايەتى يۇتاي

ئەمىرىكى ، كەش و ھەوا و ژىنگەى ئەو ويلايەتە لە كەش و ھەواى شاخەكانى كوردستان دەچى ، ھەر كەويك ژمارەيەكى تايبەتى بۇ تەرخان كرا ، لە ئەلقەيەكى كانزا لە لاقەكانىيان بەستران ، شىلتەر و پىداويستىيەكان ئامادەكران ، بۇ پەرودەكردنىيان پروبەرى ( 100 ) مەتر دووجا بۇ ھەر جووتە كەويك تەرخانكرا ، بۇ پاراستنىيان لە ئازەلى دېندە و گوشت خۇرەكان زەوييەكان سىم بەند كران و لە كانياويك جۇگەلە ئاويك بە نيو زەوييەكان راکيشرا . لە كاتى بەفر بارىن بە رېژەى { 10 تا 20 } سم كارمەندانى پېرۇژەكە سەردانى ناو سىمەكانىيان دەگرد و دان و پىداويستىيەكانىيان بۇ ئامادە دەگردن، قوتابىيانى كوليچى دارستان و بالندە و ئازەلە كىوييەكان و ھەلگى نامەى ماجستىر لەو بوارە بەردەوام بوون لە ليكۆلئىنەوہى زانستى دەربارەى كەوہكان { Scientific Research } پسپۇران و بەرپۆەبەرايەتى بالندە پاش زاو و زى و زيادبوونى ژمارەيان چەند سەد كەويكيان بۇ دەروہى سىمەكان ئازاد كرد ، پاش 72 سال { 1890 - 1962 } ژمارەى كەوہكان لەو ويلايەتە بوو بە نيو مليون كەو .

بەرپۆەبەرى پېرۇژەكە لە كۆبوونەوہيەكىدا لەگەل يارمەتى دەرانى و قووتابيان گووتى :

WE ARE VERY FORTONATE THATE WE IMPORTED ANICE LOOKING BIRD  
WITH A NICE VOICE AND DELIEIOOS MEAT

{ ئىمە زۇر بەختيارىن كە ئەو بالندە جوان و دەنگ خۇشانەمان ھىنا ئىرە كە گوشتىكى بە تام و خۇشيان ھەيە } . ياساى تايبەت بۇ راوكردننىيان داندىرا لە سالىك تەنھا چوار رۇژ ديارى كرا بۇ ئەم مەبەستە ، ھەر لە ياساكە دا ھاتووە ، لە رۇژ و مانگى ديارىكرا و بەدەر لە كاتى زاووزى كوردنىيان تەنھا دەبى 3 كەو راو بكرى ، دەبى بە ساچمە لە ئاسمانەوہ راو بكرىن ، بە ھىچ شىوہيەك نابى لەسەر زەوى بكوزرىن ، ئەگەر راوكەر نەيتوانى لەو چوار رۇژە راويان بكا دەبى بۇ سالى داھاتوو چاوپرئى بكا ، ھەموو بالندەكانى تر و ماسى ياساى تايبەتى خويان ھەيە ، راوكەر دەبى لە پيشەوہى شەپقەكەى مؤلئەتەكە و جۇرى ساچمە ( تاپرەكەى ) راوى پىدەكا بلكىنى ھەر ويلايەتە و ياساو رېنمايى تايبەت بە خوى دەربارەى ژىنگە و دار و گول و ئازەلە كىوييەكان ھەيە .

خۆزیا له ههریمی کوردستانیش یاساکان توندتر دهکران و پارێزگاری له سامانی سروشتی ،  
{ دار بهروو و گوله نیرگز } به نموونه و سامانی نازهلی بزنه کۆی { MOUNT  
{GOAT} به نموونه دهکران . پیویسته یاسا له سهه ههموان به بی جیاوازی جیبهجی  
بکری .

به م شیوهیه کهوهکانی کوردستان ناسنامهی ئهمریکیان وهرگرت ، ئایا ئیستا ( 2020 ) ز  
پاش ( 130 ) سال ژمارهی کهوه کوردیهکان له ئهمهریکا دهبی چهند بی ؟ .

\* نامادهکردن و پیداجوونهوه :  
هۆشیار محهمهدهمهین سالح کۆی .

## ديكتاتورەكان و نەتەوہ چەوساوەكان و چەند باسيكى ميژوويى

تايهري سمايله سوورى نه چار

گۆقارى كه كۆن (ژماره 61 ، ل 22)

به شى يه كه م

سالى 2020

به دريژايى ميژوو زور نەتەوہ دوو چارى چەوساندنەوہ و زەوتکردنى مافەكانيان لە لايەن ديكتاتورەكان بووين ، بۇ نموونە نەتەوہى كورد چەندىن سائە لە ژيەر زەبر و زەنگى ديكتاتورەكاتى بەغدا ، تەهران ، ئەنقەرە ، ديمەشق دەژين ، مافى كەمە ئيتينييهكانى كوردستان لە سايبئە كريستان ، بەهائى بە هەمان شيوە پيشيل كراوە .

چارەنووسى ديكتاتورەكان لە چارەنووسى شاي ئيران و ئەحمەد حەسەن ئەلبەكر كە سەدام لە كارەكەى لايدا و دواتر خودى سەداميش لە ناوچوو ، عەبدولسەلام عارف كە لە حوزەيرانى سالى 1966ز لە شارى بەسرا بە خووى و 12كەس لە هيليكۆپتەرەكەيان كەوتنە خوارەوہ و سووتان ، حافظ ئەلئەسەد و كورەكەى بەشار. لە توركيە كەمال ئەتاتورك ، ئيستاش ئەردوغان ريچكەى ئەوى گرتووہ، ئەو ديكتاتورانەى لە ژياندا ماون چارەنووسيان لەوانى پيشوو باشتر نابى .

لە سەردەمى شەرى دووہمى جيهانى 1939 - 1945ز چەندىن ديكتاتور فەرمانرەوا بوون : لە ئيسپانيا فرانكو ، لە ئەلمانيا هيتلەر ، لە ئيتاليا مۆسۆلىنى ، لە روسيا جۇزيف ستالين لە شەرى دووہمى جيهانى ھاوپەيمانى لە نيوان ئەمەريكا و بەريتانيا و فەرەنسا و چين و دواتر روسيا لە دژى ولاتانى (ميخوهر) كە پيەك ھايتبوو لە ئەلمانيا ، ئيتاليا ، يابان جگە لەو ولاتانەى كە پشتگيرى و ھاوكارى يەكئەك لەو لايەنانە بوون .

لە 1945/9/2 شەرى كۆتايى ھاى كە نزيكەى 6 سالى خاياند لە دواى شەرى سيستەمى ديموكراتى لە ئيسپانيا ، فەرەنسا و زور ولاتى تر پەيرەو كرا . ستالين وەك ديكتاتوريك تا سالى كۆچ كردنى 1953 مايهوہ .

لەسالى 1961 روسيا ديوارى بەرلىنى دروست كرد و ئەلمانيا بۇ پوژئاوا و پوژھەلات دابەش كرا ، ئاستى ئابوورى و خووش گوزەرانى پوژئاوا بەرز تر بوو لە بەشەكەى ترى كە روسيا

سىستەمى حوكمرانى خۇي بە سەرداسەپاندبوو ، بۇيە ھاۋلاتىيانى ئەو بەشە بەردەوام بە نەينى ھەولۇ چوونە ناوبەشى رۇژئاوايان دەدا ، بەلام بەھۇي سەختى ديوارەكە زۇربەيان گيانىيان لە دەست دەدا و دەكوژران .

لە سەردەمى غۇرباشۇف لە 1991/8/9 ( 15 ) دەولەت سەربەخۇييان وەرگرت و لە يەكئەتى سۇقىيەت جىابوونەو تەنھا ئازربىجان نەبۇ بەھۇي بوونى نەوت لە باكۇ شەرىكى دژوار لە نىۋانىياندا روويدا و دواتر روسيا ناچار بوو بىكىتتەو .

### گەشتەكەي وليام دۇگلاس و تاوان بارەكەي لورستان

رۇزفلىت لەسالى (1933)ز سەرۇكى ويلايەتە يەكگرتوكانى ئەمەريكا بوو ، ئىفلىج بوو و لەسەر كورسى كەمئەندامى بوو ، سىياسەتمەدارىكى زىرەك و بەتوانا بوو ، لە سەردەمى سەرۇكاييەتى ئەو دەستوورى ئەمەريكا ھەموار كرايەو و ويلايەتى ھەلبژاردن درىژ كرايەو لە دوو خوول بۇ سى ، بەمجۇرە ويلايەتى رۇزفلىت بوو بە 12 سال. رۇزفلىت (وليام ئۇ دوگلاس ) كە دادومر و پروفىسورى زانكۇ بوو پۇستى ئەندامى دەستەي بالاي دادگاي گشتى ويلايەتە يەكگرتوكانى ئەمەريكاي پىي سپارد ، كە پۇستىكى بەرز و گرنگ بوو .

وليام دۇگلاس دۇستىكى باشى كورد بوو ، پەيوەندىم لەگەلى ھەبوو ، چەند كىتئىكى نووسىو بە تايبەتى : STRANGE LANDS AND FRIENDLY PEOPLE ( ولاتىكى نامۇ و مىللەتتىكى ھاوپرى ) OFF MEN AND MOUNTAINS (بۇ پياوان و چياكان ) زۇر كىتئى تىر داناو كە زۇربەيانم ھەيە .

لە ھاوينى سالى 1946ز دۇگلاس لەگەل كورەكەي گەشتىكى دەستپىكرد لە ناوچەي لورستانى ئىرانەو بۇ ناوچەي ھۇزى كەمال جونبلاى (گيان پۇلا) لە لوبنان ، لە گوندىكى كاولبووى لورستان چاوى بە پىرەمىرد و پىرئىنىكى لورى دەكەوى ، پىرەمىردەكە بەو مەرچەي ناوى بلاونەكاتەو ئەو زانىرييانەي پىدەدا و گووتى : سوپاي ئىران تاوانى زۇرى لەو دەفەرە ئەنجام داوە لىرە باسى تاوانەكانى ژەنەرال ئەحمەد قەساب (AHMED BUTCHER) دەكەم : } ئەو تاوانبارە لە گونەدەكەمان ئاگرىكى گەورەي كردهو ، قامەكى ئاسنى گەورەي

ئامادەگەرد ، من و پېرېژنەگەم لە پەنایەك خۆمان حەشاردابوو و سەیرمان دەگەرد ، گەنجەکانییان دەھینا و دوو سەرباز قۆلپان دەبەستن و ئەفسەرێك بە شیری تیژ سەریان لە ملیان جیا دەکردنەو ، ئەفسەرێکی تر ئاسنیکی درێژ و پانییان لە ناو ئاگرەكە دەردەھینا و خوینی سەربەرپاوەکانییان پێ دەوستاند ، ئەفسەرەکانی تر بە پالندان قومارییان بە سەلکی گەنجەکان دەگەرد و ئەوێ زیاتر غلۆر بباوہ براوہ بوو ، مەر و مالات و پەلەوہری گوندەکەیان دەخستە ناو لۆرییەکان و بە تالان دەیانرەد {

ئەو تاوانبارە ترس و دلەراوکی خستبووہ ناو دلێ خەلکەکە دەلێن ئەگەر مندالی ناو لانک بگریابا بە ئەحمەد قەسابییان ژیر دەگەردوہ ! .

وا رېککەوت دوگلاس لە تاران لەگەل سەفیری ئەمریکی لە قەسری شاہ داوہت دەگرین و لەوئ چاوی بە ژەنەرال ئەحمەد قەساب دەگەوی و پې دەلئ : بۆ ئەو تاوانەت لە لورستان ئەنجام داوہ ، ئەویش دەلئ : لورستان شایستەیی لەوہ خراپترن ! .

دواتر دوگلاس دەچیتە سابلخ ( مەھاباد ) و گووتی : ھەرچەندە من قازی محەمەد نەدیوہ بەلام زۆربەیی سەرۆک ھۆزەکان بەکەسایەتییەکی رۆشنبیر و زیرەك و راستگۆ و بنەمالەکەشی بە ناودار لە قەلەم دەدەن .

قازی محەمەد کەسایەتییەکی رۆشنبیر بوو زمانی ئینگلیزی و فەرەنسی و رۆوسی دەزانی ، لە 22 / 1 / 1946 بە سەرۆکی کۆماری مەھاباد ھەلبژێردرا بە پشتگیری روسیا و ئادریجان ، کۆمارەکە 11 مانگی خایاند ، کاتئ روسیا لەگەل ئەمەریکا و تاران پیکھات لەشکری ئێران بئ تەقە مەھابادی گرت ، لە 31 / 3 / 1947 قازی محەمەد و ھەردوو براکەیی سەیف و سەدری قازی لەسێدارە دران . دواتر دوگلاس دەچیتە شاری

(ماکو) سەیر دەکا کابرایەك لە ژیر کەپرەکەیی تری پەش بە گەنم و ساوار دەگۆریتەوہ ، لەوکاتە کوردیک دەبینئ سواری کەریك دەبئ و ژنەکەشی لە تەنیشتییەوہ بە پئ دەروا ، کوردەکە لە سواری کەرەکە دادەبەزی و سلاوی لێدەکا ، دوگلاس پې دەلئ : لە کوپوہ ھاتویی ؟ ئەویش بە دەنگیک بەسۆز و بە پەرۆشەوہ دەلئ : لە دوورەوہ

( WAY UP ) دەچم بۇ زيارەتى گۆرى قازى محەمەد ، دۇڭلاس دەلى : وەھا بەگەرمى قەسى لەگەل دەکردم لەو بېروايە دابووم ئەگەر كەسىك بۇ ئەو زيارەتە رېڭاي لى بگرتبا ئامادە بوو بە خەنجەرەكەى پەل پەلى بكا .

دۇڭلاس لەگەل كورپەكەى بەرەو لوبنان دەرپۆن و لە نزيك چىاي دروز ميوانى ( كەمال جونبلاّت - گيان پۇلا ) دەبن ، گيان پۇلاكان بە رەسەن كوردن ، كەمال جونبلاّت لە سالانى حەفتاكان سەردانى بەغدا دەكا و داوا لە سەدام حوسىنى دىكتاتور دەكا كە رېڭاي پى بدا بۇ سەردانى مەلا مستەفاى بارزانى ، سەدامىش بە فرۆكەيەكى هيلىكۆپتەر دەينىرتە ( ديلمان ) چاوى بە مەلا مستەفا دەكەوى و تا درەنگانى شەو باسى دۆزى كورد دەكەن ، جونبلاّت باسى ئەو ژەمە خواردەنى لاي بارزانى دەكا و دەلى : لە ژيانم ئەوئەندە گوشت كاورى وەھا ناسكەم نەخواردو.

{ لە دواى هەرس هينانى كۆمارى مەهاباد مەلا مستەفا و 450 لە ياوەرانى بە رېڭايەكى سەخت و دژوار و بېرىنى سنوورى سى دەولەت توانييان لە پروبارى ئاراس بېرەنەو و بچنە ناو خاكى رووسيا و 12 سال بىننەو ، لە دواى شوڤشى 14ى تەموز گەرانەو نىشتيمان . ئەو چوار ئەفسەرە كوردەن لە كۆمارى مەهاباد گەرابوونەو ( عىزەت عەبدولعەزىز ، محەمەد قودسى ، خىروللا عەبدولكەرىم ، مستەفا خۇشناو ) خۇيان پادەستى وەزارەتى بەرگرى عىراق كوردبوو لە سەردەمى حكومەتى سالىح جەبەر لە سىدارەدران ، رەئىس بەگر حەويىزى كە ئەفسەرىكى كۆبى بوو خۇى بە دەستەو نەدا لە گوندەگانى بنارى چىاي كۆسرەت خۇى حاشاردا و رزگارى بوو } .

## دیکتاتورەکان و نەتەووە چەوساوەکان و چەند باسیکی میژوویی

بەشی دووهم

گۆڤاری کەکۆن (ژمارە 62 ، ل 26)

تایه‌ری سمايله سووری نە جار

سائی 2020

ژنان و مندالەکانی بارزانی هاتنەووە (عیراق) وە لە دەشتی ديانا (سۆران) لە ناو خێوەتان دەژیان ، حکومەتی بەغداد لە ڕیڤای مستعهدی نازووڤە گەچیان تیکەڵ کردبوو لەگەڵ ئاردهکە ، چەندین لەو مندالانە کە نانیان خواردبوو، هەموویان گەدە و ڕیخۆڵە کەیان ڕەق بوو و مردن ، دایکی مندالەکان زوو زانیان کە ئەو ئارده بە کەلکی خواردن نایەت.

### ونستۆن چەرچڵ و ئەلاکسندر فیلمینگ دوو کەسایەتی میژوویی

ونستۆن چەرچڵ تەمەنی 10 سالان دەبی لەگەڵ باوک و دایکی بۆ گەشت دەچنە نزیک ڕووباری تایمز، گۆمە ئاویکی قوول لەو ناو دەبی ، ونستۆن پێیەکانی دەخلیسکی و دەکەوێتە ناو گۆمەکە ، لەو کاتە کورە جووتیارێک بە ناوی (ئەلاکسندر) لە بنەمالەیی فیلمینگ لەو ناو دەبی و مەلەوانیکی باش دەبی بە ڕاکردن و بە پەلە یەکسەر خۆی فری دەداتە ناو گۆمەکە و ونستۆن لە خنکان رزگار دەکا . چەرچڵی باوک زۆر سوپاسی ئەلاکسندر فیلمینگ دەکا .

چەرچڵ دەوڵەمەند بوو ، لە فیلاکەیی خۆی لە لەندن دەژیا بەرامبەر بەو چاکەییە بە فیلمینگی باوک دەلی : زۆر حەز دەکەم ئەلاکسندر کورپت لەگەڵ ونستۆنی کورم لە فیلاکەمان بژی و بە یەکەووە قۆناغەکانی خۆیندن تەواو بکەن ، فیلمینگ ڕازی دەبی و ونستۆن و ئەلاکسندر لە فیلاکەیی بنەمالەیی چەرچڵ گەورە دەبن و قۆناغەکانی خۆیندن تەواو دەکەن .

ونستۆن چەرچڵ لە داهاوو سائی ( 1940 ) ز دەبی تە سەرۆک وەزیرانی بەریتانیا ، مروفیکی بالاً بەرز و قەلەو بوو ، شەپقەییەکی لەسەر دەنا ، جگەرەیی چرووتی کوبی دەکیشا سیاسەتەداریکی زۆر سەرکەوتوو بوو ، لە سەردەمی ئەو شەری دووهمی جیەانی هەلگیرسا ،

ئەلمانیا لە ئاسمان و دەريا و وشكانى ئابلوقەى بە سەر بەرىتانيا دا سەپاندبوو ، فرۆكەكانى ئەلمانیا بە شەو و رۆژ شارەكانى بەرىتانيايان بۆردومان دەکرد . بۆيە چەرچل داواى لە بەرىتانيايەكان كرد بە شەو تەنھا يەك گلۆپ دابگىرسىنن بەو مەرجەى لە دەرەودى مال ديار نەبى ، بەهۆى دۆخى ئابوورى خراپى ولات داواى لىكردن لە هەفتەيەك تەنھا چوار هيلكە بدرىتە منداڵانى تەمەن 6 تا 20 سالى .

چەرچل لە وتارەكانى وشە و دەستەواژەى جوانى بەكاردەهيئا ، ئىستا وەك پەند بەكار دەهيندرئ بۆ نموونە : ( لە سياسەت نە هاوړپيەتى بەردەوام و نە دوژمنى بەردەوام هەيە بەلكو بەرژەوهندى بەردەوام هەيە ) .

چەرچل ، مۆسۆلىنى ، ستالين ، رۆزفەلت ، بەرپرسيكى گەورەى فەرەنسا لە دوورگەى ( مالتا ) كۆبوونەووەكانيان ئەنجام دەدا .

ئەلاكسندر فيلمينگ قووتابىيەكى ژير و زيرەك بوو لە باشترين زانكۆى بەرىتانيا دكتوراى ( B.S.E ) ، ( M.D ) ، ( P.H.D ) وەرگرت .

لە سالى 1943 - 1944 ونستۆن چەرچل تووشى نەخۆشى ئاو بەندى و هەوکردنى سىيەكان بوو ، لەو كاتە ئەلاكسندر فيلمينگ دەرمانى پەنسلينى لە كەرووى نان دۆزىهوە و چەند دەرزيبەك لەو دەرمانە لە چەرچل دەدا و پى چاك دەبيتەووە ، بۆيە فيلمينگ دوو جار چەرچل لە مردن رزگار دەكا ( TWICE IN LIFE - TIME ) .

ئىستا بەندە تەمەنم (91) سالى ئەو رووداوانەى پيشووم هەمووى لە بيرە . لە رپنگاى بەرنامەكانى نەتەووە يەگرتوووەكان و دەزگای سویدی نيۆدەولەتى ( UNDP ) ، ( SIDA ) و گەشتە خيزانييەكانم هەموو ولاتانى جيهانم ديوە تەنھا ئەمەريكاى باشوور نەبى . لە بەغدا و ولاتە يگرتوووەكانى ئەمەريكا و قوبرس پسپۆريم لە دارستان وەرگرتووە ، هەلسووكەوتم لەگەل كەسانى زانا و رۆشنير بوووە و زانيارى بەسوود لىيان فير بوويم . لە زيانم لە هيچ حيزبىك كارم نەكردوووە ، تەنھا بۆ نەتەووەكەم نەبى و بە ئەركىكى پىرۆزم داناووە ، لە سالى ( 1960 ) لە زانكۆى ويلايەتى ( يوتا ) لە ئەمەريكا چوار قووتابى توركم لەگەل بوون زۆر

تووندره و پرگهز پهرست بوون ، زانییان من کوردم جارێک باسی ئەوهم کرد که له تورکیا ( ئەو سەردەمه ) شەش ملیۆن کورد هەیه ، یەکێک لەو تورکانە بە تورەییەوه گووتی : ئەو کرمانجانە تورکی شاخاوین گیل و نەزانن ! منیش گووتم : روژێک دێ ئەو کرمانجانە مافە پەواکانییان وەرگرن .

له ئەمەریکا جلوبەرگی کوردی و خەنجەرێکی دارم لەگەڵ خۆم بردبوو ، له بۆنەکان لەبەرم دەگردن ، زۆر له قووتابییەکان نەیان دەزانی له چی نەتەوهیەکم ، تەنها مامۆستایانی میژوو و جوگرافیا و یاساناسان و دیپلۆماتەکان ئاشنا ببوون و دەیانگووت : ئەوانە پیاوی ئازای شاخەکانن .

حاجی قادری کۆیی فەرموویەتی :

کوردی ئیমে نەزان و دواکەوتوون  
پیکهوه ئاگر و پووش و نەوتن  
گەر بیئتو دەستی یەك بگرن  
وهك ئەسکەندەر هەموو جیهان دەگرن

### تیبینی

زۆر سوپاسی مامۆستا و نووسەر (هۆشیار محەمەدئەمین سالح کۆیی) دەکەم بۆ هاوکاری کردنم له پێداچوونەوه و داڕشتن و تایپ کردنی ئەو بابەتە و یادەوهرییەکانی ترم هیوادارم هەردەم

سەرکەوتوو بێ له کاره پیرۆزەکانی .





□ ئەمەن خۆم حساب دەکرد وەكو قوتابىيەك بەرامبەر ئەو زاتانەى كە ھەموويان خانەنشىن بوون

□ باسى مېژووى كەونيان دەکرد

و كەدەھاتنە سەر كشتوكالى و دارستان و نەخۆشى ئەم درەختانە ئەمەن تەماشايەكى مستەفا

□ ئەفەندىم دەکرد ئەوئىش دەيگوت فەرموو كاك تايەر.

ئەمئىش بەرپىگايەكى زانست و زانىارى پىم دە گووتن ، زۆربەيان سوپاسيان دەکردم ، ھەموويان

داويان لى دەکردم كە بچمە مالىان باخچەكەيان بىنىم چەندىن باخچەى ئەو مالانەم دەمدىت

(دارى يوگاليپتوس ، سەنەوبەر(كاژ) ، سرو)يان چاندووه دەمگوت ئەو دارانە بىپرە (فگج) چونكە

ئەو دارانە بۇ سەكۆى كۆلانە دەم گووت پارچەيەكى (3)سى مەتر چوارگۆشە تەرخان بكە لەبوو

كەرەوز و توور و پياز و مەترىك لە ديوارەكانت تەرخان بكە بۇ گوئى ئەشەرەفى (جمبد) رەنگا و رەنگ

و نۆ مەتر چوارگۆشە تەرخان بكە لە بۇ دار ھەنجىر و كەپرە دارمىو. ئەوجا ئەمەن راجىتەكەى

بەلاشم بۇ ئەو كەسانە دەنووسى و پىم دەگووتن ئەو دەرمانانە چۆن بەكار دەھىنن و ئەمانە تەنھا

لەكن على جۆكل بەكار دەھىنن و ئەمانە لە باژىرى ھەولپر پەيادەبى ، ھەموو جۆرە دەرمان و

(سماد) لە كن على جۆكل ھەيە . ئەوجا كە دەچوومە مالى مستەفا ئەفەندى مەئمورى نفوسى

خانەنشىن ، ئەو كەسانەى لە مەجلىسەكە بوون من ئىشم بۇ كردونە سوپاسيان دەکردم و دەيان

گووت ئىمە ئەوانەى كە ئامۆژگارىت ھەموومان دەتكردووه . ئەو جا ناويان لى نام (دكتۆرى دارو

درەختى بەلاش ) ھەموو خانىيەكان ئاگردانى دارى ھەبوو ناوى مغىرى بوو . ھەموو خانووك

كورەخانەى ھەبوو ، نەفگ ئاوەكەى گەرم دەکرد . دانىشتن بەرامبەر مغىرى تەماشاي ئەو دارىكى

ئىشك كە تۆدای دەنين بۇ ناو مغىرىكە Fire Place گەلئىك لە زىانت بە بىر دىتەوہ ، زەمانى

منداليت، جاحىلئيت ، زانكۆ دەرچوونت دوايە بووى بە زاوا و بووك ، دوايە خىزانت مندالى بووہ .

ئەگەر بازركان بووى ئەوئىش ھەمان شت، خىزانى ئەم خانوانە ھەموويان نە مغىرپانەوہ و نە

كورەخانەيان نەھىشت و ھەموويان فت كرد ، سالى خەلكەكە زۆر لە ھەمامى صۆبەى نەفگ دادەنئىن ،

دەسووتئىن يان دەخنكئىن لە رىگاي (ئەوہل ئوكسىد كاربون) ، بانىش لە ھۆش دەچن(اغماى) ھەموو

□ كەسىك خۆ صۆبەى نىہ ، يان ئامپرئى كارەباى نىہ.

□

□

□



## له سالی 2027 دانیشتونانی شارهکان له سهر روباری فورات ناچار دهبن که

### ☐ شارهکانیان به جی بهیلن !

☐ نووسینی: تاهیری سمايله سووری نه جار

☐ دوو هوی گرنگ ههیه:

☐ یهکه م: گردی زیخاوی

☐ کپبان رملیه sand-dunes

☐ دووهم: کهمی ئاوی پاک بو خواردنه وه

☐ Lack of pure drinking water

عاردیکی زور له قهزای بیجی زهرمره مند ده بیئت له بهر گردهکانی زیخاوی له روباری دیجله کهمی که له عاردیکی که ره به لا و نه جهف له رۆژئاوایی نهم پاریزگارانه زیانی لئ ده که ویئت شارهکانی دیوانیه (قادیسیه) وه سه ماوه (موسه نا) وه ناصریه و (ژی قار) هه موویان له بیابانی رۆژئاواییان زهره ریکی زوریان پی ده که وی.

له رۆژئاوای سنوری عیراق له گهل سوریا و ئه ردن و سعودیه له باشوریشی کویته ، نهو بیابانانیه زیخی زوره و گیا و ته راشی زور که مه ، کاتی ره شه بای دیئت هیئنده به هیز و دژواره ده توانی گردی زیخاوی بگه یته نهو شانیه سهر روباری فورات له ماوهی نهو هه شت سا ئانهی داهاتوو .

چاره سه رکردنی نهو زیخانه یه کاره کی و ئیشیکی زور گرانه (زه حمه ته) پارهیکی زوری ده ویئت ، پسروری دارستان و پاریزه ری خو ل و زیخ و گیا و گو ر و که ش و هه وا ناسی ..... هتد

Qualified foresters soil conservation experts in plants ecologist and road engineers

نازانم نه گهر سوریا و ئه ردن و سعودیه و کویت پارهیکی ده دهنه عیراق نه گهر عیراق %50 وه دراوسییه کانمان له %50 به شدار بن .

نه وهی که نه من دیتومه له بیابانی لیبیا لوری تانکی گه وره ، پری ده که ن له قیری ره ش و شل تایهکانی لوری که زور گه وره نه ، و له پشتی لوری که (تانکه ره که) بوری که کی 10 ده سانتیمه تری هه یه و له بنه وهی بوری که که چهن دین کونی هه یه ههر کونی که 1 یه که سانتیمه تره . نه و جا شو فییری تانکه ره که ده رگای قیره ره شه شله که ده کاته وه ، قیره که نهو عاردی زیخاوی داده پو شی .

له وهرزی باران پسیپوران و کریکاران دائرهی که قورگه کهی 1 یهک مهتره ناماده دهکن ، وه قیره رهشهکهی ههئدهگرن ، نهوجا توی گیا و تهراش که بهرگهی کهمی ئاو گهرمای دهکن نه م تویانه که قورتهکهی دائیری به باشی لهناو قورتهکهی پهرت دهکن وه کهمیکی زیخی بهسهردا دهکن.

پیویسته که حوشر و مهر و مالت قهدهغه بکریت تاوهکو گیایهکانی شین دهبیته نهخری پیویسته ریگای تایبهتی بو ئوتومبیل و لوری بو حوشر و مهر و مالت تهرخان بکریت .

له سالی 1954 بهنده له گوندهکی 15 کیلومهتر له رۆژئاوای پایتهخت دورگهی قوبرس بو ماوهی دوو رۆژان نیشم کردوووه بو راگرتنی زیخی رۆخی دهریای سپی ناوهراست ، رهشهبايه رهش و بههیز له Wattle Fences دهریاوه دههات و زیخی دهریایهکهی ههئدهگرت بهرهو بهروبوومی کشتوکال گوندهکه دهچوووه ، نهوهی نهمنی کردومه پیی دهگوتری

نهو تانوکه (سیاج) له دار و چروی یوکالیپتوس دهکری . داری یوکالیپتوس به دریژای یهک مهتر و نیو وه نهستوری چارههتا شهش سانتیمتره. ههر داریک حهفتا سانتیمتر له زیخی عاردهکه دهگوتری و بهینی دارهک و داریک دوو مهتره.

نهوجا لق و چروی یوکالیپتوسهکه دهکریته سیاج و زیاتر له ده سانتیمهتر چرۆهکهکهی یوکالیپتوس له عاردی زیخاوییهکه چهسپ دهکریت، بهینی سیاج و سیاجهک پانزه مهتره ، و له وهرزی باران و کهش و ههوای سارد تو نهمامی باش له بهینی سیاج و سیاجیک دهچیندری.

پاش چهند سالیکی کهم بیستم گوندهکه دیسان نۆژهنکران و زهوی و زار ههموی چاندراره. سوریا ئاویکی زور کهم بهردهدا له بهنداوی الکبچه بو عیراق، برپام وههایه که سوریا چهند پی بکری ئاوی فورات پشکی شیر بو خوویهتی.

نیستا تورکیا بهنداوی نهلیسو(سد الیسو) پر دهکات نهمن وههای دهبینم ئاوی روبرای دیجلهش کهم دهبیته ، بهرپرسیانی ههریمی کوردستان به تایبهتی (وهزارهتی کشتوکال و ئاو) پیویسته لهو رۆژهوه

دەست بىكەن بەنداۋى گەورە و بچوك دروست بىكەن تاكو ئاۋ ھەبىت بۇ ھاۋىن و پايز ، باب و باپىرمان  
گوتويانە (ئاۋ وئاۋەدانى) لە قورئانىش رب العالمين دەفەرموۋى :

(وجعلنا من الماء كل شيء حي أفلا يؤمنون)

[الأنبياء : 30]

هەولير 2019/8/23

□ \* ناوی قوتابیان:

فەیسەل حەمدی ، مەجید عومەر ، مەجید مەعروف ، مەجید حەمید ، واحید حەمکول ، بابەکه ،

□ مستەفا سالح، عومەر ئەسەد ، کەریم شارەزا ، ئەمجەد و حەمە عەلی نوردین .

□ \* ناوی مامۆستایان:

□ سابى ئىسماعيل (بەرپۆه بەر) تاهیر سەعید ، کەمال ئەفەندی.

□ \* ناوی یاریدەدەر : فەقی مەحمود

□ ناوی فەراش : مام عەبدوڵلا (باوکی کازم) نووسەر و شاعیر

قاپ قاپە لە هەموو حەمامەکانی ، لە هەموو مزگەوتەکان لە هەموو مالیک هەبوو ، چونکە لە زەمانە

□ نەعل و صۆندە نەبوو .

\* محەمەد حەمەد (برای مامۆستا حەمیدە شەل) سەرتاش بوو و شاعیر بوو ، نازناوی (مسکین) بوو،

□ حەمید بێتووشی مامۆستای وەرزهش بوو.

□ \* جەفری ولیام چا پەمان:

□ مووچەى من دوو مانگ دواکەوت، که مووچەم وەرگرت (18.5 دینار)م نارد بۆ باوکم.

□ \* روفوؤ عبدالول ئەحەد عەنکاوی

\* لە مانگی تەموزی سالی 1955 هاتمهوه کۆیه ، باوکم لە مال بوو لە باوەشی کردم شەش جار زیاتر

ماچی کردم ؟ گوتم بابە ئەتو قەت هەندەت ماچت نەکردوو ، گوتی کورم ئەمن چەند پازیمە لەتوو

□ خوای گەورە دە هەندە لیت پازی بێت.

\* بابم گوتی! کارینه ئەسپیندارەکان بنەبان(سقف)هەمووی رزیبوون ، هەندە نەمابوو کە بانەکە

هەمووی بەیەکجار بەرپیتەوه و بروخی و ئیمە هەموومان دەمردین لە بەر قورسی و ئەستوری خۆر

□ و سواغەکەى بانەکە.

\*کۆلیژی دارستانی قوبرس له بلندترین گوندهکانی ئەم دورگهیه ، ناوی گوندهکه (پرۆدمۆس) 1430 مەتر بلنڊه له ئاوی دەریا، ئەم گونده له دامینی چپای (ترودۆس) بلنڊایی ئەم چپایه زیاتره له سی ههزار مەتر له ئاوی دەریا ، ههتا بلنڊایی 2500 مەتر دارستانی داری کاژه (صنوبر) و دارهکان زۆر بهیان به ته مهنن.

\*تهنها سائیکم مابوو که خویندنی پلهی ماجستیر تهواو بکهم

\* له 17 تموزی سالی 1968

\* له کهرکوکوه ههتا نزیک ههولیر ئەو گهنم و جۆیهی که ههبوو ، حهرهس قهومی و عهربهکان دهیان دوریهوه به داس و بان به دهپاسه، مهپ و مائات و مانگا تالان کراوی ئەم گوندانه و ئەوهی که عهربهکان نهیان دهتانی بیدوورنهوه یان زۆر زیاتره له ئالیکي نازدهلهکان ئەوجا ناگریان تیبهردهدا! و ئەو گوندانهی که دیتم له گهڵ مزگهوتهکان به تایبهتی مزگهوتی قوشتهپه و تهق تهق له گهڵ ههموو خانوهکانی سووتابوون، عهقید تهها شهکهرچی له کۆیهوه زهعیم سدیق له سلیمانی وه ههردووکیان موصلای بوون ، دهستیان کرد به کوشتن و گرتن و لیدان ههکهسیک که تهها شهکهرچی و عهسکهرهکهی که له گهڵ بوو زۆر کهسیان له دینگهی بازاری دهبهست و دهیان کوشتن. کهمال رهشید ئاغای برادهری قوتابخانهی سهرهتایی و ناوهندی من بوو شههیدکرا، دیان بایه یان ئیسلام بایه دهگیرا و دهکوژرا.

\* ئەونده زابتی موصلای ههبوون ، هیچ شارێک و لیوایهک ( متصرفیه) له ههموو عێراق به قهدهر

زابتی موصلای نهبوون، موصلای دهیان گووت ( یاملازم یا مالازم)

ئێستاش له پارێزگهی ههولیر و دهۆک و سلیمانی به ههزاران موصلای له گهڵ من دهژین ، پارێز

کراون ، نهخۆش بی تیمار دهکرین ، گهلیکیان بازرگانی دهکهن.

\* ئەمن باپیرم (باوکی دایکم) چهندهها جار دیتیه ناوی سابیری بابهر بوو، خالهکانم خدر ، بهکر، حهویزخاره ، مستهفا عارهپ، . حهویز خارهم ههنده کهرهستهی کپی بوو دههاتهوه له رینگای تهق

تەق بۇ كۆيە مینەك تەقیەوہ ، لەبن لۆریكە خارە حەویزم شەھید بوو لەگەل شوڤییری لۆریهكە لە بیرمە ئەمە روویدا لە پایزی سالی 1968.

\* پیویستە سوپاسی یارمەتیدانم (UNDP)، (FAO) بکەم :

بۇ چوونەوہم بۇ دەزگای لیکۆلینەوہ زانستی دارستان لە هیندستان و ئوستورالیا و ئیران (تەهران)

\* پیویستە سوپاسی (SIDA) سویدی بکەم :

کە من ناردرام بۇ سوید لە سالی 1969 وە ، 56 رۆژان دەرس هەرهوہا

راھینانم کرد لە پۆل و مەیدان لە بارەى :

(Scientific Experiment Research in Forestry)

\* کە چومە ئەمریکا ، لەگەل خۆم رانک و جوغەر و کلاو و جەمەدانى و کلاشیکى سپیم لەگەل خۆم بربوو ، خەنجەریکی دارى بى کالان کردبوو.

لە رۆژانى جیژنەى حەزرتى عیسا (سەلامى خواى لى بى ) و لە رۆژانى (جەژنى سوپاسەوہ)ناو بە

ناو لە زانکۆم بەرگی کوردیم لەبەر دەکرد ، و خەنجەرە دارەکەم لە پشتینیدا قایم دەکرد. بە

دەگمەن قوتابیان زانستیان هەبوو لە بارەى کورد، تەنھا مامۆستایانى میژوو و جوگرافیا و ئەوانەى

دەرسى و ئاتانى جیھانیان دەگۆتەوہ دەیان زاتى کورد وەك نەتەوہیەكى ئازا و جەسوور و بەرخودان ،

شەرەفان و برادەرن.

(Christmas, thanksgiving, Easter Holiday)





ئەو گۆرانىيە كە ھەمىشە گۆي ئى بوو و تەننەت تىكىستى گۆرانىيە كە لەسەر پەرەكى سىپى نووسىبوو  
بە دەست خەتى خۆي ، گۆرانىيەژەكە ناوى فرانك سىنتارا بە رەگەز ئەمريكيە.

Strangers in the night  
Exchanging Glances  
Wond'ring in the night  
what were the chances  
we'd be sharing love  
before the night was through?  
Something in your eyes was so inviting  
something in your smile was so exciting  
something in my heart told me  
I must have you  
Strangers in the night  
two lonely people  
we were strangers in the night  
Up to the moment  
when we said our first hello  
little did we know  
Love was just a glance away  
a warm embracing dance away  
And ever since that night  
we've been together  
Lovers at first sight  
in love forever  
it turned out so right  
for strangers in the night...

□  
□  
□

□ (18)

□ به لگه و دستنوسه کانی

□ (تاهیر ئیسماعیل نه جار) (تایه ری سمایله سووری نه جار)

□  
□  
□  
□  
□  
□  
□

بیرہ و ۵۵ سالہ کاغذی شریانی (۱) - اہد کمانیہ سوری خیا، شیخان  
روسی ریگنڈ اورہ کاغذی ملہ نہ یہ لیگرتوہ کان

لہ لہادین سال ۱۹۶۸ خا و (FAO) ریکہ و تینگی  
آنزو کرد لہ کہ ل یو ریور گتسی دارستان لہ بہ کڈیہ -  
لہ ویر و ترہ یہ بہ تاوی :- لیکولیتہ و ہی دارستان  
و راکھتو نہ ریور و ن کرد و لہ خاری لہ و لہ  
یہ تہہ بہ ریور و بہ ریور یی لیکولیتہ زانتی  
دارستان یوم لہ لہ و لہ

چہ نہ ریور و بہ لہ ترصون لہ یارہی الیکولیتہ و ہی  
زانتی لہ یوارہ دارستانو یا وانو یا رینتی  
خو لو لہ کہ ل سو و و و زرتی لہ دارس یو کانتو ک  
یو آ تانی مالہ و ہ

بہ ریور و ہی لہم پر و ترہ یہ صتر بیوتی  
انجلیڈ یو ، دوہ بیور تری بوون ، یہ ک  
یسو - یاکتانی برو ، یہ ک پیو - یولندی  
یور ، یہ ک پیو - امریک یوون ، یہ ک پیو  
رو طانی بود

یہ ہی لہم ویکہ کہ و تہہ ( انقاصہ ) کہ من یارہہ تی دہری  
صتر بیوتی <sup>MANAF</sup> - CO ، و ہ تہہ ، حابنہ رہی  
فہ تی لہہ لستری لہم لہ و اتہ ی کہ دہ ریوانی کولسی  
دارستانو ک تو کالی حاکم العلیل بودن -

(۷)

نعم پر دتره به به رده دام له لهاوتی ساله ۱۹۶۸ له تا  
لهاوتی سالی ۱۹۷۶ له و یواری له که یاسم کرد له بیشتر.

ریکوارس قاقو که بتله ی له شاری رومار  
یا لایا بود سه به حله ته به که اگر توه کافو بود  
له تیو یورکا / امریکا .

له قاقو له ریگای نه و پر دتره به ترور له له سه فراتم  
یو له کنده شانو اوسترا لیا سوید و . الخ ریگای  
هت و ده له صو یاری سه فرو و ده مانده و .

له و ولاتانه داییم . هم توانیم  
که زانته و سیوری به نه ز صوفی له هم ولاتانه  
بیشه ده لانه بینیم و ده کنه زانته یاری

له پر دتره و ته قید بیم . بوسته  
لیره نه من سویاس قاقو له کنه له کنه

سیرای سوید بیکم و ده په تاییده سویاسم  
نه و کالما که له یواری و اینتا تو ، پوانو ،  
پارینه کارس فو لو کار د بیکم له و کنه نه من

کومه کنه له زانته یاری له وان قید بووم .

تی پیتی له موقعه رحمانه ران که یار صحتی پیسوره کات  
بودن له له و لیر حاله صوفیان له هایو  
صهاریف قاقو تار د ران له یو و ولاتانی بلان ،

~~PARTERIDGE~~  
~~PARTORIDGE~~  
PARTRIDGE ✓

طاهر ابي صالح (1)

- 1) له 1/1/1949 له گهرمکي به قري قه ندي له دايک يورم.
- 2) له قوتباغچه ندي به ربه تايبي اولاد ده يورم
- 3) قوتباغچه تاود ندي له سال 1947 ده يورم
- 4) دوايه يورم دواناوه ندي کشتوکال له ايوغچيب له سال 1949 ده يورم، به کم يورم له سه 59 قوتايبي.
- 5) له به رکه نزارس يورم که ره مندليم يا دمي و قوشينه ده له کتي هدر به سنه ک سوز به فروشه به تي يورم و دشتوه ، روتزه کم 5 قله يان عيک درهم بود.
- 6) له ياترس سالي 1902 له ها بي حکومت يورم کويبي دارستاني قيرمه له وى به کم ده يورم وه مه واليه ها کم عالم وه نرت له مانگ قورس سال 1900.
- 7) له سال 1909 وه رگيرام وه کو قوتايبي که لفته يواچيه زانکوتن رلا به تي يوتا که مريکي له کويبي دارستانو يادانو کاتره کي کويي ده يورم.
- 8) ~~به يورم~~

(c) له هه موه گرنگتره له تر ناچم

- 1) کشتی کردن له مته لیسه وم
- 2) به که 3 یووم له تا ته و تر رایحه له ابو عیب
- 3) دو له کولیبی دارستان له قیدم
- 4) به رپوه به رسی به سی لیکولیت و تر استن  
له پاره سی دارود درخت له هه وله وم  
باریده دهه سی بری و به رسی کشتن دارستان  
له بقدار
- 5) هه مو دنیام دیوه ته ترا افسدیکاس  
باشووم ته رینه ~~و~~ له بار  
دارو درخت له ولانا ته که رایحه وم له م  
ته فقه سی UNDP حله ته به ک گر توه کان  
وه FAO ~~و~~ صه لاهییری فزهان که قیلی  
مهی سی کا صه لاهییری فزهان که قیلی  
من یوو به ده هه ترا - دینا - نه و  
کاته که هه ووه آمریکا -
- 6) هیزاتو له منو ضد له کاتان له هه موها 0  
ده رهوانی ترانکوس ته . بیعه هیزاتو که  
ترانسته بوون . هه له BSE ، MSE  
وه (PHI)

(7) موه تی که کی لزی به تی ته یووینه ، پلام  
کوور دیکه پاکتره هیزه تله هه دینا که ایمان کرده



بیره و در کانی تریانم ① تالیه سمایه له سورین شیخانی

که نه مه نم پوارده سالان بود زوارعه زم له چیار  
خانی آوردو دارو درفته ده کرد  
فرقه ی دوو هم له کرکوک بود مائا کده که ی  
ایرا هیتم الا رضاه ی بود . له مائا نیسان که مکه ی  
نم فرقه یه که زوار یان کورد یون به یی یان  
له کرکوک و م ده لهائته کوبه درایه بو چیار  
له هیبت سلطان له بو راهبتان (تدریب)  
که ده لهائته کوبه له کن طویزاده له و ی بار یان  
دم فت و م رواتر ی یا شتر به چه کوته ریپاته ده  
ده چونه چیار ی له هیبت سلطان . در اوسیکمان  
به نامی سعید برید له آله له نم مکه راته  
بود . نه منو دو و صدای که رمان به یی یان  
چوینه له هیبت سلطان له و ی چوینه بلندترین  
شون سعید برید مان دیت . مائا وینه کی له  
ده ست بود م به م مائا وینه یه ی و مندی له کن  
مکه کی له لوتکه ی چیار که برود موم گوتمان  
کاک سعید نه نو چیت به مکه مکه کی دیکه  
گوت . کاک سعید نه برید گوتی به م مائا وینه  
وه به نیشکی رواتر (له تان) به مکه مکه گوت  
نه وانه صدای در اوسیم لهائته نه من بیینت .

ایرا هیتم قیصلی الا رضاه ی





(۲)

بیر بسیار مان که له کینده رن نه طای ئور ره به با  
 زه بیت ، گوتیان له شاری صور له باشوری  
 بیروت که له دهشت حری الله یوو له وی نه مانگه ی  
 گول که به . که ره به کینت تا کس چوینه هو  
 له وی له نه مانگه چوار نه طای ئور زم کری  
 له که ل چه نه نه طای رازحن (خولا) له که له نه طای  
 که بیر او قور تفلو --- هتند .

کاتینه وم او توی له بیروت ~~هم~~ له شوینین  
 دام نان وه تمام ده رایه که تا له و کانه ی  
 که سه فرم کرد که راه وم که ولد . اثری  
 کاتینه وه یو که ولد ، نه عامه کاتیم جراتو  
 یوضه له تا و کارتونو صوندیفت دار تا وم تو  
 کرد وه له که ل جانتا که م چوینه قرو که فانه که .  
 له وی ها نناد نه عامه کاتیم له تا و کور و بانه کی  
 دانا که که موی خجی که . جانتا که م که م  
 نارد را بو خاشی قرو که نه که که رام که  
 هم به ریره کس له قرو که فانه بیبیم که  
 ریم نداد نه من نه و نه عامه کاتینه یقه ده کهای  
 قرو که نه . بیام کی تا سیشم دیت نه و  
 له باره تی دام . چه نه لا و کی که ولیم  
 دیت بیبیم گوته لا و ده کان که و  
 نه عامه کاتیم بز دایتنه له شرماره کوریه که م

(۴)

سویا سی نه م لاوانا نه م کرد ، بیستم گوشت له له ولسریش

نه ورته حاصه دار و در قشو گو له کاغم له تا قایته که ی  
فرو که قاینه دره بی . گوتیان به سه رهاوان .

که گه بیتینه لهه ولیر که بتاشی فرو که شه راوستا بو  
له در رکای فرو که که . که نه حاصه کاش دیت

گوتی (لهذا أرضنا لبنان) که من گوتم

در نعم یا سید القیطان ، لهذا أرضنا

لبنان أرضنا فی جبال کوردستان

تو آهه سی له که ل کردیم .

لا و م کاشی لهه ولیرسی دار در قشته کاشی مه منیان

بیرد لهه تا جیگای قایشی جانتایان .

دوو که سی که کاشی بیون به منیان گوت دره بی

له نه حاصه کاش بی شکلیسی بو یاربت و گوتم یا شه

قه رهون بی شکلیسه بکه ن . گوتیان به بریرسی

کجه لیره شه لهه تا عاتسی در که تاپه شه

کیده . یا شه بو ییوه بشکینن تا که ن ؟

قه رهون چه نه حاصه کاشی له نه حاصه کاش

در رهونین وه نه حاصه کاشی ن پراته خد درات

یان زیر لهه به له که ل قولا که سی ، نیوسعی

ره بیق که من راوه ستام ، دوا به به منیان

گوت قه رهون نه حاصه کاشی به .



(b)

نه طامه ئورتر کاتم برده چناروکی ، له ردوکیان  
چاترا له باخچهی حاکم بيشه رهکاره لهبه ری  
سید بلیم هوارنا کاتم .

بیش سه قری ره لهبه ری سید بریمی کتسه آمریکا  
تا و کچه نه داری دارستانیم یو نوی . تا و س زانستی  
ناوی چالی له گه له طبعی شوپیه کات . نه دارانم  
له لێژاد که ده سکتین وه شیره ده بین له چناردن  
نهم سال له مانگ شوپاتی ~~1919~~ 1919 ده بیان  
چینم له چناروکی .

لهیزه ، که کجایی نه مرگیه ، خوشیه قنانه  
توی له نه داری دارستانی یو لهیادوم  
وه نهم توپانه ده چینم له مانگ آداری  
1919 که بیهته شه مان دوایهش له چناردن  
ده بیان چینم له شوپا ط 1919 . ریترو

سویاسم له به یو لهیزه ، مانگ له کوپیه تا و بیان  
لیناوه (قیان) شیک له داره ی دارستانی  
1919 سال ده قری گوم بلندی ده کاته 175 مه نه  
وه کیشی (وزن) 1000 نه . نهم جوهره داره  
ناوی Sequoia Gigantia له دلایهش کالبقورتیا



که پارک ملی نیشنل پارک به نام

## YOSEMITE NATIONAL PARK.

له هیای بسیار و دره بلندایی - ۱۲۰۰ متری  
نم شویته له روتر له لاتی لوس انجلوس  
وه (۱۵۰) کیلومتر ۱۹۰۰ م.

به هزاران له و دره خیره تانه له به  
وه نامی شوی

## BIG TREE OF CALIFORNIA

زانکوی کالیفورنیا له شاری بیگرلی (۸۰)

دوتی له و درانه یو کیلومتره می

ز اینتی هله به - شم دره به ~~به~~

توشی نه خوشی فله می ماوه له خیرانی

صوریاته نام <sup>تجه</sup> دره دنگ له د

داره کیسه که می به ک کیلومتره - له و دنگه

چوکه که و دره می دارستی لای له ل

ده که وی - سبحان الله

بپره وەرە کاتی نزیانم (۱)

(۱) دکتوری دارو درستی به لاش  
له سالی ۱۹۶۲ له مه جیله موهف اخندی مهوری  
نقوی خانه نیش له که ره کی خانزادی

(۲) موهف جلال هورزی سه رپه ره شتی پانتهی  
قه ره مان به راتی کوبه دمرد. نه وشعه هی  
توبی له سه رپه چه خاوه کی هر له ده رگای  
پانته کی دان -

له ره کی له پانته دابه شدار خه نه بیست  
له اتوو چوو نه کات

یو به شدار به تی تازه جیگا نه حاره  
که س داوانه کات

(۳) له سالی ۱۹۵۰ سه رپه ره شتی دارو کی کشتو کالم

**له کرد له آله به کرم به نم ده کرد.**

له هونراخا داوانی کی کردم که یا ره شتی بدم  
یو نه له شتی چوو به که له یا چیه هی ماله که هی  
که به کی که نم و چوو ماله کرد و نه من ماره  
نه کرم سایدیم به کا - که پتا - زیارت له صهد  
دانه چوو به که کفران - هونر بارک له جید زراحی



هاتە لام بە بایتەکی تۆرۆ گوتن مەلا هۆترانخانە زۆر سوپا بوو  
دە کاووە ترۆر بە کە بێقە کە چۆن بێرکە لە باغجە کەن کۆتایی  
هات . مەلا هۆترانخانە لە سالی تێ شەپە کات هاتە لەرێ  
ولە فاتیەکی بە خێزانە وە دە تریان لە گەره کی ئازادی .

④ لە سالی ۱۹۵۶ بەرپووە بەری بۆشی دارستان لە  
هەوێلێ بیاردکی ئێنقلێز بوو . بە تادی

Jack Evans دادای کردم کە یو ۱۵  
رۆژ بچمە اسکی کلک . وە راپوورتەکی مەبەداتی  
یۆ ئیتوکم لە پارسی دا مزرعة الزاب لأشياء الأفتاب  
لای چە پێ رو باری گەرە ( الزاب الکبیر )

بەردی بەرد و پێدی ئاست لای پاکو ورو و  
باشووری مەزەرە کە کی جویا بە تەرە دە کردە وە .

لوی پاکووری دە هام ئانخانە کە د پایت آتور  
لە چالوکی گەرە ورو پێرێت بەریت ئیبا تە دە کرد

وە ئەم کاویە بە گری سالاتە دە باتە ایە گا مینتوف

ئە ما باشووری پێر دە کە یر هاتی مەزەرانخانە گە تەدی

چە مە دپسی و پێر بە کە یوسف آخا لە گوندی مەلا محمور

ئە وایتشی پارەکی تێی سالاتە لە صاحب کا مینتوفان

دیکە و مەزەر گرت .

⑤ لە تریانم وە پێر دەرام کاشتە چیار دارستانو خالی گۆرگنابو

(۷)

گولو گورزار بوجیه ، سالانه پارک زور دوروم  
یو گولو دارو (رفعی حیوانو تایا پ )  
له گورستانی حاصل قیرصه دستم (له به ) له سای ۱۹۰۶  
به سیمی آر بی چین له گول درگاهیه کی کتاسی نیل به تم  
کردیه . نه شره قیووه چووری وه گپوثری نه صریکی و  
دار به رووه وه لورکا (خراله) (له سورمه تله کاتی )  
وه فریزه کی ما تا وه تدیم چاندوه . له دوروه وی  
گورستانه کم کاتر (صنوبر شری) دیو کالیتوکم چاندوه .  
وه کده لیکم له تیرگتری خو مال له به له باقیه ی گورستانم .  
مانگی هنر اتوتنه موزو آیو وه آیلول ~~نه~~ به تانگ  
کما و دم دریت ، پارک زور صه ریج زه کم به لام  
له مانگی نیسان گولو گورزار کی حیوانو ، یوت ضوشت  
له ست تا کم له گورستانم به لوله یا قیجی حال کدی  
خو ~~هم~~ !! صوقت ده بی ریزی لی تیری نه که ره سه  
خاله وه نه که ره بن خاله - عالی دوو چاران نه من  
دم بی ترکیاری بگرم وه دمیم ده ووهی ~~له~~ گورستانه کاتی  
دراوسیم ~~له~~ یو وه تریلوتیو یا کتریکه وه وه ، وه  
نه ام کتای گورستانی هیرانم دوو - بکه وه و مال به ر  
نه وهی که دراوسیم کاتم وه که لیلی دلیله له مانگ مایو  
هترین ~~ه~~ کتاگر به رده ده نه نه و پوشو به راشی



(٥) نه که ر که صیقل بیان ترور یا و لهما لهما بیت ، که و  
 باگره له گورستانه که ، ده به رسته و م  
 بو گورستانه کی دیکه ، له راته به نه واته بتی خاک  
 له خریاته له سه ر دوتیا ترور له ترور ، زه همه قیام  
 کیستاره ، بیستاش مردوه گدره که ی ده سووتینن -  
 گورستانه کانی دیکه ی جیران (اوریای ، اویکا - - -  
 هکنه ده کد پار که کی شارن !

(٦) له تموتی سالی ١٩٦٦ و له زه طانی اکری القوی  
 که سه ر به صدام حیدر یوون ، عیراق به تیکه ایی  
 ده باکوری عیراق به تالیبه تی لهما مو جو ره  
 کوشتوو ، تالانو ما سووتاند نو ، گوندرو شاره کانی  
 بچوکه که دره می گرتنه و .

له ١٩٦٦ / ٦ / ١٩٦٦ که بیستمه بیروت / لیتان  
 په کن مانگ بی بی وستی خوام له به شی نا و ضوای  
 زاتکوی اصریلی له بیروت تا و مه وه چه تدعو تالیبه کی  
 کورد له زاتکو یوون ، کوتیان پاشتره نه چه ده م  
 کدیه لهما تا ماوه کی پاشی ، هورتله هری توصی  
 کوردانو مالیاتو ، ~~تالانو~~ (تالانو) ، تالانو و خانوه  
 کاتن ده سووتینن - له بیروت تو ایتم به <sup>با</sup> کبری  
 روژنامه نیورن تالیبه دانا نام شخصیز بیستیم









پاشی مادھی لاپورم (۶)

لیکولیتہ و ترانتی لہ پاروی جو راجو پوری دارستانو  
پاوانو پاریزی خولو نجاد دہ کرا .

۱۹۷۷ م پروترہ بہ بہ روم وام بود لھنا سال ۱۹۷۷  
لہ پشی دارستانی لھولہ کھ قہ رجاتہ ری بہ شہ کم  
لہ گہ ل لہ و پپورانہ بیثیانہ دہ کرد

### COUNTER PART

لہ م پروترہ دانوسرا لہ کہ لھو قہ رجاتہ راتو  
وہ بہ تاییہ تی لہ من کہ FAO + UNDP

لہ سر لہ رکونہ قہ سی FAO جانتیرفہ یو کہ ~~کھ~~  
ولانای جرائی پیت لھ و تو لہ لھو یواریک - کہ منیان

لہ ~~کھ~~ یو سید لہ سال ۱۹۶۹ لہ ۵۶ رواتر  
قارہ

دہ سو ولتولیتہ و من مہ یڈائی تطیق کرد -

~~کھ~~ توبتہ راتی ۱۷ دولت لہ م تدریبہ

یہ شد رجان کرد لہ سر لہ رکونہ قہ قہ سی

### SIDA ~~SIDA~~

~~کھ~~

لہ رواترانی مہ ریستہ FREE DAY

دہ کہ رام لہ ستو کھولم کہ چار پیتہ و تی لہ گہ ل

کورده کائی لوای لھولہ کتیم .

تہ نجا سید عترزی پاشای برای مہ ولا پاشان لہ زانکوبہ کی  
دھی قونہ . جہاں کلمہ آر لہ تہ تار یار بود کورس عھاوت  
شاکر یاجہ و دکتور ابراہیم مہ زیاد نورالدین شرطہ

(۱۱) د کتورجی وارو دیره قتی به لاشی  
 توسین! تا لیدس ساید سوورس بنجا  
 له مانگی هوز میراتی سالی ۱۹۶۴ خاتوکی پینو  
~~صه~~ صه د صدم ته کرس گرت ما مانگی  
 به شه شی دینارن: له نکه ره کی نمازادی  
 خدای قوشیو که تدا زبارس به که زموونو  
 به تا ویا ننگ اوصان شهید زاد دینارینی  
 (تصمیم) کرد - که موخاتوه کان  
 دروست کران به که ریوین خدمالی وجه به نتد  
 و صاپیته (سقف) به شلمانو جاتی کران  
 یا خیه، پیسته ره خاتوه کات پاشی سگ  
 صه تروم در تراسی ~~۵۰~~ پانده صه تریو  
 یا خیه، که تروم قوشی له پست  
 خاتوه که بوغون  
 که و که یاته سی ده سنیان که یو له م پیروثره  
 به خوالیتمت ~~۱۰~~ صه سن دزه پی  
 وه کل جوکل وه کلان شاکر و الحمد  
 هیاعوس بوون

Scanned with CamScanner

مذاتاته یا اربابان به قه رز و در گرت  
له کاکه سی هایش محمودی کوسی ما که له کوسه ر  
دمه مال نه گه ره کی برام قاکم بود له  
تاری کر کورک .

زور بی دی دانستتوانی نه م خاتوانه  
مامدستای قوتانی نه سی که ره تایی بیرون  
له بر بود به رایتی (مصافح) کجه و لک .  
جه تذبذب له م ماموستایانه له م خاتوانه  
نه نه صه د پیتایی دایوو عه بیرونه

خندان خاتوانه  
غوال قوشیوم و ملاشتی زارام  
(کجه ق لنگه) هین رشتوانی که له  
جامعه از کرسی متری ره ره جو ز بود ،  
زور زارانا بو له ققه ده شریعه ر

وه زو بانی عربی  
له ریگای ماموستایانه رشتوانی به ش داریم  
ده کرد له هیللی مصلحتی اقدسی ماموستای  
تفوی که خاندانه سی به راجیه ریایانه سی  
قه زمان جو رایتی کمازادی بوو . ده  
کجه ره وها له هیللی غوال قوشیوم  
خاندان رشتوانی قه

(۲)

گفتن زوار که هم زخم زد کرد که در اینست  
 که مجلسی پیروان به تهر تو به که زمون.  
 هر پانزده روزت آن آرد چو عرصه نه در  
 مجلسی که مجلسی مصطفی استند که و که سان  
 پیروان ده در نیتن، همایش یک  
 پیر بود بهر داری پر گنهار (تووتی)  
 و سید حسین و سید حسن که درو که قهری  
 که ورم چون که نور دگای که رله  
 (حاصبه) و محمد القادر قر که بگو  
 به برود بهر خد زنده که ولد  
 و مکن آنجا به ربوه بهر سی شاره وان  
 که ولد و چه نه که سیکل تر  
 که من خوام های ده کرد و کو قوتای به ک  
 به امب، که ذاتانه که که مویح بیان  
 خانه نشین بودن باس روگرت  
 باس میزور که و نیات باس روگرت  
 و که ره هانته که کتو کالیو  
 دایستانه، ز خدای نه ۳ در قنانه  
 که من نه ما شایه کی مصطفی اعتدیم ده کرد  
 به ویش دهی کورت که صوفیان تاصد

(۴)

نه صتیښ به رڼا په کی ترانډیو و زانیاری  
 پیغم دوگوتن ، زور به بان سرپا بیان  
 ده کردم . لکه سوان داوانیان له  
 ده کردم که بچمه مالیان یا هچمه بان بیبغتم .  
 چه تدبیر باضه کی نه درمالانه دم دیت  
 داری یو کمالیتو و ضویر ( کاتر ) وه سره  
 بان هاندوه . دم گوت نه و دارانه  
 سپره چونکه نه و دارانه یوسه کوی کولانه  
 دم گوت یا چه کی یکی مه تر جا رگوشه  
 ته ، خان بکه نه یوه که ره ونه و نوه  
 پیان . وه مه تر بیک له دیوار کانت  
 نه ، خان بکه یو گوتی نه تره منی ( چنبد )  
 ره نظار و ننگ . وه نو صد جا رگوشه  
 ته ، خان بکه له بتودار لکه بنجید و که میره  
 دار صیو .  
 نه و جا که من اچسته کی به لاشم یو نه و  
 که سانه دم تویی دم پیغم دم گوتن که د  
 ده ، ما فانه چوت به کا - ده هین و  
 نه مانه نه یا له کن علی جوط له باخیرس لکه و  
 به با دم بی . لکه و جوره دم مانو

تر قلمو



بنو (سجاد) له کنه عد جوکل له به .  
 وها که ده چورده مالی صفت اقتدی  
 ما مور نفوسا خانه تشر ، که که سانس  
 له صبله بودن و ده تبه من ایشم بد کردونه  
 سو یا بیان دم کرم و دم بیان کتوت  
 بیه بکه واته بکه ما صوت کاریت که موعات  
 دمنا کردوم . له و جانان و بیان بی نام  
 ردکتوری وارو دره نهنی به لاشی  
 که مو فاتیبه کات ماگردانی داری که به بو .  
 ناوی مخیری بود . له مو خانوه کن  
 کور خانی که بو ، نطق ما و که سی که ام  
 دم کرد . دانیشتن به راصه ، مخیری  
 نه ماشای که در کارهای کبشک که تو  
 دای دم نین بو نا و مخیری که  
 FIRE - PLACE که لیک له تریانت به سیر  
 دینه . صه زم مانی مندالیت ، جا هیلیت ،  
 زانگو ما دم هیوتت ، دوا به بووی به  
 زاوا و بووک ، دوا به خیرانت مندالی  
 بوه . نه که ، بازرگان بووی که بویشی  
 که مان شت . خدایی نه م خانواته له شوایان

(٦)

نه مُخبربان حور نه کوور خا نيات  
 نه لهبشت و نه لکه مویات قوت کرد.  
 سای فیه لکه کی زور له لکه مایه صوبه ی  
 نقطه داره نینه - دم سووینه یا ناده  
 فنکنی له ریگاس اول اوکیدی کار بیون ا  
 بانستی له کوی <sup>لغتی</sup> ده چین - (انجاء)  
 هه موکه سیک خه سووینه نینه ، پان سامیره  
 کهریایی نینه

تیسیتی : که لیفترتیله بازار په یا  
 بو با خنداله کانم گوتیان یا به  
 نیه هه زرد که یی که نینه نینه کنه  
 یو بکری . که متا گوتم سو یا ستان  
 ده کم ~~له~~ <sup>له</sup> من مویا ملکم  
 ده وی که به هه دوگه کی پی ده وی  
 و به هه دوگه کی ده کترینه و .  
 نه منی صیکو و چا و و دستم به کار  
 رینم یو لکه ... تو سیک بیت .

STRANGERS IN THE NIGHT

STRANGERS IN THE NIGHT, EXCHANGING  
GLANCES, ONE RING IN THE NIGHT  
WHAT WERE THE CHANCES.

WE BEEN SHARING LOVE BEFORE  
THE NIGHT WAS THROUGH.

SOMETHING IN YOUR EYES WAS SO INVITING  
" SMILE WAS SO EXCITING

" MY HEART TOLD ME I MUST  
HAVE YOU.

STRANGERS IN THE NIGHT, TWO ONLY  
PEOPLE WE WERE, STRANGERS IN THE  
NIGHT UP TO THE MOMENT, WHEN  
WE SET-UP FIRST HELLO, LITTLE  
DIP WE KNOW, LOVE WAS JUST  
GLANCE AWAY, WARM AND BRASING  
DANCE AWAY.

AND EVER SINCE THAT NIGHT  
WE BEEN TOGETHER, LOVERS AT FIRST  
SIGHT, IN LOVE FOR EVER, IT TURNED-  
OUT SO RIGHT FOR STRANGERS IN THE  
NIGHT.

LOVE WAS JUST A GLANCE  
AWAY, WARM AND BRASING DANCE AWAY.

EVER SINCE THAT NIGHT, LOVERS  
AT FIRST SIGHT, IN LOVE FOR EVER,  
IT TURNED-OUT SO RIGHT FOR  
STRANGERS IN THE NIGHT.

DO BE, DO BE DO, DADA....

لا هبدا لا ما هبفيه لا ، حافظ صلوا ، لا شربت  
 لا هبدا ، كالتوضو انكم شحوه ، ان تدرت  
 والشمه الكلوات من كل بيت هلوه تشق  
 واطرات اصابع ليله الحنا ليه ابي لحنى  
 وفتقوب ، فتقوب ما مشى وفا طنا وصلت  
 وفتقوب ، ~~ما مشى~~ فتقوب ما مشى طيب طنا وصلت  
 لا هبدا لا ، هبفيه لا ، حافظ صلوا لا شربت  
 لا هبدا ، كالتوضو انكم شحوه ، ان تدرت

ما ا لى لا اكل اظهر لا يا طهر لايه  
 يا هلوة يا ما بل عتد ينوا چا تشيدا  
 العتد ما ينكر هزر وهدى  
 والشوك ذنبي كبرش وتقدى  
 حنيننا الاصلحى واللكه دبا نسيم قطابه  
 صرنا لحي هو ١٣ الذى لا اقلادم يا هبائه  
 ما اريد هب هب ابي كذب كلوت اجبايه  
 ما اريد كعبه من شحوه وطا الشى لتفنت



آيات شريفة للذكرى - مهلة للاذخ الأستاذ طاهر اسماعيل صالح

في قلوب بكرهت هذا الوداع  
جاهدا .. مرثدا يصل .. سجع  
ومن الظلمة أطلقت سجع  
باليد المجداف والأظرف سراع

تسأن الآهات والذكرى معاً  
فمنين العبر قد اضمتمها  
عندما نودت لبيت النداء  
كنت قبطناً جديراً جندماً

ومن لوديان من اعلى الجبال  
تنته الضفرة في كل جبل  
عندما صممت حقت المجال  
كي تكلمك بحب وجمال  
وترى البلوط من أقصى الشمال  
فيبع القطر ابرته أفضال

في السهول النظر من فوق الجبال  
كنت نبعاً في لكر الصيف والربيع  
كانت الغمامات رقيب منقداً  
لبيت للزسبار قلباً اولان  
فترى التخلت من أقصى الجنوب  
تندو في ضمن عرس واحد

انت كالبلوط صليماً  
لا في المركز قلباً

انت كالصفياف غصناً  
لك في هجران ذكرى

وقع اقدام صر كل زمان  
روحة العود وآهات الأمان

لك في زأف وحق كل مكان  
ستغارنا وفي العلب حين

محمد عبد الله زاهر  
٩٢٨/٥/٩

(19)

## پرسه نامه کان

بهریز كاك رههبر سهید برایم

(ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی یەكیتی نیشتمانی كوردستان)

به داخ و په ژارهوه ، هه والی كوچی دوایی تاهیر ئیسماعیل سالح نه جار ، خالی بهریتانمان پیگه یشت  
بو ئەم خه مه ، پرسه و سه ره خوشی ئاراسته ی بهریتان و خانه واده تیکۆشه ره که تان ده کهین و  
له خوای گه وره داواکارین ئارامی و خه مره وینی به هه موولایه ک به خشی ت و گیانی کوچکردووش  
به به هه شتی بهرینی خو ی شادبکات.

□  
□  
□  
□  
□  
□  
□  
□  
□  
□

سه روکایه تی یه کیتی نیشتمانی كوردستان

□  
□

□  
□  
□



به داخهوه بو كۆچى دوايى بهريز كاك تاهير ئيسماعيل ناسراو به ( تاهيرى وهستا سمايله سوورى نهجار ) ، دراوسىي ديريى هاوشارم ( كويه ) ههر له پهنجاكانهوه له ئەمهريكا و دواتر له قوبرس له زانستى دارستان دريژه به خويندن دهدا و به سهركهوتوويى بېروانامه وهردهگرئ، كهسيكى وره بهرز و ماندوو نهناس بوو ، ههر له مندالييهوه به كارى جيا جيا تا دهرچوونى و دامهزاندنى بزيوى زيانى خوى دابين دهكا و تهنهت يارمهتى بنهمالهكەشى دهدا ، له ههفتاكان بهريوهبهري ليكولينهوهى دارستان بووه له ههولير، رۆلى گرنگى ههبووه له دروستکردنى دارستانى (خانزاد و كهلهك و سهرسهنگ) و شويني تر ، چهندن خولى زانستى له دهرهوهى وئات ديوه و ميداليى ريزليني پي بهخسراوه ، له زوربهى وئاتانى جيهانيش به ماشيني خوى گهراوه ، دوا گهشتى سالى 2019 بوو بو توركييا ، به ليهاوتوويى خوى له ههشتاكان ياريدهدهرى بهريوهبهري گشتى دارستان بووه له بهغدا ، دواي راپهريى له ريخراوى UNDP و FAO كارى كردوو له هيج حزبىكى سياسى كارى نهكردوو و كورد پهروهريكى باش بووه ، كهسيكى گهشبين و دم به خهنده و خاكى و قسه خوش و كومهلايهتى و روشنيير بوو ، تا دوا ساتهكانى تهمهنى بهردهوام بوو له خويندنهوهى كتيب و رۆژنامه به زمانهكانى (كوردى و عارهبي و ئينگليزى) ، ريزى له نووسين و قهلهم دهگرت ، به ئەمهك و به وهفا و به ههلويست بوو ، زينگه دۆست بوو و هاورى و هوگرى دار و درهخت بوو ، تا بليى له وتهمهنه بيري تير بوو ، بهسهرهات و رووداوهكانى ههر له تهمهنى مندالييهوه له ياد مابوو ، پهيوهندى پتهوم لهگهلى ههبوو ، بهم دواييه شهرفى ئەوهم ههبوو چاوپيكهوتنى لهگهندا بكهه و يادهوهرييهكانى و نووسينهكانى ترى به شيويهكى جوان بلاو بكههوه ، دوا نووسيني كه بۆم نامادهكردبوو (ئهمهريكا و كهوهكانى كوردستان) بوو له گوڤارى كهكون بلاو كرايهوه ، به داخهوه ئيمرو ههينى 2021/1/15 كاترمير 7,30 بهيانى له تهمهنى 92 سالى له شارى ههولير مائاوايى يهكجارى ليكردين و له گوپرستانى ريگاي مهخموور ( كارگهى قير ) به خاك سپيڤردا ، ههزار سلاو له گيانى پاكى، رۆحى شاد بى و جيگاي بهههشت بى.

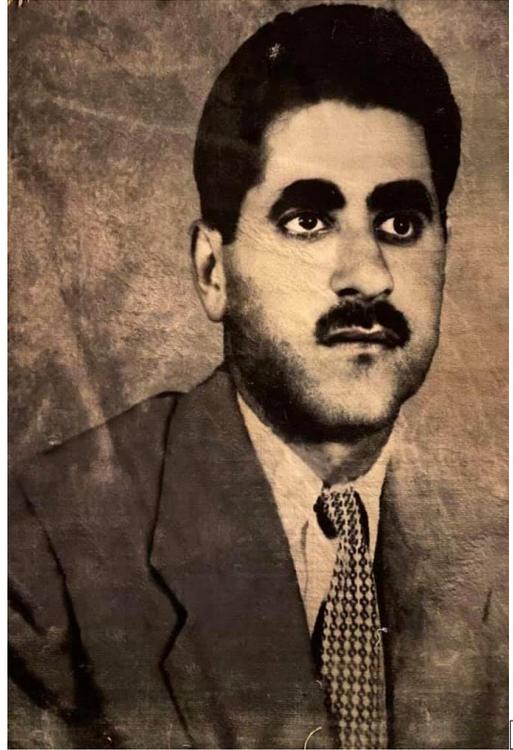
**هوشيار محمهد سالح كوئى**

(20)

نُه لبومي وينه كان



تایهر نیسماعیل صالح 1965



تایهر نیسماعیل صالح 1955





تایہر ئسماعیل سائج 2000



كۆلىڭى سەربازى مايس 1966



كۆلىڭى سەربازى تەموزى 1966



تايەر ئىسماعىل سالىح بە پىلەى ئەفسەرى 1966



قوبرس بردنه‌وهی خه‌ئاتی پیش‌رکی ماراسون 1954/5/30

□



□ کۆلیژی دارستانی قوبرس 1955



وهرگرتنی میدالیای دهرچوون له زانکۆی فوهرس به پلهی یهکهه له لایهن حاکمی گشتی فوهرس سالی  
1955



فوهرس 1955

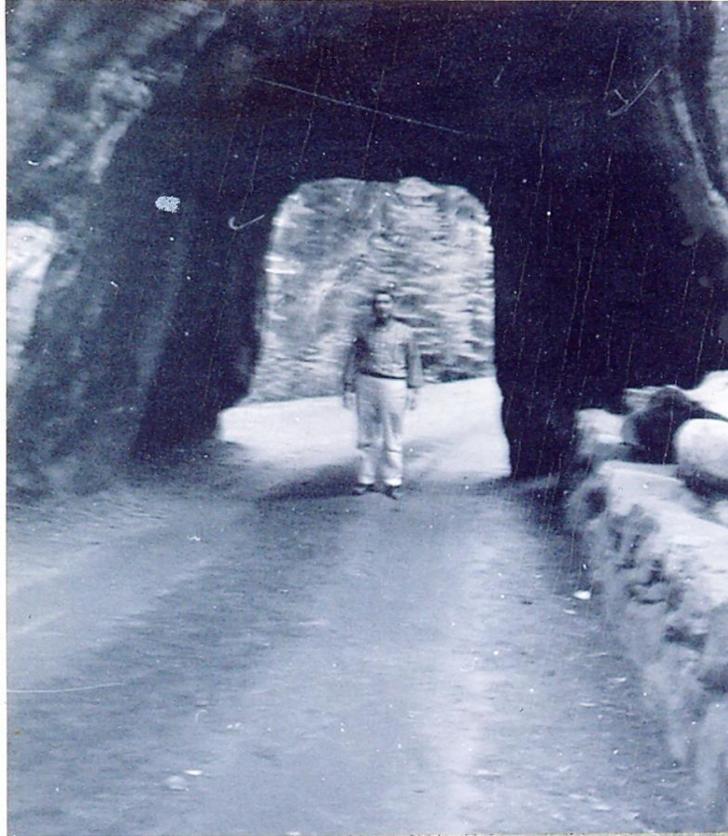


آگه نه دا 1958



مسابقة الملابس الغريبة على كنه باخرة (سه تورنيا) في حزيران 1963 نيويورك نابولي  
Fancy Dress Party

باپوري سه تورنيا تماشى جل و بهرگى حوزيه رانى 1963



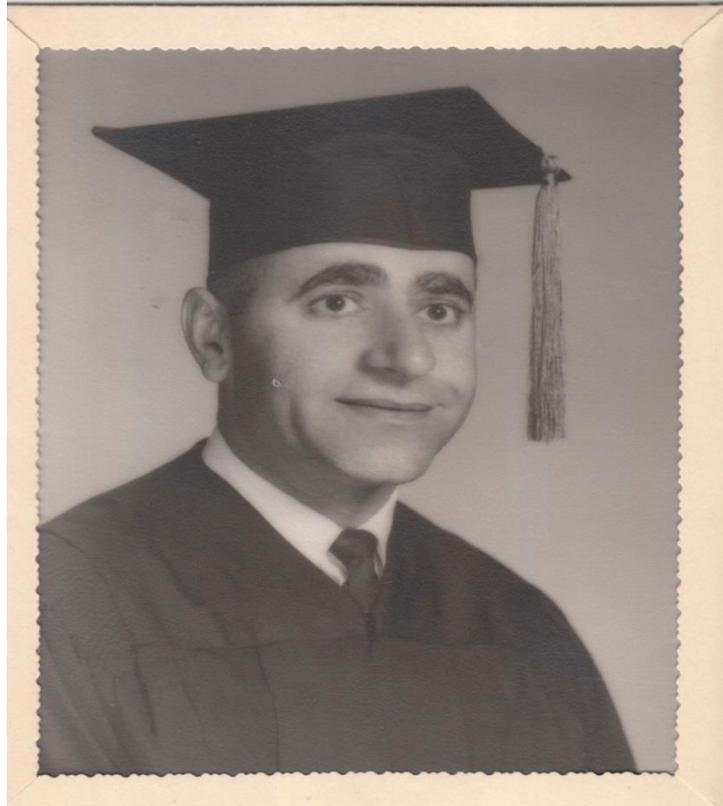
کالیفورنیا 1960 تایمر نیسماعیل لهین تافی گه وره ترین دار



آه مریکا 1960



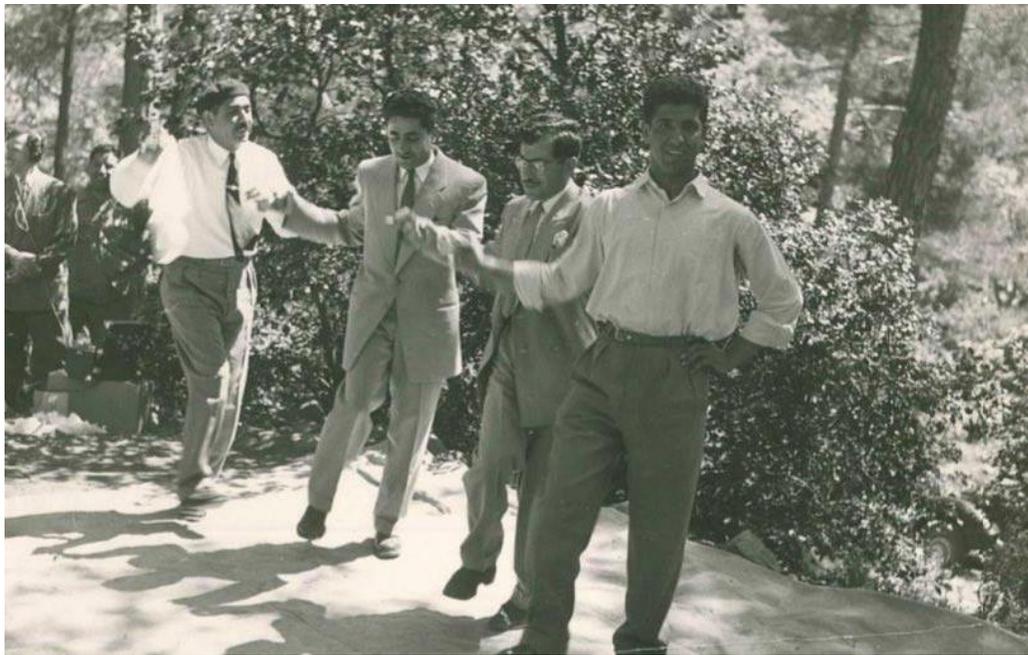
□ (واشتون DC 1960)



□ وینهی دەرچوونی تایەر ئیسماعیل سالح له زانکۆی یوتا/ ئەمریکا



فېستفالى نمايشى سەرەتايى بۆ خويندكارانى كورد 1949/3/26



، چييايى تروودۇس / 1954/5/30

□

□

□

□

□



1963/دارستانی خانزاد تاپەر ئىسماعىل سالىج



سەردانى مەيدانى بۆ روبرارى دىچلە 1974/12/5



1974 / بهغدا کۆنفرانسی گه شه پیدانی کشتوکان



بهنداوی دوکان حوزمیرانی 1964



چاوپیکهوتنی تلهفزیونی که نالی موسل نشرینی په کهم 1973



كۆنفرانسى گەشەپېيدانى كشتوكان بەغدا 1974



كۆنفرانسى گەشەپېيدانى كشتوكان 1974 بالەخانەى سەندىكاي كشتوكالى ھونەرى

□



تهران/1965 کوئفرانسی گهشه پیدانی کشتوکاڻ





پینجیون، کانونی دوووم 1971



ناوچهی دارستانی سوید 1969



سويد نھيلولى 1969

□

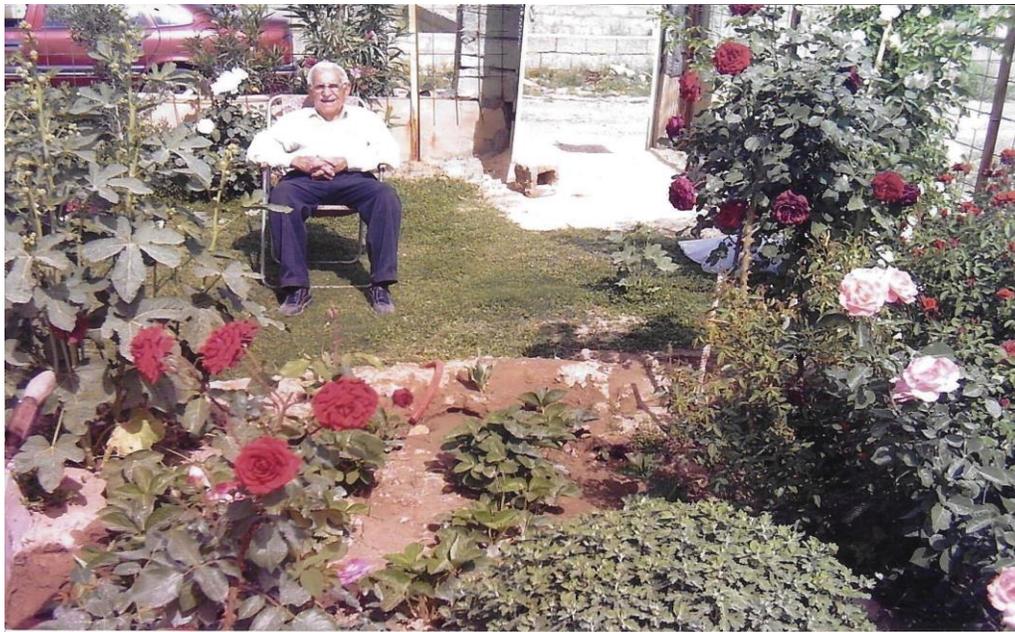


بەغدا / بائەخانەى سەندىكەى ھونەرى كشتوكان 1974

□



2018/6/9 كۆيە/ ھۆلى ھەويىزىيان پىرسەي پەررژىن ئىسماعىل سالىخ خوشكى تايەر ئىسماعىل



2008/4/20 ھەولير باخچەي گۆرستانى تايەر ئىسماعىل سالىخ لە سالى 2006 نامادەي كردبوو



2007/12/20 / کۆیه سالیادی ئەختەر ئەمیناغا (ئەکرم خامۆش، تاپەر ئیسماعیل، مامۆستا باکووری، کازم کۆیی، پێشرو سەید برایم، شیروان هەمزە رەسول



2007/4/1 □ بەیروت پێشرو سەید برایم ، تاپەر ئیسماعیل سالیح



2008/4/20 / ههولێر باخچهی گۆرستانی تایهر ئیسماعیل صالح



2018/10/30 / کۆیه مزگهوتی مهحمود اغا له پرسهی مهجید ئیسماعیلی برای



سلیمانی/2013



01/05/2007 بهیروت پیشرو سہید برایم ، تایہر ئیسماعیل سالج



2004/10/15 /كۆپە فيستفالى سەيد برايم قادر بەشدار ، شېخ جەنگى تالەبانى،تايەر ئىسماعيل سالج



2018/4/5 / ھەولير مالى كاك تايەر ھۇشيارمەھەد سالج، تايەر ئىسماعيل سالج



2020/2/25 / ههولێر تایهر ئیسماعیل سالج ، راهی رهههبر



2012/11/8 سهنتهری گهنجانی کۆیه تایهر ئیسماعیل سالج، رهههبر سهید برایم ، وهستا حهمهدی عهولأ جهیدی ، هاورئ کاروان ، سهیقه دین ، وشیار دهۆکی، سهرکهوت حاجی فهتاح



2012/11/8 سه‌نته‌ری گه‌نجان‌ی کۆیه



2012/11/8 سه‌نته‌ری گه‌نجان‌ی کۆیه شلی‌ر ئیسماعیل، غازی به‌کر، تابه‌ر ئیسماعیل سالیح



2012/11/8 / سەنتەرى گەنجانى كۆيە / تايەر ئىسماعىل سالىح، وەستا ھەمەدى عەولۇ جەيدى



2015/9/28 ھۆنى روناكى ھەولپىر بلند ئىسماعىل ، تايەر ئىسماعىل سالىح، سەرمەد سەلىح



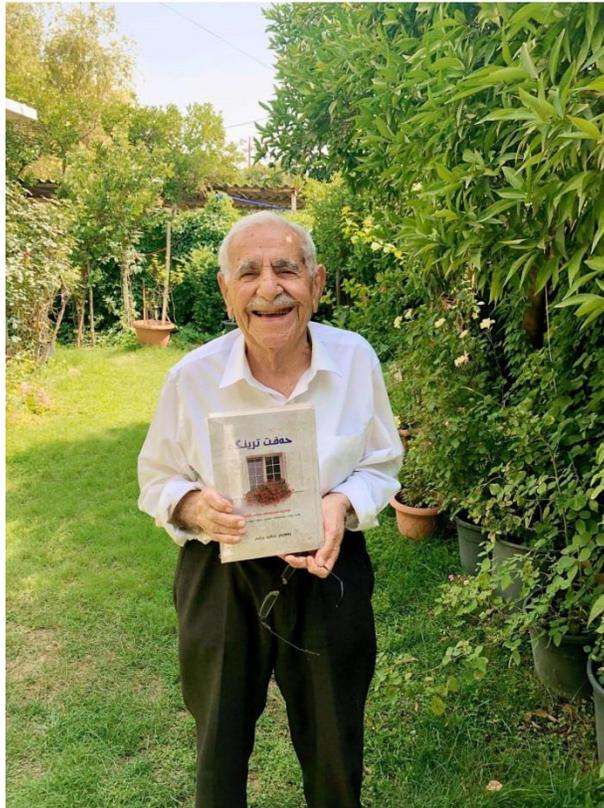
2018/7/19 كۆيه منداكه (شاكو محهمهد)، رههبر سهيد برايم، تاير ئيسماعيل ساج



Mercer Heather، تاير ئيسماعيل ساج



2019/6/6 ههولئير / هۆشيار محهمهد سالح، تايهر ئيسماعيل سالح



2020/6/17 تايهر ئيسماعيل سالح خۆشحالي خۆي دهربرپوه به کتیبی حەفتە ترینگە ئی خوشکەزایهکی



2018/6/9 تەكپەي تالەبانی /د.ھیمداد ھەویز خارە (خائۇزا)، مەھمەد ئىسماعىل سالىح(برا) ، تاپەر ئىسماعىل سالىح لە پىرسەي خوشكى (پەرژىن  
ئىسماعىل سالىح)



چنارۆك 2018 / سەرمەد سەئاح سابىر، تاپەر ئىسماعىل سالىح ، راھى رەھبەر



2018/هه‌ولێر تاپهر ئیسماعیل سالح به جلكی بادینانی



2017/9/28 تاپهر ئیسماعیل سالح،دانا محهمه‌د ئیسماعیل (برازای)



اباخچه‌ی مائی تایهر ئیسماعیل سائج



2018/12/31 هه‌ولێر تایهر ئیسماعیل سائج، سه‌رمه‌د سه‌ئاح سابیر

□  
□  
□



□ 2005/کۆیه مه جید ئیسماعیل سالح ، ستاری غابات □



2018/7/19 کۆیه ئاههنگی مائاواایی خیزانه ئه مریکه کان



□ □ 2018/7/19 كۆپە □ □



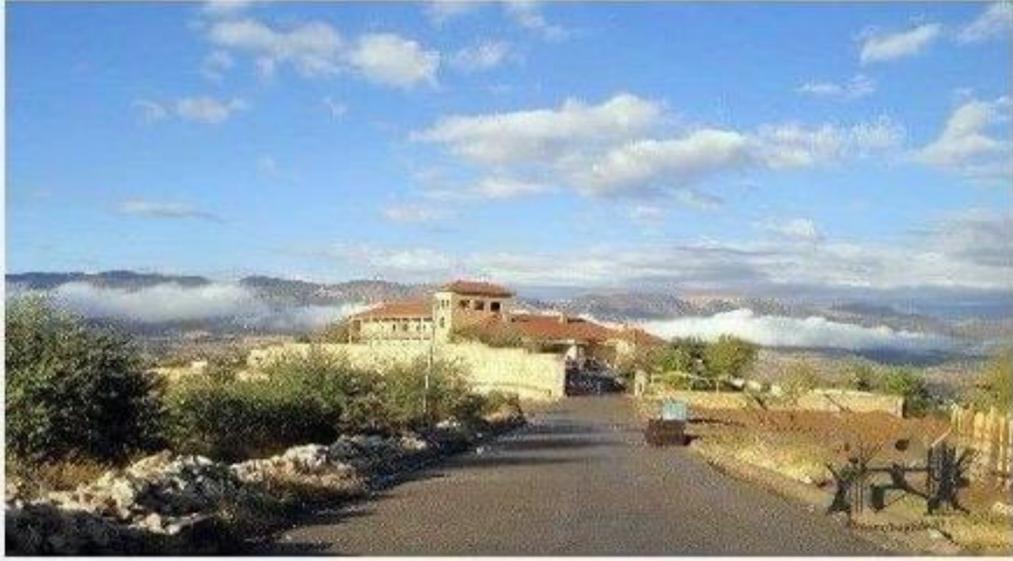
□ □ 2012/11/8 سەنتەرى گەنجانى كۆپە / عەلى مەولود، د. ئەحمەد ساير ، م. باكوورى، عەبدولكەرىم شىخانى ، تايەر ئىسماعىل سالىح ، رەھبەر  
□ □ سەيد برايم ، عەلى جەويز، م. كەرىم ئەحمەد



2018/6/9 كۆپە تەكپە تالەبانى ، تاپەر ئىسماعىل سالىح ، عەبدولپەرزاق مەحمود لە پەرسە پەرزەن ئىسماعىل سالىح

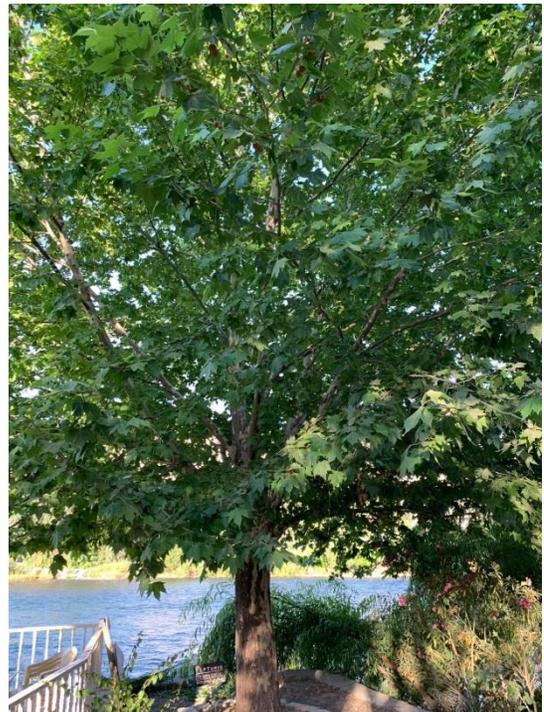


شای عىراق فەيسەلى دوووم لەگەل خالى عەبدولئىليالى لە كاتى سەردان كەردنەيان بۆ سەرسەنگ سالى 1953



کۆشکی شای عیراق مهلیک فهیسهلی دووهم له سهرسهنگ سالی 1953

- 
- 
- 
- 
- 



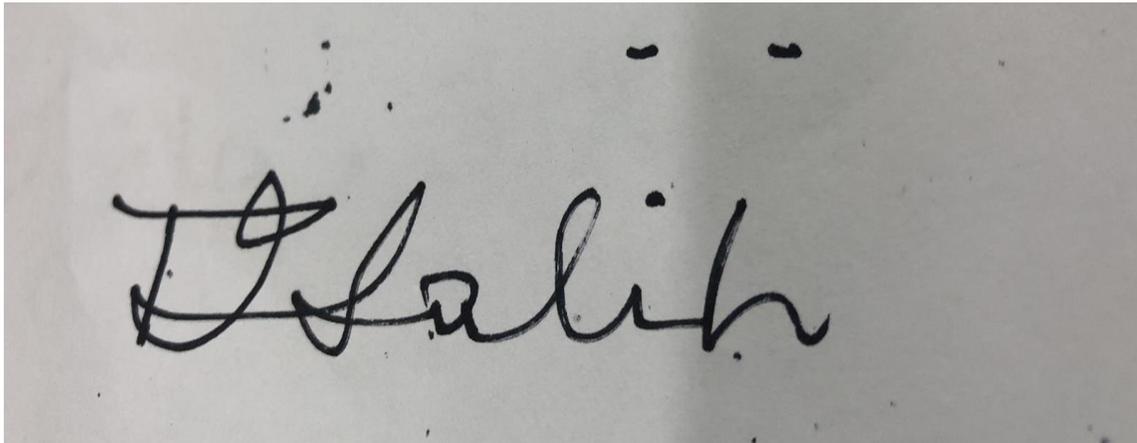
ئهو داره كه به دهستی خۇی چاندوویهتی له دهمزئ دوكان وهك له تابلۆیهكه به دهستخهتی خۇی ئامازهی پی کردووه



دارى ئوروز لە چنارۇك بەدەستى خۇى چاندوويەتى

□

□  
□  
□



واژۇى تايەر ئىسماعىل سالىح

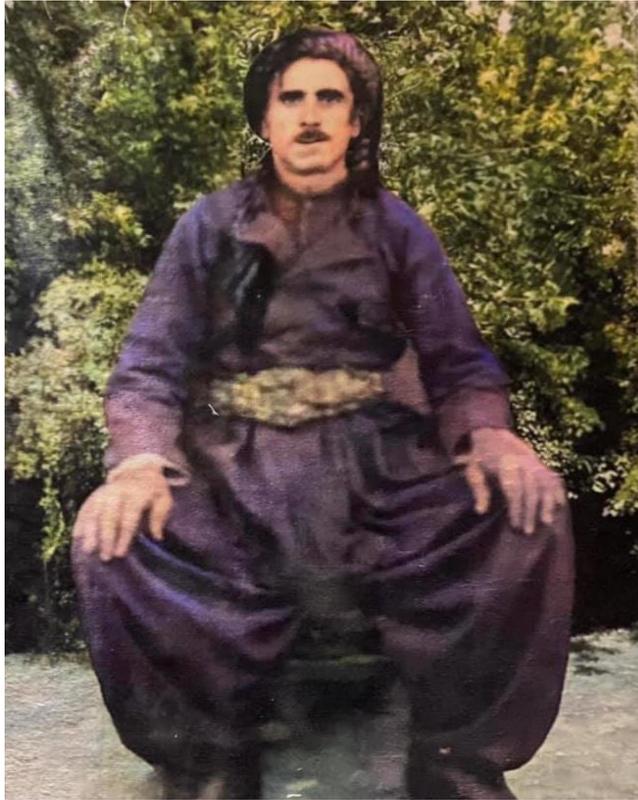
□  
□

□  
□

وینه باوک و دایک و برا و خوشکه‌کانی تایهر نیسماعیل سالح



وهستا سمايله سووری نه‌جار



وهستا سمايله سووری نه‌جار

□



□ گه لاویژ، شلیر، خه جاوه خان، منداله که پیشره و، زهوه خان، پهرژین، وهستا سمايله سووری نه جار



□ تایهر ئیسماعیل صالح له گه ل زهوه خانی دایکی ئه یلوی 1963 له سه ربانی خانوه که بیان وینه که گه راوه



□ 1955/کۆیه محهمهد ئیسماعیل، موحسین حه‌سه‌ن، مه‌جید ئیسماعیل، وه‌ستا سمایل نه‌جار



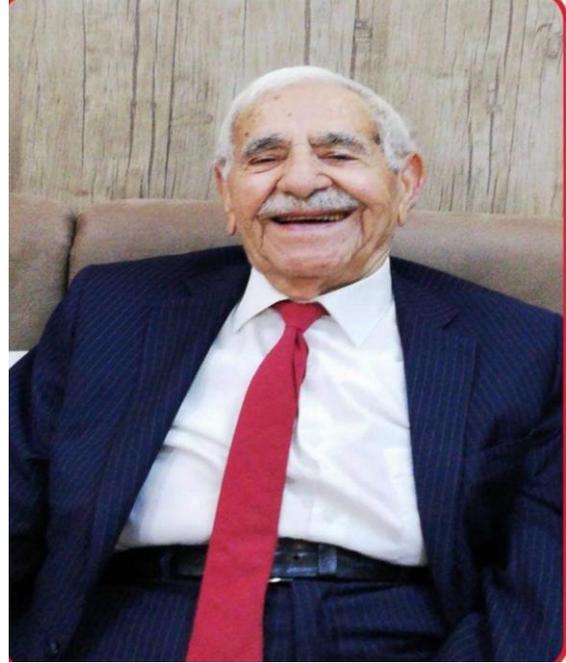
□ کۆیه هاوینی سالی 1960/ مه‌جید ئیسماعیل، محهمهد ئیسماعیل، په‌رژین ئیسماعیل، گه‌لاویژ ئیسماعیل، زه‌هوه خان، وه‌ستا سمايله نه‌جار، شایر ئیسماعیل



□ كۆيە 1963/راوہستاوہكان/ محەمەد ئىسماعىل ، وەستا ئىسماعىل نەجار، زەھوہ خان ، مەجىد ئىسماعىل  
□ دانىشتوہكان/ گەلاوئىز ئىسماعىل، شلىر ئىسماعىل ، مندالەكە شىنۆ عەبدوللا ، پەرۋىن ئىسماعىل



مهجد ئيسماعيل صالح



تايهر ئيسماعيل صالح



محمد ئيسماعيل صالح

## خانہ کانی تایہر نیسماعیل صالح



بہکر بابہکر



مستہفا با بہکر (مستہفاعرہب)



الشہید حاجی حویز خارہ

حہویز بابہکر (حہویز خارہ)



زاہیر با بہکر



خدر بابہکر

## خوشکه‌کانی تایه‌ر نیسماعیل سالح



خه‌جاوه نیسماعیل سالح



ه‌لیمه نیسماعیل سالح



گه‌لاویژ نیسماعیل سالح



شلیر نیسماعیل سالح



په‌رژین نیسماعیل سالح

ویندی کور و کچ و نهوهکانی تایهر ئیسماعیل سالح

1

بلند تایهر ئیسماعیل سالح



بلند تایهر ئیسماعیل 2016 (کوری)



1999/ههولێر شوکریه سابیر ، بلند تایهر ئیسماعیل، تایهر ئیسماعیل سالح

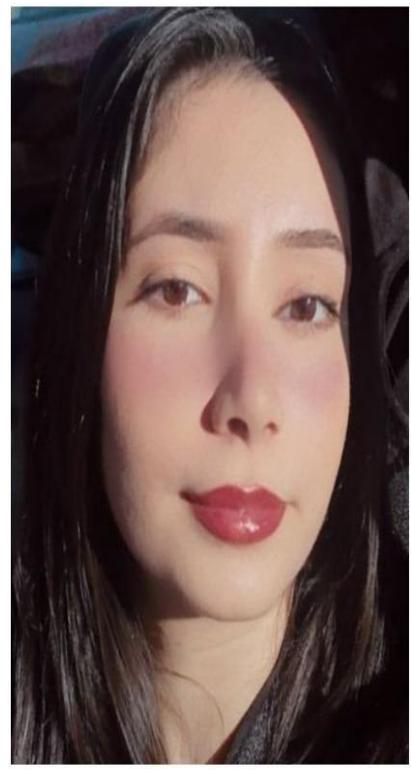
## مندائەکانی بلند تاپەر ئیسماعیل



لارا بَلند تاپەر



نەحمەد بَلند تاپەر



تارا بَلند تاپەر

2

## ئاقا تايەر ئىسماعىل سالىح



2016 د. ئاقا تايەر ، تايەر ئىسماعىل سالىح



2015/2/5 / ھۆلى روناكى ھەولېرىئىند تايەر ئىسماعىل، د. ئاقا تايەر ئىسماعىل، تايەر ئىسماعىل سالىح

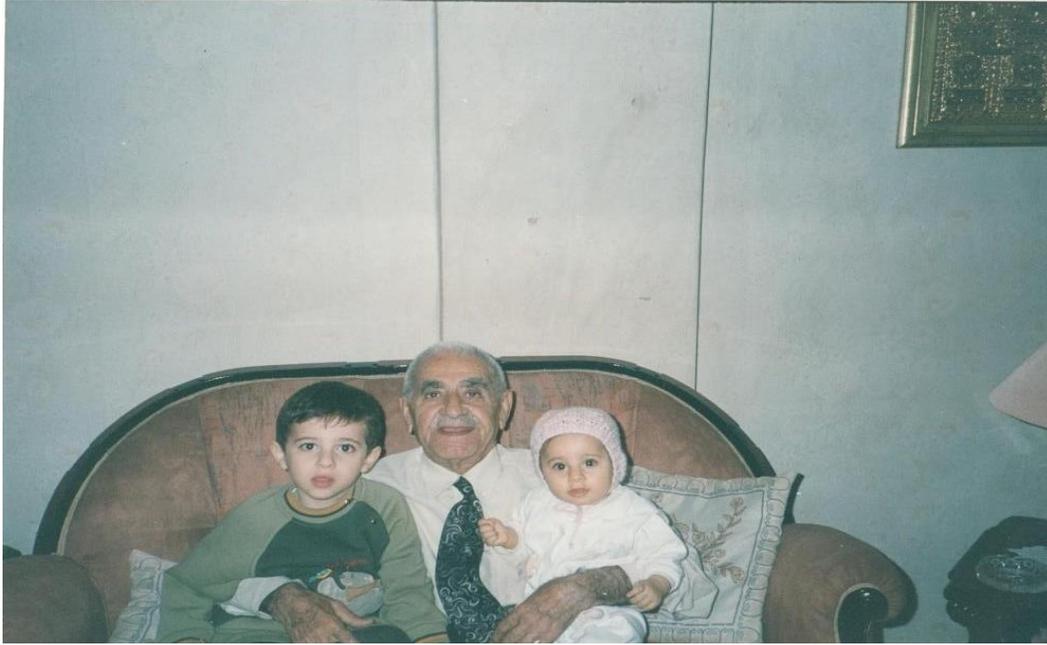


د. ئافا تايهر له گهڼ هوسهري مستهفا نهمين محمهد

## مندالهي کاني ئافا تايهر نيسمايل ساج



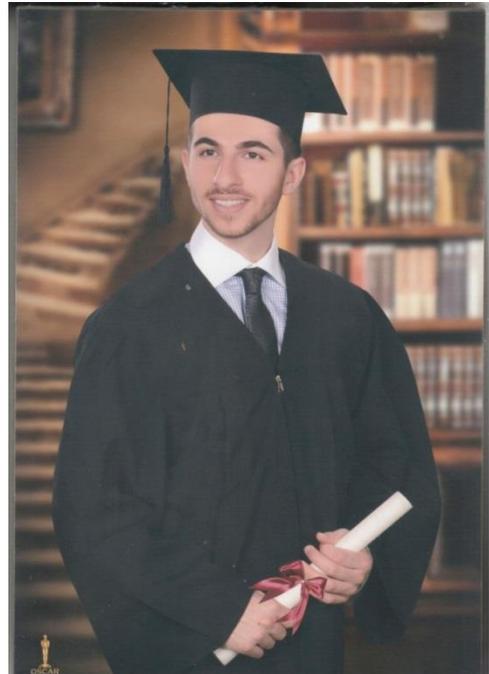
2008، پانا مستهفا، عهبدوللا مستهفا، فوليامستهفا د. ئافا تايهر نيسمايل



2003/تورکيا پانا مستهفا، تايهر ئيسماعيل صالح، عهبدوللا مستهفا (نهوهکاني)



2014 / ههولير تايهر ئيسماعيل صالح، فوليامستهفا



عهبدوللا مستهفا (نهوهی)

3

سۆزان تايهر ئيسماعيل سالح



د.سۆزان ئيسماعيل سالح



د. سۆزان تايهر، تايهر ئيسماعيل سالح



د. سۆزان تايهر له گهڼ ھاوسهري د. سه‌ناحه‌دين ياسين

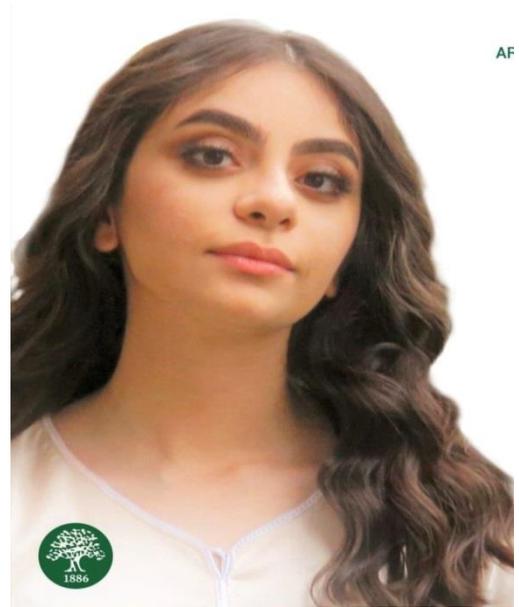
□

## مندائەکانی سۆزان تايهر نيسماعیل



ئالان سه‌ناحه‌دين ياسين

□



AF

ژين سه‌ناحه‌دين ياسين

□

□

4

## داليا تايهر ئيسماعيل



د. داليا تايهر ، تايهر ئيسماعيل صالح



د.شوان موهفق ، شارا شوان ، تايهر ئيسماعيل صالح، د.داليا تايهر

## مندانه کانی دائیا تايهر ئيسماعيل ساج



شارا شوان

## انهوه کانی تايهر ئيسماعيل ساج



انهوه کانی له راستهوه بۆ چهپ/تارا بلنڊ ، رانا مستهفا ، ئالان سه لآحه دین، لارا بلنڊ ، ژین سه لآحه دین ، فوليامستهفا (2012)



شارا شوان (نهوډی)، تایهر ئیسماعیل سالیح



2012 له راستهوه بو چهپ رانا مستهفا، لارا بلند، ژین سه لاجه دین، تارا بلند، فولیا مستهفا (نهوډکانی)



2014 / شوکریه ساییر، رانا مستهفا ، لارا بلند، تارا بلند



2016 د. نایفا تایهر ، ئەفین ، بلند تایهر ، د. سۆزان تایهر، د. دالیا تایهر (کچەکانی و کورەکەیی و بوکەکەیی)



زین سه‌لأحمدین ، د.سۆزان تایهر ، د.دالیا تایهر ، شوکریه ساییر ، د.ئافا تایهر 2014



بلند تایهر ، د. ئافا تایهر ، شوکریه ساییر ( کور و کچ و خیزانه‌که‌ی ) 2015

**بروانامه‌کافی تایه‌ر ئیسماعیل سالح و خیزان و منداله‌کافی**

MINISTRY OF AGRICULTURE  
VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL OF AGRICULTURE  
AMU-QURAIH, IRAQ.



Vocational P.  
No. 2  
AMU-QURAIH

No. \_\_\_\_\_  
Date. \_\_\_\_\_

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. TAKER ISMAIL BALIN was a student at the secondary school of agriculture during the period 1946-1949. And graduated in June 1949. Below is a transcript of his record, together with number of hours of each course per week.

First year 1946-1947	Lec.	Lab.	Grade.
Arabic	4	-	76
English	4	-	75
Surveying	-	2	75
General Chemistry	2	2	61
Botany	2	2	55
Zoology	2	2	79
Agronomy	2	1	79
Practical Agriculture	2	3	84
<b>Total</b>			<b>676</b>

Second year 1947-1948	Lec.	Lab.	Grade.
Arabic	4	-	81
English	5	-	76
Surveying	1	2	75
Organic Chemistry	1	1	55
Physics & Meteorology	1	2	73
Agricultural Botany	1	2	64
Vegetables	1	2	74
Animal Husbandry	1	2	78
Poultry	1	2	77
Entomology & Bee-keeping	1	2	
<b>Total</b>			<b>756</b>

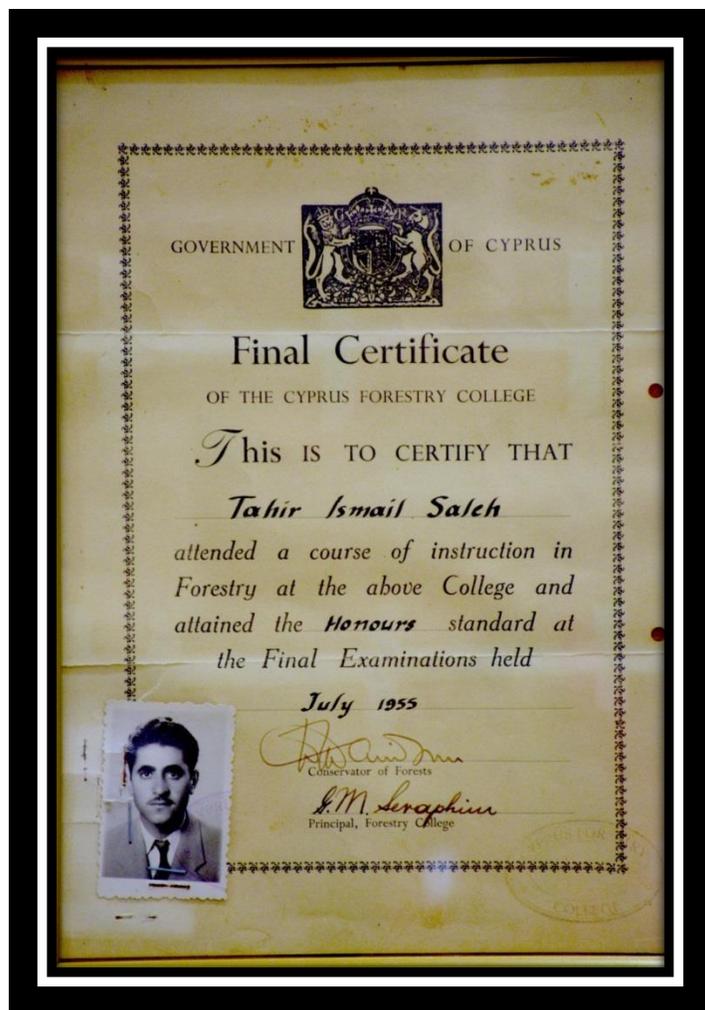
Third year 1948-1949	Lec.	Lab.	Grade.
Arabic	2	-	79
English	5	-	79
Soil Science	2	1	80
Agronomy	2	2	85
Horticulture	2	1	80
Forestry	1	1	90
Veterinary Science	1	-	84
Dairy	1	2	86
Plant Pathology	1	2	83
Irrigation & Drainage	2	-	84
Agricultural Arithmetic	2	-	87
Extension & Economics	3	-	87
<b>Total</b>			<b>1007</b>

Notes : 1. The passing grade is 50% and the average is 60% .  
2. His position was first in the third year.



Hassan Abdul Karim  
Principal Secondary School of Agriculture

بروانامه‌ی تایه‌ر ئیسماعیل سالح که پله‌ی یه‌که‌می به‌ده‌سته‌ینا له ناوه‌ندی کشتوکالی نه‌بو غریب سالی 1949



بروانامه تایهر ئیسماعیل سالج که له کۆلیژی دارستانی فویرس به دهسته پێنایه سالی 1955

Abstracts from Cyprus Forestry College Reports on  
Tahir Imaail Salih, of Iraq.

a) Subjects studied in each year with total number of hours or days on each subject per year.

(i) Theory.	1st Year.	2nd Year.
Silviculture.....	67 Hours	31 Hours.
Nursery Management.....	15 "	10 "
Sanitation & Costings.....	77 "	10 "
Forest management.....	77 "	21 "
Utilisation & Timber Identification.....	66 "	30 "
Forest Protection.....	39 "	4 "
Forest Engineering.....	52 "	65 "
Forest Policy, Law & Administration.....	150 "	77 "
Surveying (including field work).....	52 "	49 "
Botany & Forest Botany.....	13 "	13 "
Geology & Soils.....	39 "	18 "
Metecology, Climate & Zoology.....	9 "	45 "
Forest Entomology.....	77 "	12 "
Essays & Tutorials.....	19 "	17 "

(ii) Practice.	1st Year.	2nd Year.
Preparation of ground for afforestation....	9 Days	17 Days
Planting, setting up, Sowing.....	13 "	1 "
Weeding & Cleaning.....	5 "	4 "
Thinning, Polling, Coppicing.....	5 "	17 "
Marking for Thinnings.....	4 "	1 "
Nursery operations.....	17 "	1 "
Seed collection & sowing.....	10 "	1 "
Tools & Store maintenance.....	7 "	5 "
Nursery Project.....	77 "	5 "
Thinning Project.....	77 "	14 "
Sanitation Project.....	77 "	6 "
Sowing Plan Project.....	77 "	5 "
Ecology Project.....	77 "	5 "
anti-erosion Project.....	77 "	5 "
Road alignment & Contracting Project.....	10 "	1 "
Fire fighting.....	1 "	14 "
Tours & Demonstrations.....	17 "	14 "

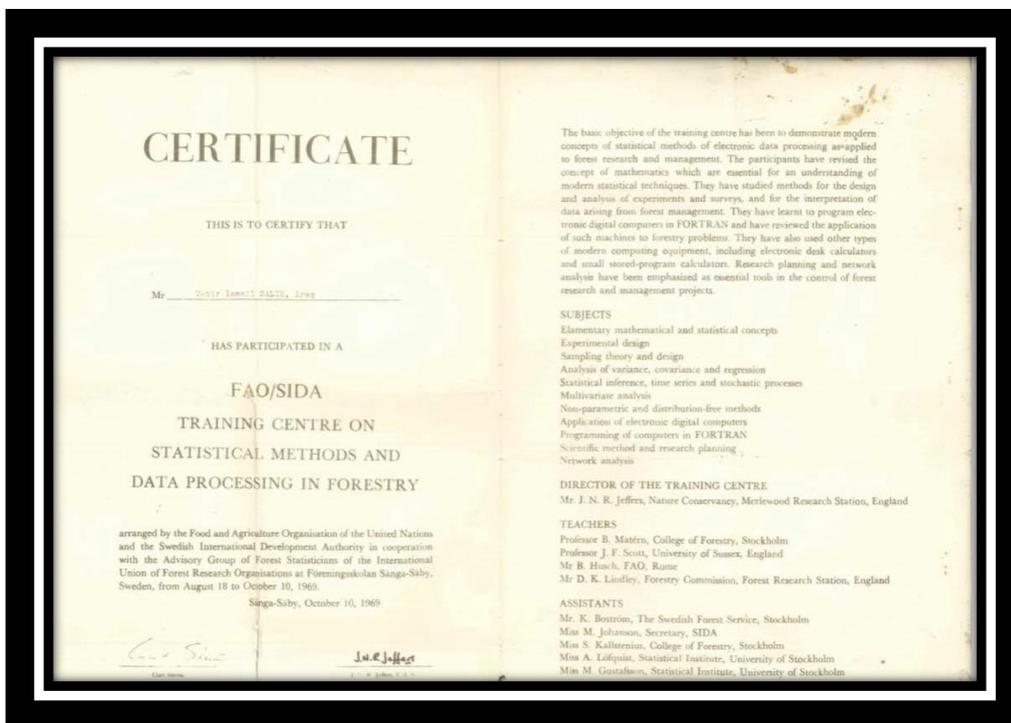
b) Examination Results.

Subject.	Final Score, average
(i) Written work.	
Silviculture & Nursery Management.....	92
Forest Surveying.....	76
Science (botany, Zoology, Climate etc.)	76
Forest Engineering.....	76
Forest Policy.....	89
Utilisation & Protection.....	89
Sanitation & Management.....	86
(ii) Practical work.....	81

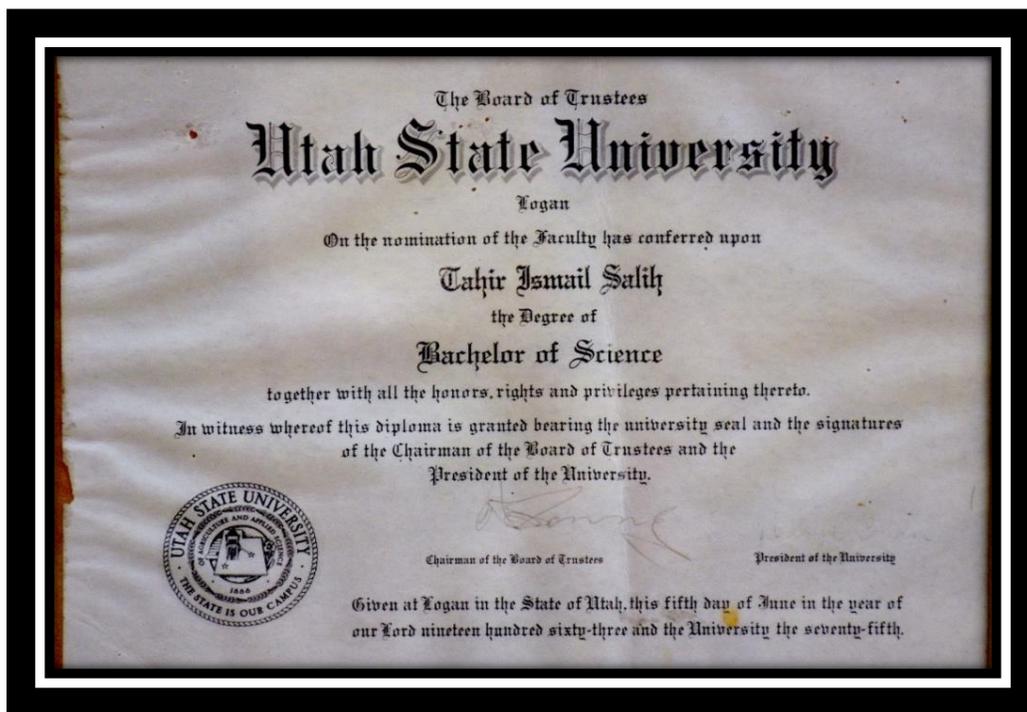
His Final position was 1st ex 16, with an average certificate and a mark of 87.4% (weighted average of written and practical work). He won the Governor's medal and the Science Prize.

*A.M. Scraphius*  
Principal,  
Cyprus Forestry College.

اپروانامہی تایہر ئیسماعیل صالح کہ پہلی یہ کہ می بہدستہینا لہگولڈی دارستانی کشتوکالی قوبرس سالی 1955



بروانامه‌ی تایهر ئیسماعیل صالح له‌لایهن رێکخراوه‌ی سیدای سویدی سالی 1969



بروانامه‌ی تایهر ئیسماعیل صالح و به‌دهسته‌یه‌نانی به‌کالۆریۆس له زانکۆی یوتا ئەمەریکا



شوكريه صابير هداد كاتي وهگرتنی پروانامه‌ی ده‌رجوون له‌لایهن اشای عیراق فه‌یسه‌ئی دووهم حوزه‌ییرانی 1957



رێزلێنانی یه‌کیتی مامۆستایانی کوردستان / لقی هه‌ولێر بو مامۆستا شوکریه صابیر هداد (خیزانی)



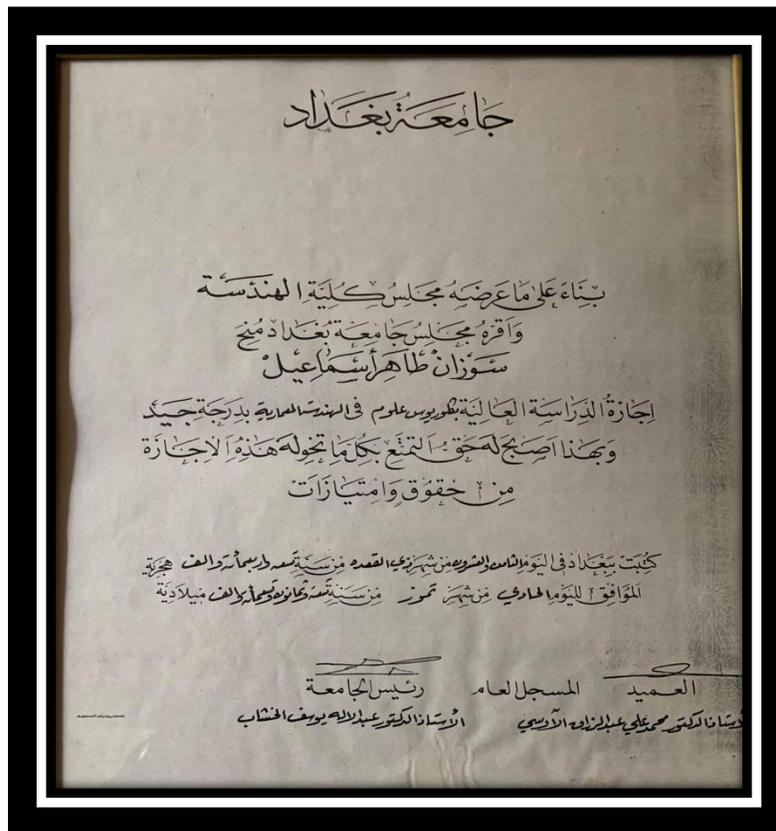
إبرو انامهى داليا تايهر ئيسماعيل سالح سالى 1998 له زانكوى سه لآحه دين



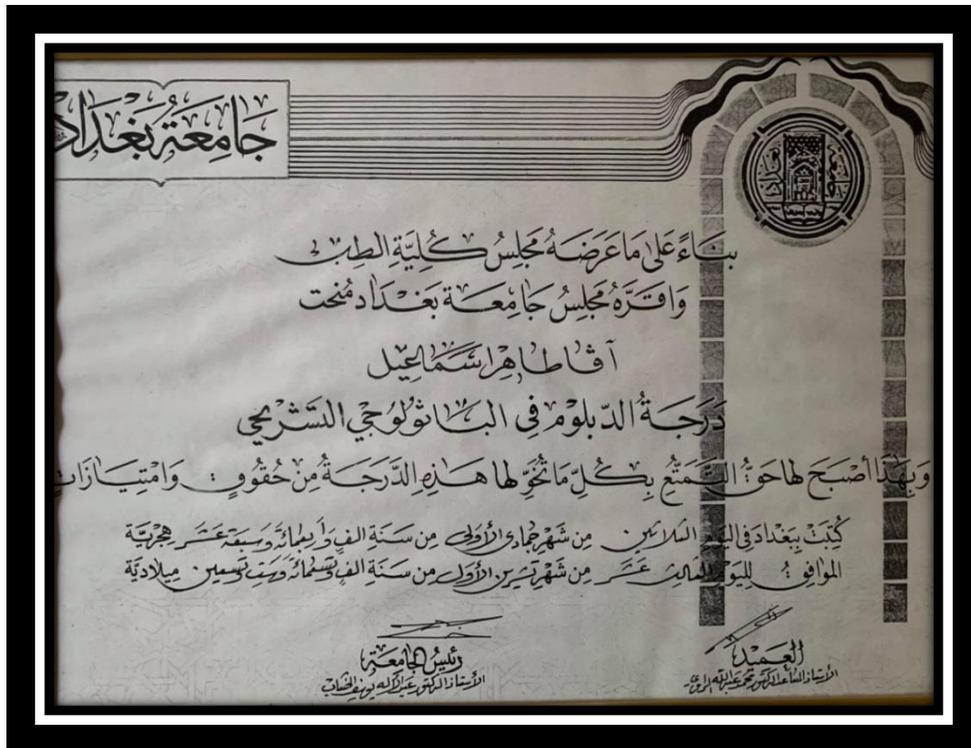
كوى برونامه كانى بنه مالهى تايهر ئيسماعيل سالح



بروانامه‌ی نایا تایهر ئیسماعیل له زانکۆی موصل 1989



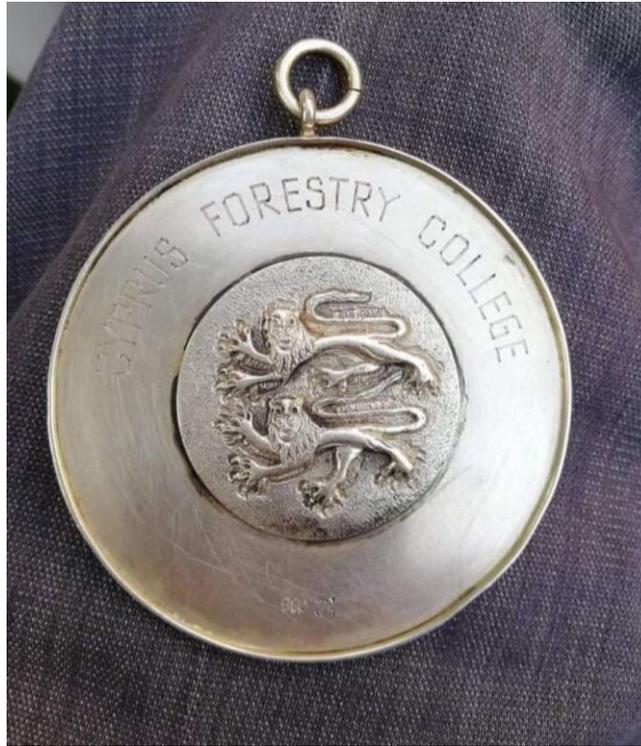
بروانامه‌ی سوزان تایهر ئیسماعیل له زانکۆی به‌غدا 1989



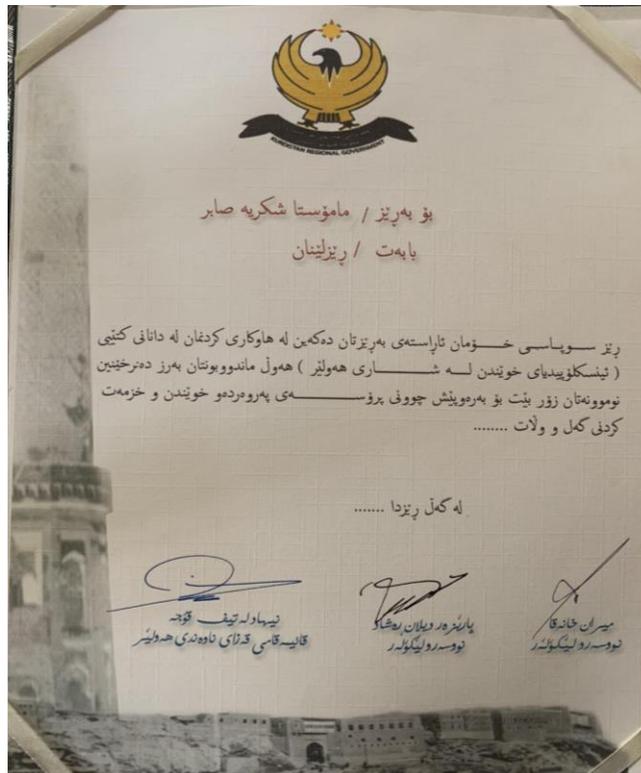
بروانامهى دووهى نافا تاير نيسماعيل صالح له زانكوى بهغدا 1996



بروانامهى بلند تاير نيسماعيل صالح له زانكوى تهكنيكي بهغدا 1991



میدالیای حاکی گشتی قوبرس بو تایهر ئیسماعیل صالح بۆنه‌ی بده‌سته‌پینانی پله‌ی یه‌که‌م له کۆلیژی دارستانی قوبرس



ریزلینانی قایمقامی ناوه‌ندی هه‌ولێر بۆ مامۆستا شوکریه صابیر هه‌داد



مام جهلال / شه لمانيا 2017



ادوا وينه‌ي تايهر ئيسماعيل صالح/هه‌وايهر 2021

□

□



2021/1/15 بەخاك سپاردنى تەرمى تايەر ئىسمايىل سالىح بۇگۇرستانى كارگەى قىر/ھەولئىر □



2021/1/15 لەسەر گلكۆى تايەر ئىسمايىل سالىح م. نياز سەلىح سايىر، رەھبەر سەيد برايم



□ رۆژی ناشتنی 2021/1/15 رههبر سهید برایم لهسهر گلکۆی تایهر ئیسماعیل سالیح

□

□

□

## کۆتایی

□ نهم کتیبه پیکهاتوو له ( 212، 32 ) وشه

□

□

□

## له چاپکراوهکانی رههبر سهید برایم

1. گردار 2006
2. په یشین له گه ل رۆح 2007
3. سایه ی هه بیبه سوئتان 2008
4. مه شخه ئان 2009
5. رۆژنامه وانی له کورهدا 2009
6. به به ختی حاجی 2010
7. رزگاری – دهنگی شورشگیرانی کوردستان 2011
8. شنه ی شاخ 2013
9. شیشوۆق 2014
10. پرشنگه کانی که کۆن 2014
11. پرچی نایشی و فاتمان 2017
12. رزگاری – به بهرگیکی گه وره تر و جوانتر 2017
13. دیلاننه و موزیک 2018
14. مه ئبه ند نامه 2019
15. سیوه که ی دل (مام جه لال) 2019
16. خه نده ی خه بات 2019

17. دهست‌نوسه‌کانی ووردی 2020

18. جه‌فت‌ترین‌گه 2020

19. خیوه‌تی‌خارا 2021

20. (شا‌دارستان‌ی‌ناق‌ا‌و‌بلند